

ЕВН България Електроразпределение ЕАД

гр.Пловдив

ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ

в процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-У-3

С предмет

Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,

ПЛОВДИВ, 2014 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. Процедурно описание

2. Образец на Заявление за участие

Търговски условия за Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,

Технически изисквания за Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,

3. Декларация № 1 чрез лицата по Чл. 47, ал.6 за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.2, т.3; ал.2, т. 2а, т.3, т.4 и ал.5, т.2 от ЗОП
4. Декларация № 2 от лицата по Чл. 47, ал.4 за липса на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, ал. 2, т.5 и ал.5, т.1 от ЗОП
5. Декларация № 3 от лицата по Чл. 47, ал.6 за обстоятелствата по чл. 56, ал. 1, т. 11 и т.12 от ЗОП
6. Декларация № 4 чрез лицата по Чл. 47, ал.6 за обстоятелствата по чл. 56, ал.1, т.8 от ЗОП
7. Декларация № 5 от подизпълнител
8. Проект на договор
9. Банкова гаранция за добро изпълнение – мостра
10. Мерки за безопасност при работа на външни фирми на територията на Възложителя
11. Общи условия на закупуване
12. Клауза за социална отговорност
13. Решение № 209-ЕВН-14-CL-У-3/Р01 на Възложителя
14. Обявление за обществена поръчка №209-ЕВН-14-CL-У-3

Процедурно описание

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция

1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Кратко описание на процедурата на договаряне с обявление

Етап I: Подаване на заявления за участие

След разглеждане на процедурната документация, за да бъдете допуснати до участие в обществената поръчка, е задължително да подадете заявление за участие с посочена/и обособени позиции, за които се отнася, което да бъде придружено от документите, изброени в т.1 „Задължителни изисквания към кандидатите“, по-долу:

1. Задължителни изисквания към кандидатите

Със заявлението за участие следва да бъдат представени, следните документи:

- 1.1. Списък с пълно и коректно изброяване на приложените към него документи, както и копие на документа за закупуване на документацията за участие
- 1.2. Подписани и подпечатани от участника: проекто-договор, ведно с търговски условия за Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,, технически изисквания за Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,, общи условия на закупуване на дружествата от групата на ЕВН и клауза за социална отговорност на дружествата от групата на ЕВН, приложения към проекто договор.
- 1.3. Документ, удостоверяващ внесена гаранция за участие.
- 1.4. Детайлно техническо описание на предлаганите стоки и/или услуги.

Изисквания за юридическото състояние- отнасят се за всички обособени позиции

- 1.5. Документи, удостоверяващи правосубектността на кандидата: копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато кандидатът е физическо лице; за чуждестранните лица - съответен еквивалентен документ за регистрация, издаден от съдебен или административен орган в държавата, в която е установен, който се представя в официален превод. Споразумение/договор за създаване на обединение (когато участникът е обединение, което не е юридическо лице) – Споразумението/договорът за създаване на обединение следва да бъде с нотариална заверка на подписите и да бъде представено в оригинал или нотариално заверен препис. В споразумението се посочва представляващият обединението. В случай, че обединението има регистрация в Регистър БУЛСТАТ, да се представи БУЛСТАТ на обединението, копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.
- 1.5.1. За обособена Позиция 1, кандидатите да предоставят копие от разрешение за извършване на дейност съгласно т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането.
- 1.5.2. За обособена Позиция 2, кандидатите да предоставят копие от разрешение за извършване на дейност съгласно Раздел I, т. 4 и / или т. 6 и / или Раздел II, т. 1, 2 на Приложение 1 към Кодекса за застраховането.
- 1.5.3. За обособена Позиция 3, кандидатите да предоставят копие от разрешение за извършване на дейност съгласно т. 1, 3, 10 на Раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането.

- 1.5.4. За обособена Позиция 4, кандидатите да предоставят копие от разрешение за извършване на дейност съгласно т. 13 от раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането.
- 1.6. Декларация № 1 чрез лицата по Чл. 47, ал.6 за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.2, т.3; ал.2, т. 2а, т.3, т.4 и ал.5, т.2 от ЗОП
- 1.7. Декларация № 2 от лицата по Чл. 47, ал.4 за липса на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, ал. 2, т.5 и ал.5, т.1 от ЗОП
- 1.8. Декларация № 3 чрез лицата по Чл. 47, ал.6 за обстоятелствата по чл. 56, ал. 1, т. 11 и т.12 от ЗОП
- 1.9. Декларация № 4 от лицата по Чл. 47, ал.6 за обстоятелствата по чл. 56, ал.1, т.8 от ЗОП (когато е приложимо)
- 1.10. Декларация №5 от подизпълнител (когато е приложимо)

Изисквания за технически възможности и квалификация - отнасят се за съответната обособена позиция, за която кандидатът кандидатства

За обособена Позиция 1 (от точка 1.11 до точка 1.13)

- 1.11. Кандидатът трябва да имат международно признат кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (A-) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен такъв, оценен от друга международно призната кредитна агенция, или да представят презастрахователни гаранции от компанията-майка или друг презастраховател с кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (A-) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен, като:
 - 1.11.1 Гаранциите следва изрично да указват презастрахователно покритие за посочените в заданието рискове – 100%;
 - 1.11.2 Гаранциите следва да бъдат валидни за посочения в документа „Технически изисквания“ период;
 - 1.11.3 Гаранциите следва да бъдат предоставени в съответната приета форма на Презастрахователен слип / Писмо за презастрахователно покритие / Писмо гаранция за поети ангажменти по предоставяне на презастрахователно покритие;
 - 1.11.4 Гаранциите следва да съдържа валидна клауза за право на директен иск от застрахования към презастрахователите: “cut-through clause” или клауза със същото приложение предмет на одобрение от Възложителя.
- 1.12. Кандидатът трябва да предостави доказателства за подписвачески възможности, квалификация и опит при обслужване на сходни рискови експозиции за застраховки по т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането, под формата на:
 - 1.12.1. Референции - минимум 3 броя. Референциите следва да имат дата на издаване не по-рано от 01.01.2011 г.;
 - 1.12.2. Списък със сключени договори за последните 3 години с конкретни параметри – периоди, линии, възложители, застрахователни суми.
- 1.13. Кандидатът трябва да разполага с клонова мрежа / структура от представителства за територията на следните основни региони: Асеновград, Белово, Бургас, Велинград, Девин, Димитровград, Елхово, Стара Загора, Златоград, Карлово, Казанлък, Карнобат, Калояново, Крумовград, Кърджали, Момчилград, Нова Загора, Пазарджик, Панагюрище, Пловдив, Поморие, Приморско, Пещера, Раднево, Първомай, Раковски, Сливен, Свиленград, Стамболийски, Смолян, Хасково, Харманли, Чирпан, Чепеларе, Ямбол. Доказва се чрез представяне на списък на клонова мрежа/ представителства. При липса на клонова мрежа/представителства в някои от изброените региони кандидата кандидатът следва да посочи писмено начин/методика и процедурата за обслужване поделенията на Възложителя.

За обособена Позиция 2 (от точка 1.14 до точка 1.16)

- 1.14. Кандидатът трябва да има международно признат кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (BBB) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен такъв, оценен от друга международно призната кредитна агенция, или да представят презастрахователни гаранции от компанията-майка или друг презастраховател с кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (BBB) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен, като:
 - 1.14.1 Гаранциите следва изрично да указват презастрахователно покритие за посочените в заданието рискове – 100%;
 - 1.14.2 Гаранциите следва да бъдат валидни за посочения в документа „Технически изисквания“ период;
 - 1.14.3 Гаранциите следва да бъдат предоставени в съответната приета форма на Презастрахователен слип / Писмо за презастрахователно покритие / Писмо гаранция за поети ангажменти по предоставяне на презастрахователно покритие;
- 1.15. Кандидатът трябва да предостави доказателства за подписвачески възможности, квалификация и опит при обслужване на сходни рискови експозиции за застраховки по т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането, под формата на:

- 1.15.1. Референции - минимум 3 броя.. Референциите следва да имат дата на издаване не по-рано от 01.01.2011 г.;
- 1.15.2. Списък със сключени договори за последните 3 години с конкретни параметри – периоди, линии, възложители, застрахователни суми.
- 1.16.Кандидатът трябва да разполага с клонова мрежа / структура от представителства за територията на следните основни региони: Асеновград, Белово, Бургас, Велинград, Девин, Димитровград, Елхово, Стара Загора, Златоград, Карлово, Казанлък, Карнобат, Калояново, Крумовград, Кърджали, Момчилград, Нова Загора, Пазарджик, Панагюрище, Пловдив, Поморие, Приморско, Пещера, Раднево, Първомай, Раковски, Сливен, Свиленград, Стамболийски, Смолян, Хасково, Харманли, Чирпан, Чепеларе, Ямбол. Доказва се чрез представяне на списък на клонова мрежа/ представителства. При липса на клонова мрежа/представителства в някои от изброените региони кандидатът следва да посочи писмено начин/методика и процедурата за обслужване поделенията на Възложителя.

За обособена Позиция 3 (от точка 1.17 до точка 1.19)

- 1.17.Кандидатът трябва да предостави доказателства за подписвачески възможности, квалификация и опит при обслужване на клиенти със сравними по обем, сложност и териториален обхват рискови експозиции и за застраховки по т. 1, 3, 10 на Раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането, под формата на:
- 1.17.1 Референции - минимум 3 броя.. Референциите следва да имат дата на издаване не по-рано от 01.01.2011 г.;
- 1.17.2 Списък със сключени договор за последните 3 години с конкретни параметри – периоди, линии, възложители, застрахователни суми
- 1.18.Кандидатът трябва да разполагат с клонова мрежа / структура от представителства за територията на следните основни региони: Асеновград, Белово, Бургас, Велинград, Девин, Димитровград, Елхово, Стара Загора, Златоград, Карлово, Казанлък, Карнобат, Калояново, Крумовград, Кърджали, Момчилград, Нова Загора, Пазарджик, Панагюрище, Пловдив, Поморие, Приморско, Пещера, Раднево, Първомай, Раковски, Сливен, Свиленград, Стамболийски, Смолян, Хасково, Харманли, Чирпан, Чепеларе, Ямбол. Доказва се чрез представяне на списък на клонова мрежа/ представителства. При липса на клонова мрежа/представителства в някои от изброените региони кандидатът следва да посочи писмено начин/методика и процедурата за обслужване поделенията на Възложителя.
- 1.19.Кандидатът трябва да предостави списък с доверените сервизи и със сервизите на официалните вносители за марките: Рено, , ВАЗ-Лада, Тойота, Фолксваген, Форд или оторизирани им сервизни партньори, с които имат сключен договор за безкасово разплащане. за територия на Р. България и населените места, посочени в т.2. валиден за посочения в документа „Технически изисквания“ период. При липса на доверени автосервизи и сервизи на официалните вносители(марките:Рено, Форд, ВАЗ-Лада, Тойота, Фолксваген) в изброените населени места кандидатът следва да посочи писмено начин и процедурата за обслужване поделенията на Възложителя в тези населени места.

За обособена Позиция 4 (от точка 1.20 до точка 1.22)

- 1.20.Кандидатът трябва да имат международно признат кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (A-) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен такъв, оценен от друга международно призната кредитна агенция, или да представят презастрахователни гаранции от компанията-майка или друг презастраховател с кредитен рейтинг поне Standard & Poor's (A-) издаден от кредитна агенция Standard & Poor's Financial Services LLC или еквивалентен, като:
- 1.20.1. Гаранциите следва изрично да указват презастрахователно покритие за посочените в заданието рискове – 100%;
- 1.20.2. Гаранциите следва да бъдат валидни за посочения в документа „Технически изисквания“ период;
- 1.20.3. Гаранциите следва да бъдат предоставени в съответната приета форма на Презастрахователен слип / Писмо за презастрахователно покритие / Писмо гаранция за поети ангажменти по предоставяне на презастрахователно покритие;
- 1.21.Кандидатът трябва да предостави доказателства за подписвачески възможности, квалификация и опит при обслужване на сходни рискови експозиции за застраховки по т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането, под формата на:
- 1.21.1. Референции - минимум 3 броя.. Референциите следва да имат дата на издаване не по-рано от 01.01.2011 г.;
- 1.21.2. Списък със сключени договори за последните 3 години с конкретни параметри – периоди, линии, възложители, застрахователни суми.
- 1.22.Кандидатът трябва да разполага с клонова мрежа / структура от представителства за територията на следните основни региони: Асеновград, Белово, Бургас, Велинград, Девин, Димитровград, Елхово, Стара Загора, Златоград, Карлово, Казанлък, Карнобат, Калояново, Крумовград, Кърджали, Момчилград, Нова

Загора, Пазарджик, Панагюрище, Пловдив, Поморие, Приморско, Пещера, Раднево, Първомай, Раковски, Сливен, Свиленград, Стамболийски, Смолян, Хасково, Харманли, Чирпан, Чепеларе, Ямбол. Доказва се чрез представяне на списък на клонова мрежа/ представителства. При липса на клонова мрежа/представителства в някои от изброените региони кандидатът следва да посочи писмено начин/методика и процедурата за обслужване поделенията на Възложителя.

Изисквания за икономическо и финансово състояние - отнасят се за съответната обособена позиция, за която кандидатът кандидатства

За обособена Позиция 1 (от точка 1.23 до точка 1.26)

- 1.23. Кандидатът трябва да представи копие от Баланс и Отчети за приходите и разходите за последните 3 години, заверени от одиторска компания в случай, че същите не са публично достъпни.
- 1.24. Кандидатът трябва да представи писмена информация за премиен приход за последните 3 години по застраховки съгласно т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането.
- 1.25. Кандидатът трябва да представи писмена информация за технически резерви към 31.12.2013 по застраховки съгласно т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането.
- 1.26. Кандидатът трябва да представи писмена информация за изплатените обезщетения за последните 3 (три) години по застраховки съгласно т. 8, 9 от раздел II на приложение №1 към Кодекса за застраховането.

За обособена Позиция 2 (от точка 1.27 до точка 1.30)

- 1.27. Кандидатът трябва да представи копие от Баланс и Отчети за приходите и разходите за последните 3 години, заверени от одиторска компания в случай, че същите не са публично достъпни;
- 1.28. Кандидатът трябва да представи писмена информация за премиен приход за последните 3 години по застраховки съгласно Раздел I, т. 4 и / или т. 6 и / или Раздел II, т. 1, 2 на Приложение 1 към Кодекса за застраховане;
- 1.29. Кандидатът трябва да представи писмена информация за технически резерви към 31.12.2013 по застраховки съгласно Раздел I, т. 4 и / или т. 6 и / или Раздел II, т. 1, 2 на Приложение 1 към Кодекса за застраховане;
- 1.30. Кандидатът трябва да представи писмена информация за изплатените обезщетения за последните 3 (три) години по застраховки съгласно Раздел I, т. 4 и / или т. 6 и / или Раздел II, т. 1, 2 на Приложение 1 към Кодекса за застраховане.

За обособена Позиция 3 (от точка 1.31 до точка 1.34)

- 1.31. Кандидатът трябва да представи копие от Баланс и Отчети за приходите и разходите за последните 3 години, заверени от одиторска компания в случай, че същите не са публично достъпни
- 1.32. Кандидатът трябва да представи писмена информация за премиен приход за последните 3 години по следните застраховки:
 - 1.32.1. Застраховка Гражданска отговорност, свързана с притежаването и използването на СПС, в т.ч. Гражданска отговорност на автомобилистите и „Зелена карта“;
 - 1.32.2. Застраховка на сухопътни превозни средства, без релсови превозни средства – „Каско“ на СПС;
 - 1.32.3. Застраховка „Злополука на лицата/местата в СПС“.
- 1.33. Кандидатът трябва да представи писмена информация за технически резерви към 31.12.2013 по следните застраховки:
 - 1.33.1. Застраховка Гражданска отговорност, свързана с притежаването и използването на СПС, в т.ч. Гражданска отговорност на автомобилистите и „Зелена карта“;
 - 1.33.2. Застраховка на сухопътни превозни средства, без релсови превозни средства – „Каско“ на СПС;
 - 1.33.3. Застраховка „Злополука на лицата/местата в СПС“.
- 1.34. Да представят писмена информация за изплатените обезщетения за последните 3 (три) години по следните застраховки:
 - 1.34.1. Застраховка Гражданска отговорност, свързана с притежаването и използването на СПС, в т.ч. Гражданска отговорност на автомобилистите и „Зелена карта“;
 - 1.34.2. Застраховка на сухопътни превозни средства, без релсови превозни средства – „Каско“ на СПС;

За обособена Позиция 4(от точка 1.35 до точка 1.38)

- 1.35. Кандидатът трябва да представи копие от Баланс и Отчети за приходите и разходите за последните 3 години, заверени от одиторска компания в случай, че същите не са публично достъпни.
- 1.36. Кандидатът трябва да представи писмена информация за премиен приход за последните 3 години по застраховки съгласно т. т. 13 от раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането.
- 1.37. Кандидатът трябва да представи писмена информация за технически резерви към 31.12.2013 по застраховки съгласно т. т. 13 от раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането.

- 1.38. Кандидатът трябва да представи писмена информация за изплатените обезщетения за последните 3 (три) години по застраховки съгласно т. т. 13 от раздел II на Приложение №1 към Кодекса за застраховането.

Декларациите, предоставени на бланка на Възложителя не се допуска да се пренаписват върху бланки на кандидата. В случай на повече от един представляващ кандидата и/или повече от един подизпълнител, то предварително се размножава бланката в необходимия брой копия.

Не се допуска Кандидатът да използва участие на подизпълнители с цел покриване на задължителни изисквания към кандидатите.

Съгласно Чл.59., ал.2 от ЗОП Възложителят изисква гаранция за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка както следва:

За обособена Позиция 1 в размер на 66 000,00 лв.

За обособена Позиция 2 в размер на 8 000,00 лв.

За обособена Позиция 3 в размер на 13 000,00 лв.

За обособена Позиция 4 в размер на 5 000,00 лв.

Когато Кандидатът предвижда участие на подизпълнители за всеки подизпълнител се представят:

- ✓ Документите, удостоверяващи правосубектността на подизпълнителя
- ✓ Декларация №1, Декларация №2, Декларация № 5
- ✓ Доказателства за икономическо, финансово състояние и технически възможности, съгласно задължителните изисквания към кандидатите. Доказателствата се представят и прилагат съобразно вида и дела на участието.

Когато Кандидатът е обединение на физически и/или юридически лица, то

- ✓ Съгласно разпоредбите на Чл.25, ал.3, т.2, Възложителят изисква създаване на юридическо лице или ДЗЗД, в случай че Кандидатът е обявен за Изпълнител
- ✓ Съгласно разпоредбите на Чл.25, ал.8, задължителните изисквания към кандидатите се прилагат към обединението кандидат, а не към всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.
- ✓ Всички лица, включени в обединението трябва да отговарят на условията на Чл.55, ал.6 от ЗОП, а именно едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.
- ✓ Документите, удостоверяващи правосубектност се представят за всяко едно лице, включено в обединението.
- ✓ Декларация № 1 и Декларация № 2 се представят от всяко едно лице, включено в обединението.
- ✓ Доказателства за икономическо, финансово състояние и технически възможности, съгласно задължителните изисквания към кандидатите се представят само от участниците, чрез които обединението доказва задължителните изисквания към кандидатите.
- ✓ Декларация № 3 се представя от кандидатите в обединението, които ще представят услуги.
- ✓ Съгласно разпоредбите на Чл.77, ал.3, т.3, със заявлението на участие се представя документ, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващия.

Когато кандидатът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения (i) офертата се подава на български език; (ii) документите, удостоверяващи регистрацията му, когато участникът е юридическо лице или обединение на юридически лица или копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице се представят в официален превод; (iii) всички останали документи, които са на чужд език, се представят и в превод.

В случай на участие на обединение или сдружение, под формата на дружество по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД), в заявлението за участие следва да се представи копие от нотариално заверен договор за създаване на дружеството.

В случай на избор на изпълнител, който е дружество по смисъла на ЗЗД, в срок до 15 календарни дни от датата на получаване на решението за избор на изпълнител, същият следва да регистрира дружеството, с което да бъде сключен договор.

2. Подаване на заявление за участие

2.35. Всеки кандидат може да подаде заявление за участие за една или повече обособени позиции. За всяка отделна обособена позиция, кандидатът подава отделно заявление за участие. Допуска се, при

едновременно подаване на заявления за няколко обособени позиции, задължителните изисквания, посочени по-горе, които се отнасят за "всички обособени позиции", да се попълнят и представят еднократно в общ плик като върху плика се отбелязва, че това са документи към заявления за участие за позиции.....(изброяват се позициите, за които се подават отделните заявления). Върху плика, съдържащ документите от заявлението, кандидатът обозначава номера и предмета на обществената поръчка и обособената позиция, за която то се отнася. За всеки един плик, за всяко заявление за участие, за всяка обособена позиция се изисква входящ номер от деловодството на Възложителя.

- 2.36. Окомплектованите заявления за участие се предават на адрес: „ЕВН България Електроразпределение ЕАД, гр. Пловдив 4000, ул. „Христо Г. Данов“ №37, стая 110 - "Деловодство". Задължително върху плика се изписва "Заявление за участие", номера на процедурата „209-ЕВН-14-CL-У-3“, предмета на процедурата „Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, „ЕВН България Електроснабдяване“ ЕАД, „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, „Натуркрафт“ ЕООД, „ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт“ ЕООД, „ЕВН България“ ЕАД, „ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп“, „ЕВН-Каварна“ ЕООД,“, както и информация за обратна връзка с кандидата – адрес, телефон, имейл.
- 2.37. В случай, че заявлението се подписва от лице, което не представлява участника по закон следва да бъде представено нотариално заверено пълномощно, в което да е изрично предвидено пълномощникът да може да подписва заявлението и валидно да задължава с подписа си кандидата в конкретната процедура по възлагане на обществена поръчка.
- 2.38. Заявлението за участие в обществената поръчка се изпраща в запечатан, непрозрачен плик, в срок, на адрес на Възложителя, посочен в обявлението. Заявления, пристигнали след указания срок и/или в плик с нарушена цялост няма да бъдат допускани до втори етап на процедурата – участие в договаряне.
- 2.39. Заявлението за участие трябва да съдържа всички документи, изброени в т.1. Кандидат с непълно заявление няма да бъде допуснат до участие в договаряне.
- 2.40. При констатиране на неверни деклариранни данни, с които се доказват задължителните изисквания към кандидатите, кандидатът няма да бъде допуснат до втори етап от процедурата – участие в договаряне.
- 2.41. Всички разходи на кандидата по окомплектоването и подаването на заявление за участие в процедурата са за негова сметка.

Неизпълнението на което и да е от задължителните изисквания към кандидатите, посочени в т.1 по-горе води до недопускане на кандидата до втори етап от процедурата – участие в договаряне.

Етап II: Участие в договаряне

3. След разглеждане на подадените до определения срок заявления за участие от назначената комисия, със свое решение, Възложителят на обществената поръчка, на базата на протокола на комисията, ще допусне кандидатите, отговарящи на поставените задължителните изисквания към кандидатите за по-нататъшно участие. В резултат от това, Възложителят изпраща на всички кандидати, подали заявление за участие решение за обявяване на кандидатите, които ще бъдат поканени за участие в договарянето в обществена поръчка.
4. С решението за допускане в договарянето в процедурата за възлагане на обществената поръчка, Възложителят отправя писмена покана за представяне на първоначална оферта до допуснатите за участие в договарянето кандидати. Първоначалната оферта трябва да бъде представена на хартиен носител, като хартиеният носител следва да бъде подпечатан и подписан от упълномощено от участника лице. В случай, че офертата се подписва от лице, което не представлява участника по закон следва да бъде представено нотариално заверено пълномощно, в което да е изрично предвидено пълномощникът да може да подписва офертата и да вземе участие в договарянето/преговорите с окончателен характер и валидно да задължава с подписа си и изявленията си в договарянето участника в конкретната процедура по възлагане на обществена поръчка.
5. Офертата се предава в надписан, запечатан и непрозрачен плик на адрес: "ЕВН България Електроразпределение ЕАД", гр. Пловдив 4000, ул. „Христо Г. Данов“ №37, стая 110 - "Деловодство". Задължително върху плика се изписва "Начална оферта", номера на процедурата „209-ЕВН-14-CL-У-3“ и предмета на процедурата „Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, „ЕВН България Електроснабдяване“ ЕАД, „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, „Натуркрафт“ ЕООД, „ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт“ ЕООД, „ЕВН България“ ЕАД, „ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп“, „ЕВН-

Каварна“ ЕООД,“ Крайният срок за представяне на първоначалната оферта и срокът за валидност на офертите ще бъде посочен в поканата, отправена от Възложителя.

5.35. Ред за подаване на документи

С цел да създаде прозрачни и равни условия за приемане на оферти, както и за избягване на спорове във връзка с реда на тяхното постъпване, Възложителят определя следните правила за тяхното подаване в настоящата процедура:

Офертата се предава в надписан, запечатан и непрозрачен плик на адрес: „ЕВН България

Електроразпределение“ ЕАД, гр. Пловдив 4000, ул. „Христо Г. Данов“ № 37, стая 110, деловодство.

Задължително върху плика да бъде изписан номера и наименованието процедурата и съдържанието в него.

5.35.1. Заинтересованите лица имат право да използват всички способи, предвидени в ЗОП за подаване на оферти;

5.35.2. В случаите когато представител или пълномощник на заинтересовано лице подава оферта в сградата по седалището и адреса на управление на Възложителя – гр. Пловдив, ул. „Христо Г. Данов“ № 37, представителят или пълномощникът на заинтересовано лице се задължава:

5.35.2.1. да изтегли (получи) документ - билет от терминално устройство, разположено непосредствено пред стая с номер 110, находяща се на партерен етаж в сградата по седалището и адреса на управление на Възложителя;

5.35.2.2. да подаде своята оферта чрез депозирането и в стая 110, където се намира деловодството на Възложителя, като при депозирането на своята оферта заинтересованото лице представя получения документ - билет, от съдържанието на който се виждат: пореден номер; датата и час;

5.35.2.3. да удостовери със своя саморъчен подпис и изписване на лично и фамилно име върху документа – билет, че същият е прикрепен към външната опаковка – плик, съдържащ оферта.

5.35.2.4. да получи документ съдържащ номер от входящия регистър на дружеството Възложител, отразяващ поредността на подаването на офертата.

5.35.3. Поредността, в която ще се счита, че са получени оферти, изпратени чрез лице, притежаващо необходимите по закон права да извършва куриерски услуги, ще бъде определян съобразно датата и часът, вписани върху товарителния запис и поредността на получаване на останалите оферти.

5.35.4. Допълнителни разяснения и примери

Терминалното устройство на Възложителя предлага възможността за изтегляне на билет от терминалното устройство с предназначение за „Депозиране на оферта в процедура според условията на Закона за обществените поръчки (ЗОП)“.

При изтегляне на билет, кандидатът получава фиш с пореден номер и следното съдържание:

„Този документ, получен от терминално устройство, функциониращо в сграда по седалището на Възложителя, се издава, за да послужи за удостоверяване на реда, в който Възложителят приема документ(и) от заинтересованото лице по смисъла на и в случаите, предвидени от закона.

Документът е валиден, само в случай че заинтересованото лице - държател на същия, официално и на хартиен носител подаде (в стая 110) според условията на ЗОП в определения от Възложителя срок съответно необходимите по конкретна обществена поръчка документи.“

Пример:

Кандидат „Х“ изтегля билет от терминалното устройство, с пореден номер 1.

Кандидат „У“ изтегля билет от терминалното устройство, с пореден номер 2.

Кандидат „Z“ изтегля билет от терминалното устройство, с пореден номер 3.

В случай, че кандидатите или представители на кандидатите „Х“, „У“ и „Z“ се намират физически пред деловодството на Възложителя, с цел подаване на оферта, Възложителят е длъжен да приеме първо офертата на кандидат „Х“, притежаващ билет с пореден номер 1, след това офертата на кандидат „У“, получил билет с пореден номер 2 и накрая – офертата на кандидат „Z“, получил билет с пореден номер 3.

В случай, че кандидат „Х“, получил билет с пореден номер 1, е изтеглил своя билет, но след това не се намира пред деловодството и не предприеме действия за подаване на офертата си на хартиен носител, то изтегленият билет губи валидността си, и кандидат „У“, с изтеглен пореден номер 2, може да подаде офертата си преди кандидат „Х“, а Възложителят е длъжен да ги приеме. При липса на представител и на кандидат „У“, право да подаде пръв офертата си, има кандидат „Z“, въпреки че е изтеглил билет с пореден номер 3.

Когато кандидатът подава оферта в сградата по седалището и адреса на управление на Възложителя, определеният краен срок за подаване на оферта в деловодството на Възложителя, се счита спазен, в случай, че изтегленият документ - билет от терминално устройство е с генерирани ден и час преди или равен на посочените в документацията към процедурата за избор. В този случай, Възложителят е длъжен да приеме офертата на кандидат, притежаващ билет от терминалното устройство, с генерирани ден и час преди или равен на определения краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор, само в случай, че същият се намира физически в стаята на деловодството, респективно пред нея, в ден и час преди или равен на определения краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор.

Когато кандидат е получил билет от терминалното устройство, с генерирани ден и час на получаване преди или равен на определения краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор, но не е предоставил офертата в деловодството на Възложителя до определения краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор и не се намира физически в стаята на деловодството, в часа определен като краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор, Възложителят не приема и връща офертата на кандидата, като отбелязва точния час и дата на представяне на офертата първо върху билета (ако бъде представен такъв), като отбелязва часа и датата на депозирането им в деловодството на Възложителя и върху плика на офертата.

В случай, че в стаята на деловодството едновременно непосредствено преди изтичане на крайния определен срок, за подаване на оферта, повече от едно заинтересовано лице заявят желание за подаване на оферти, за да се избегне субективността при определяне поредността на подаване на оферти, възложителят ще спазва поредността на номерата, получени от терминалното устройство.

В случай че в стаята на деловодството се направи опит за подаване на оферта, без да е изтеглен билет от терминалното устройство, офертата няма да бъде приемана, а приносителят на офертата ще бъде информиран за реда за подаване на оферти към процедури за обществена поръчка, описани в настоящия документ.

Присъствието на приносителя на офертата преди посочения краен срок за подаване на оферта, в деловодството на Възложителя не е достатъчно условие за приемане на документите от Възложителя, същите трябва да са придружени от билет от терминалното устройство.

Пример:

Час определен като краен срок за подаване на оферта в документацията към процедурата за избор: 16:00

Кандидат "X" изтегля билет от терминалното устройство, с час 15:59.

Кандидат "Y" изтегля билет от терминалното устройство, с час 16:00.

Кандидат "Z" изтегля билет от терминалното устройство, с час 16:02.

В случай, че кандидатите или представители на кандидатите „X“, „Y“ и „Z“ се намират физически в стаята на или пред деловодството на Възложителя, с цел подаване на оферта, Възложителят е длъжен да приеме офертата единствено на кандидат „X“ и кандидат „Y“. Офертата на кандидат „Z“ следва да бъде върната, тъй като билетът, изтеглен от този кандидат, е генериран от терминалното устройство след настъпване на крайния срок определен за получаване на оферти.

В случай, че например кандидат „X“ не се намира в стаята на или пред деловодството и не предприеме действия за подаване на офертата си на хартиен носител, то изтегленият от него билет губи валидността си, а Възложителят приема единствено офертата на кандидат „Y“. При липса на представител и на кандидат „Y“ в стаята на или пред деловодството, Възложителят не приема офертата на никой от кандидатите.

6. След разглеждане на офертите от комисията, назначена от Възложителя, всички участници, представили оферта, която отговаря на изискванията на Възложителя съгласно тръжната документация, ще бъдат поканени за участие в договарянето / преговори с окончателен характер. Датата, мястото и часът на договарянето ще бъдат посочени в поканата, отправена от Възложителя и определени съгласно разпоредбите на Чл.89, ал.2.

Етап III: Възлагане

7. След провеждането на договарянето/преговорите с окончателен характер, на основание на критерия "най-ниска цена" и съгласно условията на документа „Технически изисквания“, със свое Решение, Възложителят на обществената поръчка, на базата на класирането в протокола на комисията, ще определи Изпълнителя за всяка една обособена позиция на обществената поръчка. Възложителят изпраща решение за избор на Изпълнител до всички участници в договарянето.

8. Изисквания към Изпълнителя

Преди подписване на договора за обществена поръчка, Изпълнителят е задължен да представи документи от съответните компетентни органи и/или институции за удостоверяване на обстоятелствата, че:

8.35. Изпълнителят

8.35.1. не е обявен в несъстоятелност;

8.35.2. не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове.

8.35.3. няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;

8.36. Лицата по Чл.47, ал 4 не са осъждани с влязла в сила присъда за:

8.36.1. престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;

8.36.2. подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;

- 8.36.3. участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
- 8.36.4. престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
- 8.36.5. престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
- 8.36.6. престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка
- 8.37. Преди подписване на договора за обществена поръчка Изпълнителят е задължен да представи банкова/депозитна гаранция за изпълнение процент(%) от стойността на поръчката, в лева без включен ДДС, за срока на действие на договора, включително гаранционния срок, за всяка обособена позиция както следва:
- За обособена Позиция 1 в размер на 1,0% от стойността на поръчката.
- За обособена Позиция 2 в размер на 3,0% от стойността на поръчката.
- За обособена Позиция 3 в размер на 3,0% от стойността на поръчката.
- За обособена Позиция 4 в размер на 1,0% от стойността на поръчката.

Част от документацията по процедурата за възлагане на обществена поръчка може да бъде изготвена в двуезичен вариант. Възложителят има право да посочи, кой от двата езикови варианта се прилага с приоритет.

При възникване на въпроси, във връзка с процедурата, моля обръщайте се към следните лица за контакти:

Относно технически въпроси:

Иван Райков– 0700-1-777, втр.43731

Относно търговски и процедурни въпроси:

Бончо Георгиев– 0700-1-777, втр.44297

ЕВН България Електроразпределение ЕАД, в качеството си на Възложител, желае на всички кандидати, закупили документация за участие в горесцитираната процедура, успешно и ползотворно сътрудничество.

ЗАЯВЛЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА НА ДОГОВАРЯНЕ С ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3 с предмет:

“Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество;
Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3:
Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за
дружествата от групата на ЕВН България: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД, “ЕВН
България Електроснабдяване” ЕАД, “ЕВН България Топлофикация” ЕАД, “Център за услуги”
ЕООД, “Натуркрафт” ЕООД, “ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт” ЕООД, “ЕВН България” ЕАД, “ЕВН
Трейдинг Саут Ийст Юрп”, “ЕВН-Каварна” ЕООД,”

от Кандидат

Адрес за кореспонденция: п.к. град

ул./бул./ж.к/№

Лице за контакт

Тел. Факс

Мобилен Емейл

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

След получаването на документацията за участие в обществената поръчка, за която сте ВЪЗЛОЖИТЕЛ,
долуподписаният, в качеството си на
..... заявявам, че представляваният от
мен Кандидат желае да участва в обявената от вас процедура

За обособена позиция

при условията и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,

Забележка: Заявлението заедно с всички приложени документи се представят на български език по реда на
чл. 56, ал. 4 от ЗОП. Прилаганите документи се описват в отделен списък, като се представят подредени в
посочената в списъка последователност и представляват неразделна част от настоящото заявление за
участие.

Кандидат:

Дата:

(печат, подпис)

Търговски условия

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка
№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, сключен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на доставката и условията за нейното изпълнение.
- 1.2. Доставка означава: (i) доставката на стоките; и/или (ii) предоставянето на услугите, предмет на договора
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дадена доставка трябва да бъде изпълнена
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени доставки, заявени в срока на действие на договора.
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на доставката. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

2. Ценови условия

- 2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

3. Място на изпълнение

- 3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора.

4. Срокове

- 4.1. Срокът на действие на договора е до (i) посочения в договора срок на договора или (ii) усвояване стойността на договора, което настъпи по-рано.
- 4.2. Срокът за изпълнение на доставка/доставки по договора се определя в календарни дни след датата на сключване на договора и се посочва в договора/в отделните заявки за доставка към договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на доставката, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора и получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката.

5. Плащане

- 5.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.
- 5.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- 5.3. При издаване на фактура се посочват (i) ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка.
- 5.4. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане

чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане /"СИДДО"/, за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и "Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

6. Отговорност

- 6.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.
- 6.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.
- 6.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.

7. Права и задължения на Възложителя

- 7.1. Възложителят има право:
 - 7.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извършва проверки относно качеството на доставката, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.
 - 7.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя
- 7.2. Възложителят е длъжен
 - 7.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на доставката.
 - 7.2.2. Да заплаща приетите доставки в предвидените срокове.
 - 7.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.
- 7.3. Приемането на доставка от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

8. Права и задължения на Изпълнителя

- 8.1. Изпълнителят има право:
 - 8.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на доставката.
 - 8.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.
- 8.2. Изпълнителят е длъжен:
 - 8.2.1. Да извърши доставката съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.
 - 8.2.2. Да извършва всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.
 - 8.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.
 - 8.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.
 - 8.2.5. Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на доставката.
 - 8.2.6. Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.
 - 8.2.7. Да не нарушава чрез доставката защитените права на трети лица.
- 8.3. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:
 - 8.3.1. Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.
 - 8.3.2. Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.
- 8.4. Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
- 8.5. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

9. Гаранционен срок

9.1. Изпълнителят поема гаранция за качеството на доставката и за годността ѝ за употреба.

9.2. Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.

10. Гаранция за изпълнение

10.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на поръчката без включен ДДС и се представя във формата на парична сума или банкова гаранция в лева. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).

10.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора и включва срока на действие на договора и гаранционния срок на доставката/ите. Когато гаранцията за изпълнение на поръчката се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора включително гаранционния срок на доставката/ите. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията.

10.4. Когато гаранцията за изпълнение на поръчката е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.

10.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на поръчката и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.

10.6. В случай на удължаване на срока на договора за изпълнение на поръчката на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:

10.6.1. При банкова гаранция Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;

10.6.2. При депозитна гаранция Възложителят има право да я задържи и за удължения

11. Неустойки

11.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на доставката. Всяко отклонение от точното изпълнение на доставката се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.

11.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да доказва претърпени вреди.

11.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по-горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.

11.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/или законовите задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.

11.5. Неустойката се прихваща от задължението към доставчика след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

11.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

12. Прекратяване на договора

12.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:

12.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.

12.1.2. Едностранно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.

- 12.1.3. Едностранно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно
- 12.1.4. Едностранно от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен запор или възбрана
- 12.1.5. с изтичане на срока на договора
- 12.1.6. при усвояване на стойността на договора
- 12.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за добро изпълнение.

13. Конфиденциалност

- 13.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 13.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и:
(i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване; (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора; (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нелоялна конкуренция; (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора; (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация..
- 13.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора за всеки отделен случай на нарушение.

14. Форсмажорни обстоятелства

- 14.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция или разпоредби на органи на държавната власт и управление. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено насрещната страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение. В 14 (четиринадесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена със сертификат от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забава и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения.

15. Общи разпоредби

- 15.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се прилагат общите условия на Изпълнителя и специалните условия, на Възложителя, като в случай на разминаване са в сила специалните условия на Възложителя..
- 15.2. В случай, че при изпълнение на доставката се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСМ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 15.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.

- 15.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- 15.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 15.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 15.7. Страните се съгласяват, че всякаво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 15.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприменици на страните.
- 15.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 15.10. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпис от приемащата страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 15.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се уреждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успеят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 15.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 15.13. В случай, че договорът е двуезичен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език

С подписването на настоящите търговски условия Кандидатът гарантира за тяхното приемане, спазване и точно изпълнение.

Фирмен печат:

Подпис с правна сила:

Дата:

Гр.

Технически изисквания

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-У-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКИ ИМУЩЕСТВО
СЕКЦИЯ 1;

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЕАД

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ ЕАД

ЗАСТРАХОВАН:

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЕАД

СЪ-ЗАСТРАХОВАН:

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ ЕАД

1. ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ

LOT 1: PROPERTY DAMAGE INSURANCE

SECTION 1:

EVN BULGARIA ELEKTORAZPREDELENIE EAD

EVN BULGARIA ELEKTROSNABDIYAVANE EAD

INSURED:

EVN BULGARIA ELEKTORAZPREDELENIE EAD

CO-INSURED:

EVN BULGARIA ELEKTROSNABDIYAVANE EAD

1. INSURED ASSETS:

№	Property / Имущество	Sums Insured / Застрахована сума '000 EUR/'000 Евро
1.1	Buildings / Сгради	
1.1.1	Sub- & Transformer stations / Подстанции и трансформатори	127,523
1.1.2	Administrative & Other activities / Административни	32,227
Buildings – Subtotal / Общо сгради		159,75
1.2	Machinery and Equipment / Машини и съоръжения	
1.2.1	Machinery and Equipment in Sub- & Transformer stations other than Transformers / Машини и оборудване в подстанции и трафопостове различно от трансформатори	200,135
	Transformers / Трансформатори	101,424
1.2.2	Trade meters / Търговски измерватели	53,51
1.2.3	Other M&E / Друго оборудване	15,597
Machinery Subtotal / Общо машини и съоръжения		370,666
1.3	Grid (T&D Lines) / Дистрибутивна мрежа	
1.3.1	Middle Voltage Wires / Въздушна мрежа СpH	469,067
1.3.2	Middle Voltage Cables / Кабелна мрежа СpH	104,543
1.3.3	Low Voltage Wires, including Street Lighting / Въздушна мрежа HH, вкл. улично осветление	477,348
1.3.4	Low Voltage Cables / Кабелна мрежа HH	174,873
1.3.5	High Voltage Wires / Въздушна мрежа BH	103
1.3.6	Other / Други	1,08
Grid Subtotal / Общо Дистрибутивна мрежа		1,227,014
1.4	Inventory (furniture, office equipment) / Инвентар (мебели и офис оборудване)	1,305
1.5	Electronic equipment / Електронно оборудване	6,314
1.6	Stocks / Стоки на склад	TBA

1.7	Any unnamed real and movable property on various locations owned by the Insured / Всяко ненаименовано движимо и недвижимо имущество разположено на различни местоположения, собственост на Застрахования	1 000
Total/Общо		1,772,050

Стойностите посочени в таблицата са определени съгласно оценка за Ново Възстановителна стойност към Юли 2011.

The values in the table for the assets are as per New Replacement Value Report as at July, 2011.

* Инвентар и офис оборудване включва електронно оборудване за административни цели – т.е компютри, офис техника, климатици и др. Стойностите ще бъдат актуализирани към датата на сключване на застрахователния договор.

** Електронно оборудване включва специализирано електронно оборудване за управление на процеси вкл. диспечерски центрове, дистанционно управление, сървъри и др. Стойностите ще бъдат актуализирани към датата на сключване на застрахователния договор.

*** Всяко движимо и недвижимо имущество разположено на различни местоположения включва но не само оборудване и стопански инвентар разположен в наети търговски и стопански площи, инструменти и апаратура, използвана за стопански цели от Застрахования и друго непоимено упоменато движимо и недвижимо имущество, собственост на Застрахования или предоставено под контрол и попечителство на Застрахования.

* Under inventory, furniture and equipment is included electronic equipment for administrative activities – i. e. computers, office equipment, air conditions etc. Values would be up-dated at the time of insurance contract conclusion.

** Under Electronic equipment is included all specialized electronic equipment and devices for control of main processes – dispatching centers, remote control, servers etc. Values would be up-dated at the time of insurance contract conclusion.

*** Any unnamed real and movable property on various locations owned by the Insured shall include, but not be limited to equipment and furniture and fixture located in rented commercial and business spaces, instruments and facilities (equipment) used by the Insured in business activities and any other unnamed real and movable property, owned by the Insured or being in custody and control by the Insured.

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ НА ЗАСТРАХОВАНИТЕ АКТИВИ:

2.1. Нова възстановителна стойност за сгради, машини и съоръжения, дистрибутивна мрежа, съгласно дефиницията в Приложение 10. / Застрахователят има право да ревизира / прегледа стойностите при поискване/

2.2. Отчетна стойност за мебели, офис електронно оборудване, материали и стоки на склад, всяко друго недвижимо и движимо имущество.

2.3. Уговаря се, че в случай на разлики в застрахователните стойности в рамките на 15% няма да се прилага под-застраховане.

2.4. Уговаря се покритие за движимо имущество и подобрения, намиращи се на наети търговски площи.

2. INSURED VALUES BASIS:

2.1. New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 10, for buildings, machinery & equipment, grid and dispatching system. /The Insurer is entitled to revise/check the values upon request /

2.2. Acquisition book value for inventory, electronic equipment, stock and any unnamed real and movable property.

2.3. It is herewith understood and agreed that in case of variance of the insured values in range of 15%, no underinsurance shall be applied.

2.4. It is herewith understood and agreed that the movable property located at rented commercial spaces is covered.

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ (ВСИЧКИ РИСКОВЕ)

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, с изключение на изрично изключеното имущество съгласно Приложение 10, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 10.

3. PERILS COVERED (ALL RISKS):

All Risks of sudden, and unforeseen physical and accidental loss or damage to tangible covered property, except from explicitly excluded as defined in Appendix Definitions, incl. Earthquake, Flood, Electrical (breakdown of electric equipment) and / or Machinery Breakdown and All Other Risks not explicitly otherwise excluded, as per applicable definition in Appendix 10.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

Покрити рискове	Под-лимит
	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро.
Група 1 (с изключ. на мрежа):	10 000 000
Група 2: (с изключ. на мрежа):	5 000 000
Група 3: (с изключ. на мрежа):	5 000 000
Група 4: (с изключ. на мрежа):	500 000
Група 5: (с изключ. на мрежа):	1 000 000
Подземна, наземна и въздушна мрежа	7 000 000 за Група 2 и 3; 1 000 000 за Група 1
Група 6 (с изключ. мрежа)	500 000
Група 7 (вкл. мрежа)	1 500 000
Разчистване на останки (допълнителни разходи)	10% от размера на щетата Но не повече от 500 000

Под „мрежа“ се разбира въздушна и подземна мрежа
Група 1 (FLEXA):

Пожар – със или без пламък, включително горски пожари вкл. последици от гасенето на пожара;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;

Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано или непилотирано), както и части от него или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение

Буря; Градушка; Пороен дъжд;

Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед, лавини;

Замръзване, обледеняване;

Падане на дървета, клони, подпори и др. предмети;

Наводнение, независимо от причината;

Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4: Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения;

Група 5: Всички рискове на електронно оборудване (важи само за активи от група Електронно оборудване);

Група 6:

Стачки, граждански вълнение и размирици;

Вандализъм и злоумишлени действия;

Кражба чрез взлом / Грабеж;

Група 7: Всички останали рискове (неизброени);

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

Опция1: 50 000 Евро за всяко събитие, но

4. LIMITS OF LIABILITY: 4. LIMITS OF LIABILITY:

Perils covered	Sub-limits
	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1 (excl. T&D lines)	10 000 000
Group 2 (excl. T&D lines)	5 000 000
Group 3 (excl. T&D lines)	5 000 000
Group 4 (excl. T&D lines)	500 000
Group 5 (excl. T&D lines)	1 000 000
T&D Lines Overall Limits:	7 000 000 for Group 2, 3 1 000 000 for Group 1
Group 6 (excl. T&D lines) :	500 000
Group 7 (incl. T&D lines)	1 500 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss but not more than 500 000

„T&D Lines“ to be read Transmission & Distribution Lines
Group 1 (FLEXA)

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the consequent damages as a result of extinguishing fire and smoke;

Lightening (direct and / or indirect);

Explosion and implosion;

Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood

Storm; Hail; Torrential;

Snow and / or ice weight accumulation; freezing, icing, avalanches;

Falling of trees, branches, masts or other particles thereof;

Flood of whatever nature;

Landslide and / or subsidence (nevertheless the cause)

Group 3: Earthquake;

Group 4: Electrical Equipment Breakdown (Electrical / Mechanical Breakdown);

Group 5: Electrical (breakdown of electric equipment) and / or Machinery Breakdown;

Group 6:

Strikes, civil commotions, riots;

Vandalism, Malicious acts;

Burglary / Robbery;

Group 7: All other risks (unnamed perils);

5. DEDUCTIBLES:

Option 1: EUR 50 000 each and every loss, except:

EUR 100 000 each and every loss on Transmission and

100 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Опция 2: 75 000 Евро за всяко събитие, но 200 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Опция 3: 100 000 Евро за всяко събитие, но 300 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Опция 4: 50 000 Евро за всяко събитие, но 300 000 Евро за щети на Подземна, наземна и въздушна мрежа;

Distribution lines;

Option 2: EUR 75 000 each and every loss, except: EUR 200 000 each and every loss on Transmission and Distribution lines;

Option 3: EUR 100 000 each and every loss, except: EUR 300 000 each and every loss on Transmission and Distribution lines;

Option 4: EUR 50 000 each and every loss, except: EUR 300 000 each and every loss on Transmission and Distribution lines;

В случай на настъпване на инцидент при който се налага прилагане на повече от едно самоучастие, общият размер на приложимото самоучастие не трябва да превишава по-високата стойност от двете.

If more than one amount deductible is applicable to a single occurrence the total deductible amount shall not exceed the largest deductible amount.

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

6.1. Доклад за разпределение на риска: Приложение 1.1;

6.2. Информация за щети през последните 5 години: Приложение 2.1.

6. UNDERWRITING INFORMATION:

6.1. Risk Spread Summary Report: Appendix 1.1;

6.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 2.1.

1. ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ:

1. INSURED ASSETS:

№	Property / Имущество	Sums Insured / Застрахована сума '000 EUR/'000 Евро
1.1.	ТЕЦ Север / TEZ Sever	11 056
1.2.	ОЦ Юг / OZ UG	1 538
1.3.	Помпена станция Марица / Pump Facility Maritza	23
1.4.	РОЦ Чайка / ROC Chaika	67
	Общо Сгради / Buildings Subtotal	12 684
2.	Машини и оборудване / Machinery & Equipment	
	ТЕЦ Север – Производство / TEZ Sever - Production	42 638
	Ко-генерация / Co-generation	50 000
	Описание на стойности на основните компоненти / Key components description and values	
	Газова турбина / Gas Turbine: 10 000 000 EUR	
	Парна турбина / Steam Turbine: 5 000 000 EUR	
	Система за възстановяване на топлина / Heat Recovery System Generator (HRSG): 10 000 000 EUR	
	Трансформатор / Sep-up transformer: 800 000 EUR	
	Общо Машини и оборудване / Machinery & Equipment Subtotal	92 638
3.	Дистрибутивна мрежа / Network	
	Дистрибутивна мрежа / Network	52 849
	Gauging stations & aux. equipment	5 575
	Дистрибутивна мрежа Общо / Network Subtotal	58 424
4.	Електронно оборудване / Electronic Equipment	18
5.	Инвентар и офис оборудван / Inventory and office equipment	85
6.	Складови наличности / Stocks	430
	Общо / Total	164 279

Стойностите в таблицата са прогнозни и ще бъдат актуализирани при изготвянето на доклад за Нова Възстановителна Стойност преди сключването на договора. Част от описаните активи е възможно да отпаднат от покритие поради излизане от експлоатация. Нов вида активи може да бъдат добавени във връзка с развитие на допълнителна дейност (охладителни услуги).

* Инвентар и офис оборудване включва електронно оборудване за административни цели – т.е компютри, офис техника, климатици и др. Стойностите ще бъдат актуализирани преди сключването на договора.

** Електронно оборудване включва специализирано електронно оборудване за управление на процеси вкл. дистанционно управление, сървъри и др. Стойностите ще бъдат актуализирани преди сключването на договора.

The values in the table are prognosis and shall be up-dated upon New Replacement Value Report finalization. Part of the listed assets could be deleted due to ceasing exploitation. New type of assets could be added due to supplementary business activity development (cooling services)

* Under inventory, furniture and equipment is included electronic equipment for administrative activities – i. e. computers, office equipment, air conditions etc. values would be up-dated prior insurance contract conclusion.

** Under Electronic equipment is included all specialized electronic equipment and devices for control of main processes – remote control, servers etc. Values would be up-dated at the time of insurance contract conclusion.

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ:

2.1. Нова възстановителна стойност за сгради, машини и съоръжения, дистрибутивна мрежа, съгласно дефиницията в Приложение 10". / Застрахователят има право да ревизира / прегледа стойностите при поискване/.

2.2. Отчетна стойност за мебели, офис електронно оборудване, материали и стоки на склад.

2.3. Уговаря се, че в случай на разлики в застрахователните стойности в рамките на 15% няма да се прилага под-застраховане.

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ;

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, с изключение на изрично изключеното имущество съгласно Приложение 10, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 10.

4. ПОДЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ;

Покрити Рискове	Подлимит За едно събитие и в годишен агрегат в Евро.
Група 1:	17 500 000
Група 2:	3 000 000
Група 3:	20 000 000
Група 4:	10 000 000
Група 5, 6, 7:	1 500 000
Разчистване на останки	10% от загубата, но не повече от 500 000

Група 1: FLExA

Пожар – със или без пламък, вкл. последици от гасенето на пожара и дим;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;
Сблъскване или падане на летателно тяло, както и части от него или товара му;

Група 2: Природни бедствия

Буря; Градушка; Пороен дъжд;
Тежест от естествено натрупване на сняг и / или лед;
Замръзване, обледеняване (за дистрибутивна мрежа)
Падане на дървета, клони, подпори и др. предмети;
Наводнение, независимо от причината;
Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4: Авария на машини / бойлери / котли;

Група 5: Всички рискове на електронно оборудване

2. INSURED VALUES BASIS:

2.1. New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 10, for buildings, machinery & equipment, grid and dispatching system. /The Insurer is entitled to revise/check the values upon request /

2.2. Acquisition book value for inventory, stock and electronic equipment.

2.3. It is herewith understood and agreed that in case of variance of the insured values in range of 15%, no underinsurance shall be applied.

3. PERILS COVERED:

All Risks of sudden, and unforeseen physical and accidental loss or damage to tangible covered property, except from explicitly excluded as defined in Appendix Definitions, incl. Earthquake, Flood, Electrical (breakdown of electric equipment) and / or Machinery Breakdown and All Other Risks not explicitly otherwise excluded, as per applicable definition in Appendix 10.

4. SUB-LIMITS:

Perils covered	Sub-limits Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1:	17 500 000
Group 2:	3 000 000
Group 3:	20 000 000
Group 4:	10 000 000
Group 5:	1 500 000
Debris removal	10% of the loss but not more than 500 000

Group 1: FLExA

Fire – with or without flames, incl. consequences of fire extinguishing activities and smoke;
Lightning (direct and indirect);
Explosion and Implosion;
Aircraft or parts thereof or articles dropped there from;

Group 2: Natural Perils

Storm; Hail; Torrential rain;
Natural accumulation of ice and snow weight;
Freezing, icing (for the distribution network)
Fall of trees and branches, masts and other objects;
Flood of whatever nature;
Landslide and subsidence (notwithstanding the cause);

Group 3: Earthquake;

Group 4: Machinery Breakdown / boilers / vessels;

Group 5: Electronic equipment all risks (Cover exclusively

(важи само за активи от група Електронно оборудване);

Група 6:

Стачки, граждански вълнение и размирици;
Вандализъм и злоумишлени действия;
Кражба чрез взлом / Грабеж;

Група 7: Всички останали рискове (неизброени);

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

- 5.1. Вариант 1: 50 000 Евро за всяко събитие
- 5.2. Вариант 2: 100 000 Евро за всяко събитие
- 5.3. Вариант 3: 200 000 Евро за всяко събитие
- 5.4. Вариант 4: 50 000 Евро за всяко събитие, но :
300 000 Евро за всяко събитие за риска Авария на машини

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

- 6.1. Доклад за риска: Приложение 1.2
- 6.2. Информация за щети: Приложение 2.2

for Electronic Equipment Assets);

Group 6:

Strikes, civil commotions, riots;
Vandalism, Malicious acts;
Burglary / Robbery;

Group 7: All other risks (unnamed perils);

5. DEDUCTIBLES:

- 5.1. Option 1: EUR 50 000 per event
- 5.2. Option 2: EUR 100 000 per event
- 5.3. Option 3: EUR 200 000 per event
- 5.4. Option 4: EUR 50 000 per event, but EUR 300 000 per event for Machinery Breakdown

6. UNDERWRITING INFORMATION:

- 6.1. Risk Survey Report: Appendix 1.2
- 6.2. Loss statistics: Appendix 2.2

СЕКЦИЯ 2В: ЗАСТРАХОВКА ПРЕКЪСВАНЕ НА
ДЕЙНОСТТА
ЕВН БЪЛГАРИЯ ТОПЛОФИКАЦИЯ ЕАД

1. ЗАСТРАХОВАН ИНТЕРЕС:

Загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване на дейността поради физическа щета на активите застраховани съгласно Секция 2А, в резултат на събитие покрито по Секция 2А.

2. ЗАСТРАХОВАНИ СТОЙНОСТИ:

Годишен оборот:	81 576 000 BGN
Променливи разходи:	52 864 000 BGN
Брутна Печалба:	28 712 000 BGN
% брутна печалба:	35.2%

Стойностите са прогнозни към мес. Май, 2014. Актуални стойности ще бъдат представени при сключване на договора.

3. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

30 000 000 BGN – максимален лимит на отговорност на застрахователя по отношение за Загуба на Брутна Печалба

4. ПЕРИОД НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

12 месеца след датата на застрахованото събитие;

5. ИЗЧАКВАТЕЛЕН ПЕРИОД:

Опция 1: 30 календарни дни;
Опция 2: 60 календарни дни;
Опция 3: 90 календарни дни;
Опция 4: 90 календарни дни условен (франшиз);

Уговорено е, че Изчаквателен период се дефинира като специфициран период по време на който Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби. Този период следва да започва от деня на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчаквателен период.

Условен изчаквателен период (франшиз) следва да започва от деня на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчаквателен период съгласно Опция 4. Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби по време на този изчаквателен период. В случай, че изчаквателния период бъде надвишен, отговорността на Застрахователя следва да започне от датата на настъпване на събитието.

Не се прилага изчаквателен период за покритието за Увеличение на разходите за осъществяване на дейност.

6. БАЗА ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ

Размерът на загуба на брутна печалба следва да бъде

SECTION 2B: BUSINESS INTERRUPTION INSURANCE
EVN BULGARIA TOPLOFIKATSIA EAD

1. INSURED INTEREST:

Loss of gross profit as result interruption in business activities due to physical damage to the insured assets under Section 2A as a result of an event covered under Section 2A.

2. INSURED VALUES:

Annual Turnover:	81 576 000 BGN
Variable Costs:	52 864 000 BGN
Gross Profit:	28 712 000 BGN
Gross Profit Rate:	35.2%

Values are based on prognosis figures as at May, 2014. At the time of contract conclusion up-dated figures shall be provided.

3. INSURED LIMIT:

30 000 000 BGN – the maximum liability of the insurer with respect to Loss of Gross Profit cover

4. INDEMNITY PERIOD:

12 months following the date of the insured event hereunder.

5. WAITING PERIOD:

Option 1: 30 calendar days;
Option 2: 60 calendar days;
Option 3: 90 calendar days;
Option 4: 90 calendar days conditional (franchise);

It is agreed that a Waiting Period is defined as a specified period of time during which the Insurer is not responsible for the loss. Such Waiting Period shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 hour of the last day stated as a waiting period herewith.

Conditional waiting period (franchise) shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 of the last day stated as a conditional waiting period in Option 4. No liability for the Insurer shall be enforced during the period within the waiting period. In case the waiting period is exceeded, the Insurer's liability shall start as from the date of the event occurrence.

No waiting period shall apply for the coverage for Increase in costs of working.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION

The amount of loss of gross profit shall be based on

калкулиран на база Намаление на Оборота, Увеличените разходите за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност и размерът на дължимото обезщетение следва да бъде:

(i) По отношение на Намаление на Оборота: Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота, спрямо стандартния такъв, по време на периода на обезщетение, в резултат на настъпила щета.

(ii) По отношение Увеличените разходите за осъществяване на дейност: допълнителните разходи които разумно и неизбежно възникват с цел за избягване или минимизиране на намалението на оборота, които разходи биха възникнали по време на периода на обезщетение в резултат на настъпила щета, но не надвишават Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота; При всички случаи, общият размер на разходите не следва да надвишава посочения лимит.

(iii) Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителни разходи надвишаващи сумите описани в подточка (ii), включително, но не само: (1) Допълнителни разходи, (2) данъчни кредити, (3) други такси и разходи които възникват разумно във връзка с удовлетворяването и поддържането на договорни отговорности и / или с цел възстановяване или поддържане на нормалното опериране на дейността по време на периода на обезщетение.

* Допълнителни разходи се дефинират като всички и които и да са разходи, които възникват в резултат на принудително прекъсване на дейността включително, но не само санкции или обезщетения по договори за изкупуване на енергия; допълнителни разходи надвишаващи стандартните разходи възникнали при договори за доставка на гориво, или други такси за бизнеса по силата на договори за хеджиране, или други такси за бизнеса в резултат на пазарни правила или пазарни механизми наложени от органите на властта, регулатор, държавни или регионални комунални компании, или енергийния пазар, на който бизнесът продава енергия.

7. УСЛОВИЯ ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

Обезщетението следва да се изплаща в рамките на 10 работни дни след получаване на заявлението за щета и получаване на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане, съгласно настоящата дефиниция:

Авансово плащане на загуба: В случай на настъпване на щета, покрити от застрахователната полица, уговаря се и се разбира, че Застрахователят ще извърши авансово плащане по иска, който ще бъде не по-малък от 50% от пълния размер на очакваната загуба на доход на база производствения план за съответния период. Застрахователят следва да извърши уговореното плащане независимо дали повреденото имущество е поправено или заменено в

Reduction in Turnover, Increase in Cost of Working, and on Additional Increase in Cost of Working and the amount payable as indemnity hereunder shall be:

(i) In respect of Reduction in Turnover: The sum produced by applying the rate of gross profit to the amount by which the turnover during the indemnity period shall, in consequence of the loss, fall short of the standard turnover;

(ii) In respect of Increase in Cost of Working: The additional expenditure necessarily and reasonably incurred for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in turnover which expenditure would have taken place during the indemnity period in consequence of the loss, damage, or destruction, but not exceeding the sum produced by applying the rate of gross profit to the amount of the reduction thereby avoided; In any way the total amount of expenditures shall not exceed the limit stated herewith.

(iii) In respect of Additional Increase in Cost of Working: The additional expenditure in excess of the amount described under subsection ii., including, but not limited to: (1) Additional Expenses, (2) tax credits, (3) other charges or expenses reasonably incurred by the Insured in order to comply with continuing contractual obligations and/or for the sole purpose of resuming or maintaining normal business operations during the indemnity period;

* Additional Expenses are defined as any and all expenses that a business incurs as a result of a forced outage event including, but not limited to, penalties or liquidated damages under a power purchase agreement; additional expenses above normal expenses incurred in a firm fuel supply agreement; penalties, liquidated damages, or other charges to a business under the terms of a hedge agreement; or other charges to a business as a result of a market rule or market mechanism by authority, regulation, state or regional utility, or energy market into which a business sells power.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving loss notification and providing estimate of the loss by the insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment as defined herewith:

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the full value of the estimated lost profit based on production plan for the respective interruption period. It is further agreed that the Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not the damaged property has been repaired or replaced in

процеса на възстановяване на бизнеса (дейността).

8. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА)
ИНФОРМАЦИЯ;

8.1. Информация за щети: Appendix 2.2.

8.2. Доклад за разпределение на риска: Appendix 1.2.

9. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

9.1. Максималната отговорност за Застрахователят във връзка със застрахователята полица се определя до застрахования лимит или до размера на периода за обезщетение, който от двата параметъра се изчерпа последен.

9.2. Застраховката следва да предоставя разширено покритие за загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване или възпрепятстване на застрахованата дейност причинено от физическа загуба, за която доставчик, изпълнител /под-изпълнител или изпълнител на ремонт е отговорен по закон или по силата на договор.

Застрахованият си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

the business restoration process.

8. UNDERWRITING INFORMATION:

8.1. Claims Statistics: Appendix 2.2.

8.2. Risk Survey Report: Appendix 1.2.

9. SPECIAL CONDITIONS:

9.1. Maximum Liability of the Insurer under the insurance policy shall be determined at the insured limit of or up to the indemnity period whichever of the two is exhausted last.

9.2. The insurance shall be extended to cover a loss of gross profit resulting from an interruption of or interference with the business insured directly caused by physical loss or damage for which a supplier, contractor / sub-contractor or repairer is responsible either by law or ordinance or under contract or agreement.

The Insured is entitled to refrain in part or as a whole from concluding the insurance at hand as a result from this procedure.

СЕКЦИЯ 3: EVN KAVARNA EOOD

ПРЕДМЕТ: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО

1. АКТИВИ И СУМИ ЗА ЗАСТРАХОВАНЕ

ЗАСТРАХОВАНИ АКТИВИ / INSURED ASSETS:

Date Values / Стойности	Sums Insured – 2014. / Застрахована Сума - 2014		
Currency / Валута	'000 EUR		
Property Damage Values / Стойности на имущество		Business Interruption / Прекъсване на дейността*	
Wind Turbine 8 x Vestas V90 (2 MW) / 8 вятърни турбини тип V90 (2 MW)	23 839	Assumption / Презумция: 2014 production forecast / Прогнозирано производство 2014: 41 000 MWh; Expected TO 2014: 3 200 KEUR Очакван оборот 2014: 3 200 KEUR Fixed cost / Пост. разходи: 5%	
Concrete foundation / Бетонни основи	4 496		
UG cables / Подземни кабели	4 428		
Substation-construction / Подстанция - конструкция	207		
Substation-electric part / Подстанция – електрическа част	1 974		
80 MVA SU transformer / Трансформатор 80 MVA	1 477		
Transformer stations x 3 / 3 трансформатори	39		
Birds Radar / Радар за птици	848		
Total / Общо	37 307	Total Site B.I. / Общо за парка	3 000

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ:

Нова възстановителна стойност за всички застраховани активи съгласно дефиницията в Приложение 10. / Застрахователят има право да ревизира / прегледа стойностите при поискване/.

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ;

Всички вреди, материални щети, загуби на застрахованото имущество, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове”, включително Земетресение, Наводнение, Електрическа авария (авария на електрически съоръжения) и / или Авария на машини и съоръжения и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове, съгласно Приложение 10.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

Покрити Рискове	Под лимити
	За събитие и в годишен агрегат в Евро
Група 1	5 500 000
Група 2	10 000 000
Група 2.1	5 000 000
Група 3	15 000 000
Група 4	2 000 000
Група 5	1 000 000
Разчистване на останки/отломки (допълнителни разходи)	10% от вредата, но не повече от 500 000

SECTION 3: EVN KAVARNA EOOD

SUBJECT: PHYSICAL DAMAGE INSURANCE

1. ASSETS TO BE INSURED

2. INSURED VALUES BASIS:

New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 10, for insured assets. /The Insurer is entitled to revise/check the values upon request /

3. PERILS COVERED:

All Risks of sudden, physical and accidental loss or damage to tangible covered property, incl. Earthquake, Flood, etc., all other risk, not explicitly excluded.

Machinery / Electrical Breakdown and all other related risks not otherwise explicitly excluded, as per applicable definition in Appendix 10.

4. PERILS AND LIMITS:

Perils covered	Sub-limits
	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1	5 500 000
Group 2	10 000 000
Group 2.1	5 000 000
Group 3	15 000 000
Group 4	2 000 000
Group 5	1 000 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss but not more than 500 000

Група 1 (FLExA):

Пожар – със или без пламък, включително горски пожари вкл. последици от гасенето на пожара, дим;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;
Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано или непилотирано), както и части от него или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение

Буря; Ураган, Градушка; Пороен дъжд;
Наводнение, независимо от причината;
Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед;
Замръзване, обледеняване;
Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4 : Авария на машини / Електрическа авария

Група 5: Всички останали рискове (неизброени)

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

Опция 1: 25 000 Евро за всяко събитие;

Опция 2: 50 000 Евро за всяко събитие;

Опция 3: 100 000 Евро за всяко събитие;

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

6.1. Доклад за риска: Приложение 1.3

6.2. Информация за щети: Приложение 2.3.

ОПЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЙНОСТТА

1. ЗАСТРАХОВАН ИНТЕРЕС:

Загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване на дейността поради физическа щета на активите застраховани съгласно Предмета на настоящата секция, в резултат на събитие покрито съгласно Предмета на настоящата секция.

2. ЗАСТРАХОВАНИ СТОЙНОСТИ:

Годишен оборот:	3 200 000 EUR
Променливи разходи:	200 000 EUR
Брутна Печалба:	3 000 000 EUR
% брутна печалба:	93,75%

Стойностите са прогнозни към мес. Май, 2014. Актуални стойности ще бъдат представени при сключване на договора.

3. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

3 000 000 EUR – максимален лимит на отговорност на застрахователя по отношение за Загуба на Брутна Печалба

4. ПЕРИОД НА ОБЕЗЩЕТИЕ:

12 месеца след датата на застрахованото събитие;

5. ИЗЧАКВАТЕЛЕН ПЕРИОД:

Group 1 (FLExA)

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the consequent damages as a result of extinguishing fire, smoke;
Lightening (direct and / or indirect);
Explosion and implosion;
Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood

Storm, Hurricane; Hail; Torrential; Flood of whatever nature

Snow and / or ice weight accumulation; Freezing, icing;

Landslide and / or subsidence (nevertheless the cause)

Group 3: Earthquake

Group 4: Machinery / Electrical Breakdown

Group 5: All other risks (unnamed perils)

5. DEDUCTIBLES:

Option 1: EUR 25 000 each and every loss / occurrence;

Option 2: EUR 50 000 each and every loss / occurrence;

Option 3: EUR 100 000 each and every loss / occurrence;

6. UNDERWRITING INFORMATION:

6.1. Risk Summary Report: Appendix 1.3

6.2. Loss statistics: Appendix 2.3.

OPTION 1: BUSINESS INTERRUPTION INSURANCE

1. INSURED INTEREST:

Loss of gross profit as result interruption in business activities due to physical damage to the insured assets under the Subject of the present Section as a result of an event covered under the Subject of the present Section.

2. INSURED VALUES:

Annual Turnover:	3 200 000 EUR
Variable Costs:	200 000 EUR
Gross Profit:	3 000 000 EUR
Gross Profit Rate:	93,75%

Values are based on prognosis figures as at May, 2014. At the time of contract conclusion up-dated figures shall be provided.

3. INSURED LIMIT:

3 000 000 EUR – the maximum liability of the insurer with respect to Loss of Gross Profit cover

4. INDEMNITY PERIOD:

12 months following the date of the insured event hereunder.

5. WAITING PERIOD:

Опция 1: 30 календарни дни;
Опция 2: 60 календарни дни;
Опция 3: 90 календарни дни;

Option 1: 30 calendar days;
Option 2: 60 calendar days;
Option 3: 90 calendar days;

Уговорено е, че Изчкателен период се дефинира като специфициран период по време на който Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби. Този период следва да започва от деня на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчкателен период.

It is agreed that a Waiting Period is defined as a specified period of time during which the Insurer is not responsible for the loss. Such Waiting Period shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 hour of the last day stated as a waiting period herewith.

Не се прилага изчкателен период за покритието за Увеличение на разходите за осъществяване на дейност.

No waiting period shall apply for the coverage for Increase in costs of working.

6. БАЗА ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ

Размерът на загуба на брутна печалба следва да бъде калкулиран на база Намаление на Оборота, Увеличените разходи за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност и размерът на дължимото обезщетение следва да бъде:

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION

The amount of loss of gross profit shall be based on Reduction in Turnover, Increase in Cost of Working, and on Additional Increase in Cost of Working and the amount payable as indemnity hereunder shall be:

(i) По отношение на Намаление на Оборота: Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота, спрямо стандартния такъв, по време на периода на обезщетение, в резултат на настъпила щета.

(i) In respect of Reduction in Turnover: The sum produced by applying the rate of gross profit to the amount by which the turnover during the indemnity period shall, in consequence of the loss, fall short of the standard turnover;

(ii) По отношение Увеличените разходи за осъществяване на дейност: допълнителните разходи които разумно и неизбежно възникват с цел за избягване или минимизиране на намалението на оборота, които разходи биха възникнали по време на периода на обезщетение в резултат на настъпила щета, но не надвишават Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота; При всички случаи, общият размер на разходите не следва да надвишава посочения лимит.

(ii) In respect of Increase in Cost of Working: The additional expenditure necessarily and reasonably incurred for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in turnover which expenditure would have taken place during the indemnity period in consequence of the loss, damage, or destruction, but not exceeding the sum produced by applying the rate of gross profit to the amount of the reduction thereby avoided; In any way the total amount of expenditures shall not exceed the limit stated herewith.

(iii) Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителни разходи надвишаващи сумите описани в подточка (ii), включително, но не само: (1) Допълнителни разходи, (2) данъчни кредити, (3) други такси и разходи които възникват разумно във връзка с удовлетворяването и поддържането на договорни отговорности и / или с цел възстановяване или поддържане на нормалното опериране на дейността по време на периода на обезщетение.

(iii) In respect of Additional Increase in Cost of Working: The additional expenditure in excess of the amount described under subsection ii., including, but not limited to: (1) Additional Expenses, (2) tax credits, (3) other charges or expenses reasonably incurred by the Insured in order to comply with continuing contractual obligations and/or for the sole purpose of resuming or maintaining normal business operations during the indemnity period;

* Допълнителни разходи се дефинират като всички и които и да са разходи, които възникват в резултат на принудително прекъсване на дейността включително, но не само санкции или обезщетения по договори за изкупуване на енергия; допълнителни разходи надвишаващи стандартните разходи възникнали при договори за доставка на гориво, или други такси за бизнеса по силата на договори за хеджиране, или други такси за бизнеса в резултат на пазарни правила или пазарни механизми наложени от органите на властта, регулатор, държавни или регионални

* Additional Expenses are defined as any and all expenses that a business incurs as a result of a forced outage event including, but not limited to, penalties or liquidated damages under a power purchase agreement; additional expenses above normal expenses incurred in a firm fuel supply agreement; penalties, liquidated damages, or other charges to a business under the terms of a hedge agreement; or other charges to a business as a result of a market rule or market mechanism by authority, regulation, state or regional utility, or energy market into which a

комунални компании, или енергийния пазар, на който бизнесът продава енергия.

business sells power.

7. УСЛОВИЯ ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

Обезщетението следва да се изплаща в рамките на 10 работни дни след получаване на заявлението за щета и получаване на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане, съгласно настоящата дефиниция:

Авансово плащане на загуба: В случай на настъпване на щета, покрити от застрахователната полица, уговаря се и се разбира, че Застрахователят ще извърши авансово плащане по иска, който ще бъде не по-малък от 50% от пълния размер на очакваната загуба на доход на база производствения план за съответния период. Застрахователят следва да извърши уговореното плащане независимо дали повреденото имущество е поправено или заменено в процеса на възстановяване на бизнеса (дейността).

8. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

8.1. Доклад за разпределение на риска: Appendix 1.3.

9. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

9.1. Максималната отговорност за Застрахователят във връзка със застрахователната полица се определя до застрахования лимит или до размера на периода за обезщетение, който от двата параметъра се изчерпа последен.

9.2. Застраховката следва да предоставя разширено покритие за загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване или възпрепятстване на застрахованата дейност причинено от физическа загуба, за която доставчик, изпълнител /под-изпълнител или изпълнител на ремонт е отговорен по закон или по силата на договор.

Застрахованият си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving loss notification and providing estimate of the loss by the insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment as defined herewith:

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the full value of the estimated lost profit based on production plan for the respective interruption period. It is further agreed that the Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not the damaged property has been repaired or replaced in the business restoration process.

8. UNDERWRITING INFORMATION:

8.1. Risk Survey Report: Appendix 1.3.

9. SPECIAL CONDITIONS:

9.1. Maximum Liability of the Insurer under the insurance policy shall be determined at the insured limit of or up to the indemnity period whichever of the two is exhausted last.

9.2. The insurance shall be extended to cover a loss of gross profit resulting from an interruption of or interference with the business insured directly caused by physical loss or damage for which a supplier, contractor or repairer is responsible either by law or ordinance or under contract or agreement.

The Insured is entitled to refrain in part or as a whole from concluding the insurance at hand as a result from this procedure.

СЕКЦИЯ 4: НАТУРКРАФТ – ЕООД

ПРЕДМЕТ: ЗАСТРАХОВКА ИМУЩЕСТВО

1. АКТИВИ И СУМИ ЗА ЗАСТРАХОВАНЕ

SECTION 4: NATURKRAFT - EOOD

SUBJECT: PHYSICAL DAMAGE INSURANCE

1. ASSETS TO BE INSURED IN EUR

Property Damage Values / Стойности на имущество	Sums Insured / Застрахова на стойност '000 EUR	Business Interruption / Прекъсване на дейността	
PV Blatetz & PV Trastikovo combined: СП Блатец / СП Трастиково общо:		PV Blatetz / СП Блатец	PV Trastikovo / СП Трастиково
PV Module / Фотоволтаични модули	4 387	2014 production forecast / 2014 прогнозирано производство: 1000 MWh;	2014 production forecast / 2014 прогнозирано производство: 2450 MWh
Inverters / Инвертори	690		
Electrical Works – Control System(s), Meters & Wiring etc. / Електрически съоръжения	483	Expected TO 2014 / Очакван оборот 2014: 284 KEUR	Expected TO 2014/Очакван оборот 2014: 700 KEUR
Mounting Structure / Монтажни структури	961		
Transformer station(s) / Substation(s) / Трансформатори и подстанции	78		
Transmission & Distribution Lines / електропреносна мрежа			
Roads. Fencing and other Civil Works / Инфраструктура и конструкции	139	Fixed cost / Пост. разходи: 5%	Fixed cost / Пост. разходи: 5%
Other property / Друго	7		
Total / Общо	6 745	284	700
		Total Site(s) B.I. / Общо за двата парка	984

2. БАЗА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ СТОЙНОСТ НА ЗАСТРАХОВАНИТЕ АКТИВИ:

Нова възстановителна стойност за всички застраховани активи съгласно дефиницията в Приложение 10. / Застрахователят има право да ревизира / прегледа стойностите при поискване/.

2. INSURED VALUES BASIS:

New replacement/reconstruction value, as defined in Appendix 10, for all insured assets. /The Insurer is entitled to revise/check the values upon request /

3. ПОКРИТИ РИСКОВЕ (ВСИЧКИ РИСКОВЕ)

Всички вреди, материални щети, загуби на фотоволтаични съоръжения, представляващи пряк резултат от всяко внезапно, случайно и непредвидено събитие – на база „Всички Рискове“, включително Земетресение, Наводнение, Авария (авария на фотоволтаични и електрически съоръжения) и всички останали рискове, които не са изрично упоменати като изключени рискове съгласно дефиницията в Приложение 10.

3. PERILS COVERED:

All Risks of sudden, physical and accidental loss or damage to tangible covered property, incl. Earthquake, Flood, Breakdown of Solar and electrical equipment all other risk not otherwise explicitly excluded, as per applicable definition in Appendix 10.

4. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ;

Покрити рискове	Под-лимит
	За едно събитие и в годишен агрегат в Евро.
Група 1	3 000 000
Група 2:	3 000 000
Група 3:	3 000 000
Група 4:	500 000
Група 5:	200 000
Разчистване на останки (допълнителни разноски)	10% от размера на щетата но не повече от 100 000

4. PERILS AND LIMITS:

Perils covered	Sub-limits
	Per event and in the annual aggregate EUR
Group 1:	3 000 000
Group 2:	3 000 000
Group 3:	3 000 000
Group 4:	500 000
Group 5:	200 000
Debris removal (as additional costs)	10% of the loss but not more than 100 000

Група 1 (FLEXA):

Пожар – със или без пламък, включително горски

Group 1 (FLEXA)

Fire – with or without flame incl. fire in woods and the

пожари вкл. последици от гасенето на пожара;
Мълния (директно и индиректно попадение);
Експлозия и имплозия;
Сблъскване или падане на летателно тяло (пилотирано или непилотирано), както и части от него или товара му.

Група 2: Природни бедствия, вкл. наводнение,
Буря; Градушка; Пороен дъжд;
Тежест от естествено натрупване на сняг и/или лед;
Замръзване, обледеняване;
Падане на дървета, клони, подпори и др. предмети;
Наводнение, независимо от причината;
Свличане или срутване на земни маси (независимо от причината);

Група 3: Земетресение;

Група 4 : Електрически рискове / Електрическа авария
(Авария на електрически съоръжения);

Група 5: Всички останали рискове (неизброени);

5. САМОУЧАСТИЕ НА ЗАСТРАХОВАНОТО ЛИЦЕ:

Опция 1: 2 500 Евро за всяко събитие

Опция 2: 5 000 Евро за всяко събитие

Опция 3: 10 000 Евро за всяко събитие

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

6.1. Доклад за риска: Приложение 1.3.

6.2. Информация за щети: Приложение 2.4.

ОПЦИЯ 1: ЗАСТРАХОВКА ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЙНОСТТА

1. ЗАСТРАХОВАН ИНТЕРЕС:

Загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване на дейността поради физическа щета на активите застраховани съгласно Предмета на настоящата секция, в резултат на събитие покрито съгласно Предмета на настоящата секция.

2. ЗАСТРАХОВАНИ СТОЙНОСТИ:

Годишен оборот:	984 000 EUR
Променливи разходи:	0 EUR
Брутна Печалба:	984 000 EUR
% брутна печалба:	100%

Стойностите са прогнозни към мес. Май, 2014. Актуални стойности ще бъдат представени при сключване на договора.

3. ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ:

984 000 EUR – максимален лимит на отговорност на застрахователя по отношение за Загуба на Брутна Печалба

4. ПЕРИОД НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

12 месеца след датата на застрахованото събитие;

consequent damages as a result of extinguishing fire;
Lightening (direct and / or indirect);
Explosion and implosion;
Falling of Aircraft (nevertheless piloted or not) or objects and particles thereof

Group 2: Natural Perils incl. Flood
Storm; Hail; Torrential;
Snow and / or ice weight accumulation; Freezing, icing;
Falling of trees, branches, masts or other particles thereof;
Landslide and / or subsidence (nevertheless the cause)

Group 3: Earthquake;

Group 4: Electrical Risks (Electrical Breakdown);

Group 5: All other risks (unnamed perils);

5. DEDUCTIBLES:

Option 1: EUR 2 500 each and every loss / occurrence

Option 2: EUR 5 000 each and every loss / occurrence

Option 3: EUR 10 000 each and every loss / occurrence,

6. UNDERWRITING INFORMATION:

6.1. Risk Summary Report: Appendix 1.3.

6.2. Loss statistics for the last 5 years: Appendix 2.4.

OPTION 1: BUSINESS INTERRUPTION INSURANCE

1. INSURED INTEREST:

Loss of gross profit as result interruption in business activities due to physical damage to the insured assets under the Subject of the present Section as a result of an event covered under the Subject of the present Section.

2. INSURED VALUES:

Annual Turnover:	984 000 EUR
Variable Costs:	0 EUR
Gross Profit:	984 000 EUR
Gross Profit Rate:	100%

Values are based on prognosis figures as at May, 2014. At the time of contract conclusion up-dated figures shall be provided.

3. INSURED LIMIT:

984 000 EUR – the maximum liability of the insurer with respect to Loss of Gross Profit cover

4. INDEMNITY PERIOD:

12 months following the date of the insured event hereunder.

5. ИЗЧАКВАТЕЛЕН ПЕРИОД:

Опция 1: 30 календарни дни;
Опция 2: 60 календарни дни;
Опция 3: 90 календарни дни;

Уговорено е, че Изчаквателен период се дефинира като специфициран период по време на който Застрахователят не носи отговорност за претърпените загуби. Този период следва да започва от деня на настъпване на имуществената щета и да приключва в 24:00 ч. на последния ден посочен като изчаквателен период.

Не се прилага изчаквателен период за покритието за Увеличение на разходите за осъществяване на дейност.

6. БАЗА ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ

Размерът на загуба на брутна печалба следва да бъде калкулиран на база Намаление на Оборота, Увеличените разходи за осъществяване на дейност и Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност и размерът на дължимото обезщетение следва да бъде:

(i) По отношение на Намаление на Оборота: Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота, спрямо стандартния такъв, по време на периода на обезщетение, в резултат на настъпила щета.

(ii) По отношение Увеличените разходи за осъществяване на дейност: допълнителните разходи които разумно и неизбежно възникват с цел за избягване или минимизиране на намалението на оборота, които разходи биха възникнали по време на периода на обезщетение в резултат на настъпила щета, но не надвишават Сумата, която се получава при прилагане на процента на брутна печалба към размера на намаление на оборота; При всички случаи, общият размер на разходите не следва да надвишава посочения лимит.

(iii) Допълнително увеличение на разходите за осъществяване на дейност: допълнителни разходи надвишаващи сумите описани в подточка (ii), включително, но не само: (1) Допълнителни разходи, (2) данъчни кредити, (3) други такси и разходи които възникват разумно във връзка с удовлетворяването и поддържането на договорни отговорности и / или с цел възстановяване или поддържане на нормалното опериране на дейността по време на периода на обезщетение.

* Допълнителни разходи се дефинират като всички и които и да са разходи, които възникват в резултат на принудително прекъсване на дейността включително, но не само санкции или обезщетения по договори за изкупуване на енергия; допълнителни разходи надвишаващи стандартните разходи възникнали при договори за доставка на гориво, или други такси за бизнеса по силата на договори за хеджиране, или други такси за бизнеса в резултат на пазарни правила или пазарни механизми наложени от органите на властта, регулатор, държавни или регионални

5. WAITING PERIOD:

Option 1: 30 calendar days;
Option 2: 60 calendar days;
Option 3: 90 calendar days;

It is agreed that a Waiting Period is defined as a specified period of time during which the Insurer is not responsible for the loss. Such Waiting Period shall commence as at the date of physical loss or damage and expire at 24:00 hour of the last day stated as a waiting period herewith.

No waiting period shall apply for the coverage for Increase in costs of working.

6. BASIS FOR INDEMNIFICATION

The amount of loss of gross profit shall be based on Reduction in Turnover, Increase in Cost of Working, and on Additional Increase in Cost of Working and the amount payable as indemnity hereunder shall be:

(i) In respect of Reduction in Turnover: The sum produced by applying the rate of gross profit to the amount by which the turnover during the indemnity period shall, in consequence of the loss, fall short of the standard turnover;

(ii) In respect of Increase in Cost of Working: The additional expenditure necessarily and reasonably incurred for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in turnover which expenditure would have taken place during the indemnity period in consequence of the loss, damage, or destruction, but not exceeding the sum produced by applying the rate of gross profit to the amount of the reduction thereby avoided; In any way the total amount of expenditures shall not exceed the limit stated herewith.

(iii) In respect of Additional Increase in Cost of Working: The additional expenditure in excess of the amount described under subsection ii., including, but not limited to: (1) Additional Expenses, (2) tax credits, (3) other charges or expenses reasonably incurred by the Insured in order to comply with continuing contractual obligations and/or for the sole purpose of resuming or maintaining normal business operations during the indemnity period;

* Additional Expenses are defined as any and all expenses that a business incurs as a result of a forced outage event including, but not limited to, penalties or liquidated damages under a power purchase agreement; additional expenses above normal expenses incurred in a firm fuel supply agreement; penalties, liquidated damages, or other charges to a business under the terms of a hedge agreement; or other charges to a business as a result of a market rule or market mechanism by authority, regulation, state or regional utility, or energy market into which a business sells power.

комунални компании, или енергийния пазар, на който бизнесът продава енергия.

7. УСЛОВИЯ ЗА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:

Обезщетението следва да се изплаща в рамките на 10 работни дни след получаване на заявлението за щета и получаване на прогнозните калкулации за загубата от застрахования или външен експерт.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане, съгласно настоящата дефиниция:

Авансово плащане на загуба: В случай на настъпване на щета, покрити от застрахователната полица, уговаря се и се разбира, че Застрахователят ще извърши авансово плащане по иска, който ще бъде не по-малък от 50% от пълния размер на очакваната загуба на доход на база производствения план за съответния период. Застрахователят следва да извърши уговореното плащане независимо дали повреденото имущество е поправено или заменено в процеса на възстановяване на бизнеса (дейността).

8. ДОПЪЛНИТЕЛНА (ПОДПИСВАЧЕСКА) ИНФОРМАЦИЯ;

8.1. Доклад за разпределение на риска: Appendix 1.3.

9. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

9.1. Максималната отговорност за Застрахователят във връзка със застрахователната полица се определя до застрахования лимит или до размера на периода за обезщетение, който от двата параметъра се изчерпа последен.

9.2. Застраховката следва да предоставя разширено покритие за загуба на брутна печалба в резултат на прекъсване или възпрепятстване на застрахованата дейност причинено от физическа загуба, за която доставчик, изпълнител /под-изпълнител или изпълнител на ремонт е отговорен по закон или по силата на договор.

Застрахованият си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на процедурата.

ОБЩОВАЛИДНИ УСЛОВИЯ ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1.

1. БАЗА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Имуществото се оценява според разходите за подмяна поправка или изграждане на ново, включително допълнителни разходи за спешни доставки, допълнителен (извънреден) труд нает и собствен, разходи за настаняване извън базата, разходи за ускоряване на процесите и допълнителни разходи, и всички разходи възникнали в резултат на регулаторни или законови изисквания в България, към момента на настъпване на застрахователно събитие, без начислената амортизация.

Ако увреденото оборудване е излязло извън стандартна употреба и, съгласно експертното мнение на застрахования, не може да бъде заменено с подобно от същия вид, стойността, която се приема за

7. INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving loss notification and providing estimate of the loss by the insured or external specialist.

Insured is entitled to 50% advanced payment as defined herewith:

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the full value of the estimated lost profit based on production plan for the respective interruption period. It is further agreed that the Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not the damaged property has been repaired or replaced in the business restoration process.

8. UNDERWRITING INFORMATION:

8.1. Risk Survey Report: Appendix 1.3.

9. SPECIAL CONDITIONS:

9.1. Maximum Liability of the Insurer under the insurance policy shall be determined at the insured limit of or up to the indemnity period whichever of the two is exhausted last.

9.2. The insurance shall be extended to cover a loss of gross profit resulting from an interruption of or interference with the business insured directly caused by physical loss or damage for which a supplier, contractor or repairer is responsible either by law or ordinance or under contract or agreement.

The Insured is entitled to refrain in part or as a whole from concluding the insurance at hand as a result from this procedure.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS VALID FOR LOT 1

1.BASIS FOR INDEMNIFICATION:

The property shall be evaluated at its full replacement, repair or reconstruction cost as new, inclusive of extra expenses for emergency supplies, rental and extra (overtime) wages, expenses for accommodation away from base, expediting and additional expenses and all costs and expenses incurred as a result of regulations or legal requirements in Bulgaria, at the time of the loss occurrence with no deduction for depreciation.

If the damaged equipment is of an obsolete type and/or the expert opinion of the Insured states that it is not economically effective to repair the equipment and/or cannot be replaced by the same type, the value taken into

база на изчисление е тази, на съвременно оборудване с еквивалентни характеристики, с включени допълнителни разходи за спешни доставки, индиректни разходи и допълнителен (извънреден) труд нает и собствен.

В случай на повреда / авария на електронно оборудване и наемане на необходимо изчислително оборудване, всички присъщи разходи като разходи за наемане, транспорт на медийни данни и работна ръка, разходи за настаняване извън базата, извънреден труд и труд по време на празници и присъщи следва да бъдат покрити.

Застрахованият има право, със съгласието на Застрахователя, да построи отново или подмени или поправи повреденото имущество съгласно най-добрите международни стандарти и практики по отношение на конкретното имущество.

Застрахованият няма неотменимото задължение да изгради или подмени увреденото имущество точно в същия вид, в който то е съществувало преди щетата, но е длъжен да реинвестира разликата между действителната и възстановителната стойност, по цени към момента на настъпване на застрахователно събитие. Следователно Застрахователят първоначално ще заплати обезщетение за увреденото имущество по действителната му цена към момента на настъпване на събитието с приспадане на амортизацията, а разликата се дължи само след представяне на доказателства за направени реинвестиции.

Позволено е на Застрахования да замени повреденото имущество с друго имущество на място различно от мястото на повреденото имущество, но в рамките на териториалните граници съгласно застрахователната полица. Обезщетението е ограничено до стойността за замяна на мястото на настъпването на щетата.

2. ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

Заплащане на обезщетението следва да се извършва в рамките на 10 работни дни, след получаването на всички необходим документи във връзка със щетата или при завеждане на щета и предоставяне на очаквани стойности от Застрахования.

Застрахованият има право на 50% авансово плащане и / или частично плащане на щета изцяло по преценка на Застрахования, както е дефинирано по-долу:

Частично плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрита по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури частично(и) плащане(ия) по иска, в размер не по-малък от калкулирания размер на щетата или повредата на база договор, фактури или други документи предоставени от Застрахования. Допълнително се приема, че Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

Авансово плащане по щета: в случай на настъпване на щета, покрита по застрахователната полица, с настоящото се приема, че Застрахователят ще подsigури авансово плащане по иск, което следва да

account will be that of a current equipment with equivalent output level, inclusive of extra expenses for emergency supplies, indirect cost and extra (overtime) wages expenses.

If in the event of a damage/breakdown of the electronic equipment, the required computing capacity is hired, all such expenses as hire charges, transport charges for data media and personnel, expenses for accommodation away from base, night work or work on public holidays and the like shall be covered.

The Insured is entitled, upon agreement with the Insurer, to rebuild or replace or repair the damaged property to the best international standards and practices related to the said property.

The Insured has no obligation to rebuild or replace the damaged property exactly as before the loss incurred, but must reinvest the amount of any difference between the replacement cost and the insurance value calculated on values at the time of the Loss occurrence. Consequently the Insurer shall first pay the value of the damaged property at the time of the loss occurrence less depreciation, and the balance shall only be paid after proof of reinvestment.

Permission is granted for the Insured to replace the damaged property with any property at another site, different from the site of occurrence, but within the territorial limits of the insurance policy; recovery is limited to what it would cost to replace on the site of occurrence of the loss.

2.INDEMNIFICATION TERMS:

Payments shall be effected within 10 working days upon receiving all documents related to the loss or loss notification and providing estimate of the loss by the Insured.

Insured is entitled to 50% advanced payment and/or partial payment of the loss, utterly upon Insured's discretion, as defined herewith:

Partial Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue partial payment(s) of claim, and shall not be less than the estimate of loss or damage based on contract, invoices or other documents provided by the insured. It is further agreed that the Insurer shall allow said partial payment(s) irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

Advance Payment of Loss: In the event of a loss covered by the insurance policy, it is understood and agreed that the Insurer will issue advance payment of claim, which shall not be less than 50% of the estimate provided by Insured's or external experts of the full value of the loss or damage. It is

възлиза на не по-малко от 50% от калкулирания от Застрахования или външен експерт пълен размер на щетата или повредата. Допълнително се приема, че Застрахователят следва да извърши упоменатото(ите) частично(и) плащане(ия), независимо дали имуществото е било поправено или подменено, или не.

3. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

3.1. Автоматично покритие за новопридобити активи на стойност до 10% от Застрахователната сума, допълнително дължимата премия са заплаща в края на периода при проратно изчисляване;

3.2. Разходи за подобряване на повредените активи, включително разходи свързани с изпълнение на регулаторни или законодателни изисквания в България, в размер до 15% от стойността на загубата, следва да бъдат покрити по застрахователната полица, при условие, че извършените подобрения се приемат за разумни и съществени за подобряването на риска.

3.3. Клауза за Извънредни разходи включително труд и договаряне, както е дефинирано в Приложение 10

3.4. Разширено покритие за разходи за оформяне и документиране на застрахователни щети както е дефинирано в Приложение 10

3.5. Разширено покритие за Разходи за експедитивност във връзка със застрахователни щети, както е дефинирано в Приложение 10

3.6. Разширено покритие за Разходи за разчистване на останки, както е дефинирано в Приложение 10

3.7. Разширено покритие за Движимо имущество, както е дефинирано в Приложение 10

3.8. Страните признават за застрахователно събитие единична щета или поредица от щети, предизвикани от един риск или комбинация / последователност / поредица от рискове, последвали в рамките на непрекъснат период от 72 часа и засягащи части или цялата територия на имущество на EVN в България .

3.9. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме необходимите действия за възстановяване на непрекъснатост на дейността по разпределение / производство на електричество, като впоследствие уведоми Застрахователя за събитието. За удостоверяване на щетите Застрахованият се задължава да запази за последващ оглед замененото оборудване или части от него и при възможност да представи снимков материал, доказващ нанесените вреди.

3.10. Полицата следва да осигурява застрахователна защита от всички посочени рискове, включително последващи (вторични) загуби, както е дефинирано в Приложения 10 (Последващи загуби), върху всички

further agreed that the Insurer shall allow said advance payment irrespective of whether or not property has been repaired or replaced.

3. SPECIAL CONDITIONS:

3.1. Newly acquired assets of up to 10 % of the Sum Insured are subject to automatic cover, at a pro-rata premium adjustment in the end of the policy period.

3.2. Costs for improvements and betterments, inclusive of costs incurred in compliance to regulatory and legislation requirements in Bulgaria, of the damaged assets up to maximum 15% of the loss should be covered under the policy, provided such improvements are considered reasonable and essential for improvement of the risk.

3.3. Sue and Labour Clause as defined in Appendix 10;

3.4. Extension for Loss Adjustment Expenses, as defined in Appendix 10

3.5. Extension for Expediting Expenses as defined in Appendix 10

3.6. Extension for Debris Removal as defined in Appendix 10

3.7. Extension for Movable Property as defined in Appendix 10

3.8. The parties shall recognize as an insurable event a separate Loss or a series of Losses caused by one peril or a combination / sequence / series of perils from Group 2 and 3, occurring within uninterrupted 72-hours period and inflicting parts or the whole territory of EVN assets in Bulgaria

3.9. In case of insurance event the Insured is entitled without any impediments or delays to commence all repair works needed for the restoration of the electric power distribution / production continuity and subsequently to advise the Insurer thereof. The Insured is liable to verify the losses by keeping for further survey the replaced equipment or parts thereof and if possible to submit photos, proving the loss occurrence.

3.10. The policy shall provide insurance cover from all risks inclusive of consequential losses, as defined in Appendix 10 (Consequential Loss Clause), over all insured assets, inclusive of the equipment placed outdoors in view of its specific

застраховани активи на Застрахования, включително върху съоръженията, разположени на открито, съобразно специфичното им предназначение

3.11. Уговаря се с настоящето, че когато застрахователната полица покрива повече от една локация, самоучастията следва да се прилага спрямо пълния размер на загубата покрита от застрахователната полица, реализирана на всички застраховани локации за всяко едно събитие.

Ако са приложими две или повече самоучастия по застрахователната полица спрямо едно събитие, общият размер за приспадане във вид на самоучастие не може да надвишава размера на най-високото самоучастие.

3.12. Уговаря се с настоящето, че при всеки един случай, когато загубата или повредата е причинена от един или повече рискове, които не са изключени от покритие, Застрахованият има право да раздели стойността на загубите в резултат на различните рискове с цел прилагане на под-лимитите по полицата.

3.13. Застрахованият е в правото да заплати всички дължими вноски на датите на падеж и Застрахователят няма право да изисква предварително заплащане, включително в случай на изплащане на обезщетение.

3.14. Застрахователната полица следва да предоставя покритие за заменяемите части (като матрици, леярски отливки) и части подложени на бързо изхабяване и износване (като огнеупорна облицовка и / или зидария, режещи ръбове и резци или полиращи части, стъклени елементи, ремъци, въжета, ленти, кабели, гуми) или консумативи (като смазочни материали, горива и катализатори);

3.15. Срок за подаване на уведомление за настъпило застрахователно събитие – 5 работни дни след узнаване на отговорните служители в Отдел Правни и корпоративни въпроси, предмет на Специалните условия и клаузи дефинирани с настоящото.

3.16. Изключение за груба небрежност следва да не се прилага по отношение на покритието. Тази клауза не се прилага в случай на акт на груба небрежност от страна лица с представителна роля и функции за застрахования.

3.17. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

4. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ

4.1.Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност,

function.

3.11. It is understood and agreed herewith, that when the insurance policy insures more than one location the deductible will apply against the total amount of loss covered by the insurance policy, sustained by all insured locations in any one occurrence.

If two or more deductible amounts in the insurance policy apply to a single occurrence, the total to be deducted shall not exceed the largest deductible.

3.12. It is understood and agreed herewith, that in any occurrence, where loss or damage is caused by more than one peril, otherwise not excluded from coverage, the Insured shall have the right to separate the loss amount by peril for the purposes of application of the policy sub-limits.

3.13. The Insured is entitled to pay all the installments due at the maturity date, and the Insurer has no rights to claim earlier payments, including in relation to indemnification settlement.

3.14. The insurance policy shall provide coverage to replaceable parts (e.g. matrixes, foundry casts) and parts which have a high rate of wear and tear because of their use or type (e.g. refractory lining and/or masonry, cutting edges and slashing or refining parts, glass items, belts, ropes, bands, wires, tires) or working materials (e.g. lubricants, fuels, catalyzers);

3.15. Loss advice period – 5 working days upon awareness of the responsible person within Legal and Corporate Affairs Department, subject to Special conditions / clauses defined herewith.

3.16. Damages as a result of gross negligence shall not be excluded from cover. This clause shall not apply to cases of gross negligent act of persons(s), defined as having representative functions and role for the Insured.

3.17. The special conditions and definitions as per Appendix 10 as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer.

4. INSURANCE PREMIUM:

4.1. Separate rate to be quoted for every group and type of assets, applicable to each option for deductible.

приложими към всяка група активи и варианти за самоучастие.

4.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки, общо с включени 15% посредническа комисионна и ДЗП.

4.3. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски. Първата вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска. Останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.

5. ПЕРИОД НА ЗАСТРАХОВКАТА:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

6. СРОК ЗА ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ:

6.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

6.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок от 120 календарни дни

Застрахованият има право да избере окончателно кои специфични активи да бъдат застраховани и при какви условия (активи, покрити рискове, приложими самоучастия) след приключването на търга, като си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка съгласно резултатите на търга.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2: ЗАСТРАХОВКА ЖИВОТ И ЗАДЪЛЖИТЕЛНА ЗАСТРАХОВКА ТРУДОВА ЗЛОПОЛУКА

СЕКЦИЯ 1: Комбинирана групова застраховка Живот
Комбинирана групова застраховка:

- 1) „Трудова злополука“ в съответствие с изискванията на Наредба за задължително застраховане на работниците и служителите за риска „Трудова злополука“ /Наредбата/,
- 2) Застраховка „Живот“ в съответствие с изискванията на Колективните Трудови Договори (КТД) на компаниите от групата на ЕВН България

ЗАСТРАХОВАЩИ:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД;
ЕВН България Електроснабдяване ЕАД;
ЕВН България Топлофикация ЕАД;
ЕВН България ЕАД

4.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and IPT.

4.3. The insurance premium will be payable on 12 monthly installments. The first installment shall be paid within 30 days upon receipt of the insurance contract and the debit note for the first installment. The remaining 11 installments shall be paid by the 20th day of the current month.

5. INSURANCE PERIOD:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate base.

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

6. CANCELLATION PERIOD:

6.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

6.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written notice.

The Insured is entitled to take the final decision on the specific terms and conditions of the cover (assets, deductibles, perils, scope, etc.) after the final round of negotiations has been concluded, including the possibility to refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

LOT II: COMPREHENSIVE GROUP LIFE AND LABOR ACCIDENT INSURANCE

SECTION 1: Comprehensive Group Life Insurance
Comprehensive Group Insurance:

- 1) "Labor Accident Insurance" in accordance to requirements of the Ordinance for obligatory insurance for employees against the risk "labor accident" /The Ordinance/,
- 2) Life Insurance in accordance to the requirements Collective Labor Contracts (CLC) of the companies of the group of EVN Bulgaria

INSURANCE CONTRACTORS:

EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD
EVN Bulgaria Elektrosnabdianie EAD
EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD
EVN Bulgaria EAD

ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп ЕАД;
ЕВН Център за услуги ЕООД;
ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД;
Натуркрафт ЕООД
ЕВН Каварна ЕООД

EVN Trading South East Europe EAD
EVN Service Center EOOD
EVN Gorna Arda Development EOOD
Naturkraft EOOD
EVN Kavarna EOOD

1. ОБЕКТ НА ЗАСТРАХОВКАТА:

Служителите на ЕВН България Електроразпределение ЕАД – Приложение 4.1;
Служителите на ЕВН България Електроснабдяване ЕАД – Приложение 4.2;
Служителите на ЕВН България Топлофикация ЕАД – Приложение 4.3.
Служителите на ЕВН България АД – съгласно Приложение 4.4;
Служителите на ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп ЕАД – Приложение 4.5;
Служителите на ЕВН Център за услуги ЕООД – Приложение 4.6;
Служителите на ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД – Приложение 4.7;
Служителите на Натуркрафт ЕООД – Приложение 4.8;

1. INSURED OBJECT:

Employees of EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD - Appendix 4.1
Employees of EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD – Appendix 4.2;
Employees of EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD –Appendix 4.3.
Employees of EVN Bulgaria EAD –Appendix 4.4.
Employees of EVN Trading South East Europe EAD – Appendix 4.5.
Employees of EVN Service Center EOOD – Appendix 4.6.
Employees of EVN Gorna Arga Development EOOD – Appendix 4.7.
Employees of Naturkraft EOOD – Appendix 4.8.

2. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ:

2.1. Смърт от трудова злополука;
2.2. Смърт от професионално заболяване;
2.3. Смърт от битова злополука или общо заболяване;
2.4. Трайно намалена работоспособност вследствие на трудова злополука ;
2.5. Трайно намалена работоспособност вследствие на професионално заболяване;
2.6. Трайно намалена работоспособност вследствие на битова злополука или общо заболяване;
2.7. Временна неработоспособност вследствие на трудова злополука;
2.8. Временна неработоспособност вследствие на професионално заболяване;
2.9. Временна неработоспособност вследствие на битова злополука или общо заболяване

2. RISKS COVERED:

2.1. Death as a result of labor accident;
2.2. Death as a result of professional disease;
2.3. Death as a result of general disease or accident;
2.4. Permanent disability as a result of labor accident;
2.5. Permanent disability as a result of professional disease;
2.6. Permanent disability as a result of general disease or accident;
2.7. Temporary disability as a result of labor accident;
2.8. Temporary disability as a result of professional disease;
2.9. Temporary disability result of general disease or accident;

3. ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ОБЕЗЩЕТИЕНИЯ:

Предмет:

3.1.1. При смърт на застрахованото лице вследствие на трудова злополука застрахователят изплаща седемкратния размер на годишната брутна работна заплата на съответния работник или служител за 12-те месеца, предхождащи момента на сключване на застраховката, съгласно Наредбата, увеличен с 20 000 BGN, съгласно КТД.
3.1.2. При смърт на застрахованото лице вследствие професионално заболяване застрахователят изплаща обезщетение в размер на 20 000 BGN.
3.1.3. При смърт на застрахованото лице вследствие битова злополука или общо заболяване застрахователят изплаща обезщетение в размер на 10 000 BGN.
3.1.4. При трайно намалена работоспособност вследствие на трудова злополука обезщетението е сбор от:
- процент от седемкратния размер на годишната брутна работна заплата на съответния работник или служител за 12-те месеца, предхождащи момента на

3. INDEMNIFICATION LIMITS:

Subject:

3.1.1. Seven gross annual salaries of the respective employee as per amounts in the last 12 months prior accident, according to The Ordinance plus 20 000 BGN, according to the CLC in a case of Death as a result of labor accident.
3.1.2. 20 000 BGN, according to the CLC in a case of Death as a result of professional disease.
3.1.3. 10 000 BGN, according to the CLC in a case of. Death as a result of general disease or accident.
3.1.4. In a case of Permanent disability as a result of labor accident the following sums:
- % of seven gross annual salaries of the respective employee as per amounts in the last 12 months prior accident, according to The Ordinance corresponding to the

сключване на застраховката, равен на процента трайно намалена работоспособност на работника или служителя, установен от съответния компетентен орган на медицинската експертиза на работоспособността и

- 10 000 BGN при намалена работоспособност над 90%;
- 5 000 BGN при намалена работоспособност от 71 % до 90%;
- 3 000 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.5. При трайно намалена работоспособност вследствие на професионално заболяване обезщетението е:

- 10 000 BGN при намалена работоспособност над 90%.
- 5 000 BGN при намалена работоспособност от 71 % до 90%.
- 3 000 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.6. При трайно намалена работоспособност вследствие битова злополука или общо заболяване обезщетението е:

- 5 000 BGN при намалена работоспособност над 90%.

- 3 000 BGN при намалена работоспособност от 71% до 90%.

- 1 500 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.7. При временна неработоспособност вследствие на трудова злополука се изплаща обезщетение като сбор от:

- процент от месечната брутна работна заплата на съответния работник или служител към момента на сключване на застраховката, за всеки започнат месец временна неработоспособност, в зависимост от продължителността на загубената работоспособност:
- над 10 до 30 календарни дни включително - 3 на сто;
- над 30 до 60 календарни дни включително - 5 на сто;
- над 60 до 120 календарни дни включително - 7 на сто;
- над 121 календарни дни - 10 на сто

и

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 700 BGN или стойността на лекарствени препарати и средства за рехабилитация в размер до 1 300 BGN.

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 1 000 BGN или стойността на лекарствени препарати и средства за рехабилитация в размер до 1 300 BGN.

3.1.8. При временна неработоспособност вследствие на професионално заболяване се изплаща обезщетение от:

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 700 BGN или стойността на лекарствени препарати и средства за рехабилитация, в размер до 1 300 BGN.
- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките

% Permanent Disability certified to the employee by the Authorized Medical Body plus

- BGN 10 000 in a case of Permanent Disability of more than 90%;
- BGN 5 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;
- BGN 3 000 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.5. In a case of Permanent disability as a result of professional disease the following sums:

- BGN 10 000 in a case of Permanent Disability of more than 90%;
- BGN 5 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;
- BGN 3 000 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.6. In a case of Permanent disability as a result of general disease or accident the following sums:

- BGN 5 000 in a case of Permanent Disability of more than 90%;
- BGN 3 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;
- BGN 1 500 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.7. In a case of Temporary Disability as a result of labor accident the following sums:

- % of the gross monthly salaries of the respective employee as at the date of concluding the insurance contract, for each new month started according to The Ordinance:

- 10 to 30 calendar days – 3%;
- 30 to 60 calendar days – 5%;
- 60 to 120 calendar days – 7%;
- more than 121 calendar days – 10% plus

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period 700 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 1 000 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

3.1.8. In a case of Temporary Disability as a result of professional disease the following sums:

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period BGN 700 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 1 000 or the

на една календарна година 1 000 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 1 300 BGN.

3.1.9. При временна неработоспособност вследствие на битова злополука или общо заболяване се изплаща обезщетение от:

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 400 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 700 BGN.

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 700 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 800 BGN.

Опция 1:

3.1.1. При смърт на застрахованото лице вследствие на трудова злополука застрахователят изплаща седемкратния размер на годишната брутна работна заплата на съответния работник или служител за 12-те месеца, предхождащи момента на сключване на застраховката, съгласно Наредбата, увеличен с 20 000 BGN, съгласно КТД.

3.1.2. При смърт на застрахованото лице вследствие професионално заболяване застрахователят изплаща обезщетение в размер на 20 000 BGN.

3.1.3. При смърт на застрахованото лице вследствие битова злополука или общо заболяване застрахователят изплаща обезщетение в размер на 15 000 BGN.

3.1.4. При трайно намалена работоспособност вследствие на трудова злополука обезщетението е сбор от:

- процент от седемкратния размер на годишната брутна работна заплата на съответния работник или служител за 12-те месеца, предхождащи момента на сключване на застраховката, равен на процента трайно намалена работоспособност на работника или служителя, установен от съответния компетентен орган на медицинската експертиза на работоспособността и
- 10 000 BGN при намалена работоспособност над 90%;

- 5 000 BGN при намалена работоспособност от 71 % до 90%;

- 3 000 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.5. При трайно намалена работоспособност вследствие на професионално заболяване обезщетението е:

- 10 000 BGN при намалена работоспособност над 90%.

- 5 000 BGN при намалена работоспособност от 71 % до 90%.

- 3 000 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.6. При трайно намалена работоспособност вследствие битова злополука или общо заболяване обезщетението е:

- 7 000 BGN при намалена работоспособност над 90%.

reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

3.1.9. In a case of Temporary Disability as a result of general disease or accident the following sums:

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period BGN 400 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 700

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 700 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 800.

Option 1:

3.1.1. Seven gross annual salaries of the respective employee as per amounts in the last 12 months prior accident, according to The Ordinance plus 20 000 BGN, according to the CLC in a case of Death as a result of labor accident.

3.1.2. 20 000 BGN, according to the CLC in a case of Death as a result of professional disease.

3.1.3. 15 000 BGN, according to the CLC in a case of Death as a result of general disease or accident.

3.1.4. In a case of Permanent disability as a result of labor accident the following sums:

- % of seven gross annual salaries of the respective employee as per amounts in the last 12 months prior accident, according to The Ordinance corresponding to the % Permanent Disability certified to the employee by the Authorized Medical Body plus

- BGN 10 000 in a case of Permanent Disability of more than 90%;

- BGN 5 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;

- BGN 3 000 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.5. In a case of Permanent disability as a result of professional disease the following sums:

- BGN 10 000 in a case of Permanent Disability of more than 90%;

- BGN 5 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;

- BGN 3 000 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.6. In a case of Permanent disability as a result of general disease or accident the following sums:

- BGN 7 000 in a case of Permanent Disability of more than

- 4 000 BGN при намалена работоспособност от 71% до 90%.

- 2 500 BGN при намалена работоспособност от 50% до 70.99%.

3.1.7. При временна неработоспособност вследствие на трудова злополука се изплаща обезщетение като сбор от:

- процент от месечната брутна работна заплата на съответния работник или служител към момента на сключване на застраховката, за всеки започнат месец временна неработоспособност, в зависимост от продължителността на загубената работоспособност:

- над 10 до 30 календарни дни включително - 3 на сто;

- над 30 до 60 календарни дни включително - 5 на сто;

- над 60 до 120 календарни дни включително - 7 на сто;

- над 121 календарни дни - 10 на сто

и

при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 700 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация в размер до 1 300 BGN.

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 1 000 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация в размер до 1 300 BGN.

3.1.8. При временна неработоспособност вследствие на професионално заболяване се изплаща обезщетение от:

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 1 000 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 1 300 BGN.

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 1 500 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 1 700 BGN.

3.1.9. При временна неработоспособност вследствие на битова злополука или общо заболяване се изплаща обезщетение от:

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 30 (тридесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 600 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 700 BGN.

- при временна неработоспособност, продължила не по-малко от 60 (шестдесет) дни - еднократно в рамките на една календарна година 1 000 BGN или стойността на лекарствените препарати и средства за рехабилитация, в размер до 1 100 BGN.

4. ПЕРИОД ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕТО:

3 календарни дни след доказване на претенцията за застрахователно обезщетение

5. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ: Цял свят

90%;

- BGN 4 000 in a case of Permanent Disability of 71% to 90%;

- BGN 2 500 in a case of Permanent Disability of 50% to 70.99%;

3.1.7. In a case of Temporary Disability as a result of labor accident the following sums:

- % of the gross monthly salaries of the respective employee as at the date of concluding the insurance contract, for each new month started according to The Ordinance:

- 10 to 30 calendar days – 3%;

- 30 to 60 calendar days – 5%;

- 60 to 120 calendar days – 7%

- more than 121 calendar days – 10%

Plus

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period 700 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 1 000 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

3.1.8. In a case of Temporary Disability as a result of professional disease the following sums:

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period BGN 1 000 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 300.

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 1 500 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 700.

3.1.9. In a case of Temporary Disability as a result of general disease or accident the following sums:

- in a case of temporary disability for not less than 30 days – once in 1 calendar year period BGN 600 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 700

- in a case of temporary disability for not less than 60 days – once in 1 calendar year period BGN 1 000 or the reimbursement of medical and rehabilitation expenses up to amount of BGN 1 100.

4. INDEMNITY PERIOD:

3 calendar days after proving the claim

5. TERRITORIALITY: Worldwide

6. ПЕРИОД НА ЗАСТРАХОВКАТА:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

7. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ:

7.1. Застрахователната премия следва да бъде посочена като обща сума и в % от всеки покрит риск съгласно и размер на обезщетение съгласно т. 2 и т. 3;

7.2. Застрахователят следва да предложи brutни тарифни ставки и премии с включена 15% посредническа комисионна и добавени всички допълнителни начисления и данъци.

7.3. Застрахователната премия съгласно договорените условия и тарифи по условията на Предмета или Опция 1 следва да е валидна за периода съгласно т. 6.

7.4. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8. 1. Действие на застрахователния договор:

8.1.1 Застрахователният договор влиза в сила от 00.00 часа на 01.01.2015 или на друга най-ранна следваща дата, в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност за влизане в сила на договора на посочената дата.

8.1.2. За новоназначените работници и служители застраховката влиза в сила от 00.00 часа на деня на тяхното назначаване на работа.

8.1.3. За напусналите групата лица застраховката се прекратява в 00.00 часа на деня, следващ напускането.

8.1.4. При промяна на броя застраховани лица по средносписъчен състав с повече от 2% размерът на дължимата застрахователна премия се преизчислява пропорционално на разликата в броя застраховани лица и съобразно срока до края на срока на застраховката.

8.1.5. Възложителят има право едностранно да реши да сключи договор по условията на Предмета или Опция 1, във всеки един момент от времетраене на периода съгласно т. 6. В случай на промяна на Условията на договора от Предмет към Опция 1, изпълнителят следва да актуализира застрахователната премия проратно за периода на промяна, при спазване на договорените параметри.

8.1.6. Договорените условия за служителите съгласно т. 1 по-горе, следва да бъдат валидни и за членовете на техните семейства по отношение на застраховка Живот.

8.2. Общи положения:

8.2.1. Определянето на застрахователната злополука като трудова злополука е в съответствие с чл. 55, ал. 1

6. INSURANCE CONTRACT PERIOD:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate base.

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

7. INSURANCE PREMIUM:

7.1. Insurance premium should be offered as a total amount and in % of each risk covered and indemnity limit according to art. 2 and art. 3 above

7.2. The premium quote should be gross – inclusive of all taxes and 15% brokerage and added all applicable loadings and taxes

7.3. Insurance premium for agreed terms and conditions under Subject and Option 1 shall be valid for the insurance period as stipulated in Art. 6..

7.4. The insurance premium will be payable on 12 monthly installments

8 SPECIAL CONDITIONS:

8.1. Insurance contract validity:

8.1.1 The insurance contract is coming into force as at 00:00h on 01.01.2015 or another early next date in the case of an objective legal / procedural impossibility of entry into force of the agreement on that date.

8.1.2. For the newly employed personnel the insurance contract is coming into force as at 00:00h on the day of the employment.

8.1.3. For the employees who left the company the contract is ceasing as at 00:00h on the day following the last working day.

8.1.4. Indexation of the insurance premium if variation of the number of employees with more than 2% on proportional basis on the variance of the number of employees for the remaining insurance period.

8.1.5. The Assignor is entitled to decide to conclude contract either in conformity to Subject or Option 1 set prerequisites, any time in the period as specified in Art. 6. In case that contract shall be changed to be concluded in accordance to terms under Option 1 instead to the Subject, the insurer shall calculate the additional premium on pro-rata basis for the period of the change, following the agreed parameters.

8.1.6. The terms agreed for employees in accordance to art. 1 above shall be valid for the family members with regard to Life insurance cover.

8.2. General assumptions:

8.2.1. An accident is defined as Labor Accident according to Art. 55.1 And Art. 55.1 of the Social Security Code and

и чл. 55, ал. 2 от КСО и разпоредбите на „Наредба за установяване, разследване, регистриране и отчитане на трудовите злополуки“, приета с ПМС № 263 / 30.12.1999 г., обн. в ДВ бр. 6 / 21.01.2000 г., в сила от 1.01.2000 г., изм., бр. 61 / 25.07.2000 г., изм. и доп., бр. 19 / 19.02.2002 г., в сила от 1.01.2002 г. и се установява с разпореждане на ТП на НОИ.

8.2.2. Степента на трайно намалена или загубена работоспособност се определя с експертно решение на ТЕЛК/НЕЛК в съответствие с Наредбата за медицинска експертиза на работоспособността, приета с ПМС № 87 от 05.05.2010 г..

8.2.3. Временна загуба на трудоспособност вследствие бременност и психични заболявания се приема за покрит риск по застрахователния договор.

8.3. Механизъм за оценка на щетите:

8.3.1. При трайно намалена или загубена работоспособност вследствие заболяване или злополука:

8.3.1.1. Степента на трайно намалената или загубена работоспособност се определя въз основа на подробна клинично-експертна анамнеза, задълбочен клиничен преглед, насочени лабораторни и функционални изследвания и данните от наличната медицинска документация, даващи представа за функционалното състояние на заболялия орган и организма като цяло.

8.3.1.2. Изплащането на обезщетения за трайно намалена или загубена работоспособност от заболяване или злополука се извършва и в случаите, когато заболяването или злополуката е регистрирано за първи път преди началото на срока на договора.

8.3.1.3. Процентът на трайно намалена или загубена работоспособност се установява след окончателно и пълно стабилизиране на инвалидността, но не по-рано от 3 месеца и не по-късно от една година от датата на злополуката.

8.3.1.4. Изплащането на обезщетения за трайно намалена или загубена работоспособност от заболяване или злополука се извършва само в случаите когато застрахованото лице бъде освидетелствано за първи път в срока на договора.

8.3.1.5. Изплащането на обезщетение за трайно намалена или загубена работоспособност се извършва в случаите когато те са за определен срок или с пожизнен срок на инвалидизиране, съгласно Наредба за медицинската експертиза на работоспособността.

8.3.1.6. Не се изплаща обезщетение при преосвидетелстване, независимо от времето на неговото извършване, с изключение на случаите, когато процентът на трайно намалена или загубена работоспособност е по-голям от предходното освидетелстване. В този случай се изплаща разликата между полагащите се обезщетения за предходното и настоящото освидетелстване.

8.3.1.7. Професията на застрахования не оказва влияние при определяне процента на трайно намалена или загубена работоспособност.

8.3.2. При временна неработоспособност вследствие заболяване или злополука:

8.3.2.1. За случаите, когато временната загуба на

the regulations of the "Ordinance for determining, investigation, registration and filing of Labor Accidents" coming into force by PMS №263 / 30.12.1999 and is determined with order by TP of National Social Security Institute.

8.2.2. The percentage of Permanent Disability is determined by expert report produced by Regional / National Expert Medical Commissions in accordance of the Ordinance for medical expertise for Permanent Disability, coming into force by PMS №87 / 05.05.2010

8.2.3. Temporary Disability as a result of pregnancy and psychiatric disease is covered under the insurance contract.

8.3. Claims settlement procedures:

8.3.1. In a case of Permanent Disability as a result of accident or disease:

8.3.1.1. The percentage of Permanent Disability is determined by clinical-expert anamnesis, thorough clinical check-up, dedicated laboratory and functional testing and all medical documentation available, providing information for the functionality of the respective organs and organism as a whole.

8.3.1.2. Indemnification is payable also in cases when the disease or accident had incurred even before the inception period of the insurance contracts.

8.3.1.3. The percentage of Permanent Disability is finally determined after the physical stabilization of the disability, but not earlier than 3 months and not later than 1 year of the date of the accident.

8.3.1.4. Indemnification is due only for disability cases certified within the insurance contract period

8.3.1.5. Indemnification is due when disability certified nevertheless for a certain period or eternally, in accordance to the "Ordinance for determining, investigation, registration and filing of Labor Accidents".

8.3.1.6. No indemnification is due for consequent disability certification, except from the cases of increased percentage disability when consequent disability certification; in such cases the indemnification due is for the difference of the percentages.

8.3.1.7. The percentage of disability determining is not influenced by the job description of the employee.

8.3.2. In a In a case of Temporary Disability as a result of accident or disease:

8.3.2.1. In a In a case of Temporary Disability as a result of

трудоспособност е с начало в една календарна година и край в следващата календарна година, обезщетение се изплаща по отделно за всяка календарна година. В този случай не е необходимо наличие на първичен болничен лист при изплащане на обезщетението за следващата календарна година. Размерът на обезщетенията е в зависимост от броя дни на временната загуба в съответната календарна година.

8.3.2.2. Изплащането на обезщетение за временна неработоспособност вследствие едно заболяване (общо или професионално) се извършва веднъж в календарната година.

8.3.2.3. Изплащането на обезщетения за временна загуба на работоспособност от заболяване или злополука се извършва и в случаите, когато заболяването или злополуката е регистрирано за първи път преди началото на срока на договора.

8.3.2.4. Изплащането на обезщетение за временна нетрудоспособност, в резултат на трудова злополука се извършва за всеки започнал месец временна нетрудоспособност, в % съобразно общия брой дни нетрудоспособност.

8.3.3. Медицианти, закупени в срока на договора

8.3.3.1. Възстановяват се направените разходи за медикаменти по лекарско предписание, свързани с конкретно проведено лечение до определен лимит.

8.3.3.2. Застрахователят не възстановява разходи за лекарствени средства, които нямат директно лечебно действие, както и такива с профилактичен характер, витамини, протеини, противозачатъчни средства, ваксини, специализирани храни, помощни средства.

8.3.3.3. Не се възстановяват разходи за медикаменти, които се покриват изцяло или частично от Националната здравно-осигурителна каса.

8.4. В случай на противоречие и/или несъответствие между Общите условия на застрахователя и специфичните условия по застрахователната полица, приложими са клаузите, заложили като специфични условия.

9. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Политика за Безопасност и здраве - Приложение 5;
История на щетимост – Приложение 6;
Възложителят сключва договор за Допълнително здравно осигуряване за всички служители.

10. ДАВНОСТ:

Правата по договора се погасяват в 5 годишен давностен период от датата на настъпване на застрахователното събитие.

11. СРОК ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ:

11.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

11.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок

accident or disease starting in one calendar year and ending in next calendar year, the indemnification is calculated separately for each calendar year. In such case when payment for next year temporary disability, no initial medical report should be requested. The amount of indemnity is fixed upon the respective days of temporary disability per each calendar year.

8.3.2.2. Indemnification of temporary disability as a result of a disease (professional or general) is due only once per calendar year.

8.3.2.3. Indemnification for temporary disability is due also in cases when the disease or accident have incurred first time prior inception of the insurance period.

8.3.2.4. Indemnification of temporary disability as a result of Labor accident is due for each consequent month started and is subject to monthly % fixed upon the total days of disability

8.3.3. Medicine expenses reimbursement within the insurance contract period:

8.3.3.1. Subject to reimbursement are the expenses for prescribed medicine in relation to concrete medical treatment and up to the limits agreed.

8.3.3.2. Expenses for medicine with no direct treatment effect are not identifiable – prophylaxis, vitamins, proteins, special food, contraceptives, vaccines, appliances.

8.3.3.3. Expenses subject to reimbursement by the National Security System are not identifiable by the insurance company.

8.4. The special conditions shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurance Carrier and the Policy schedule.

9. UNDERWRITING INFORMATION:

Labor Safety Policy – Appendix 5;
Claims statistics – Appendix 6;
Assignor maintain Voluntary Health Insurance Contract for all employees

10. PRESCRIPTIVE RIGHTS:

The prescriptive rights period of the contract is 5 years after the date of the insured event

11. CANCELLATION PERIOD:

11.1 The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

11.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written

от 120 календарни дни.

СЕКЦИЯ 2: ЗАСТРАХОВКА СРЕЩУ КРИТИЧНИ ЗАБОЛЯВАНИЯ

ЗАСТРАХОВАЩИ:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД;
ЕВН България Електроснабдяване ЕАД;
ЕВН България Топлофикация ЕАД;
ЕВН България ЕАД
ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп ЕАД;
ЕВН Център за услуги ЕООД;
ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД;
Натуркрафт ЕООД
ЕВН Каварна ЕООД

1. ОБЕКТ НА ЗАСТРАХОВКАТА:

Служителите на ЕВН България Електроразпределение ЕАД – Приложение 4.1;
Служителите на ЕВН България Електроснабдяване ЕАД – Приложение 4.2;
Служителите на ЕВН България Топлофикация ЕАД – Приложение 4.3.
Служителите на ЕВН България ЕАД – съгласно Приложение 4.4;
Служителите на ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп ЕАД – Приложение 4.5;
Служителите на ЕВН Център за услуги ЕООД – Приложение 4.6;
Служителите на ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД – Приложение 4.7;
Служителите на Натуркрафт ЕООД – Приложение 4.8;

2. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ:

Диагностицирано критично заболяване, в срока на застрахователния договор, съгласно списъка по-долу:

- 2.1. Онкологични заболявания (всички видове злокачествени тумори);
- 2.2. Инфаркт на миокарда;
- 2.3. Хирургия на коронарна артерия;
- 2.4. Хирургия на аорта;
- 2.5. Болест на Алцхаймер/Тежка деменция;
- 2.6. Слепота (загуба на зрение);
- 2.7. Глухота (необратима загуба на слуха)
- 2.8. Хирургия на сърдечната клапа
- 2.9. Бъбречна недостатъчност
- 2.10. Множествена склероза;
- 2.11. Парализа (загуба на способността за използването на крайници),
- 2.12. Инсулт;
- 2.13. Трансплантация на важни органи/ костен мозък;
- 2.14. Заболяване на двигателните неврони
- 2.15. Значителни изгаряния

2. ЗАСТРАХОВАНА СУМА:

Опция 1: 5 000 лв. за всяко диагностицирано заболяване.
Опция 2: 10 000 лв. за всяко диагностицирано заболяване.
Опция 3: 20 000 лв. за всяко диагностицирано заболяване.

notice.

SECTION 2: INSURANCE AGAINST CRITICAL DISEASES

INSURANCE CONTRACTORS:

EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD
EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD
EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD
EVN Bulgaria EAD
EVN Trading South East Europe EAD
EVN Service Center EOOD
EVN Gorna Arda Development EOOD
Naturkraft EOOD
EVN Kavarna EOOD

1. INSURED OBJECT:

Employees of EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD – Appendix 4.1
Employees of EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD – Appendix 4.2;
Employees of EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD – Appendix 4.3.
Employees of EVN Bulgaria EAD – Appendix 4.4.
Employees of EVN Trading South East Europe EAD – Appendix 4.5.
Employees of EVN Service Center EOOD – Appendix 4.6.
Employees of EVN Gorna Arda Development EOOD – Appendix 4.7.
Employees of Naturkraft EOOD – Appendix 4.8.

2. RISKS COVERED:

Critical disease, diagnosed in the insurance contract period, in accordance to the list below:

- 2.1. Oncology disease (all kinds of tumors);
- 2.2. Myocardial infarction;
- 2.3. Coronary artery surgery;
- 2.4. Aorta surgery;
- 2.5. Alzheimer's disease;
- 2.6. Loss of sight;
- 2.7. Loss of hearing ability;
- 2.8. Heart valve surgery;
- 2.9. Renal insufficiency (failure);
- 2.10. Multiple sclerosis;
- 2.11. Paralysis (limbs failure);
- 2.12. Insult (brain attack);
- 2.13. Transplantation of critical organs /
- 2.14. Motion neurons disease;
- 2.15. Significant burnings

3. INSURED SUM:

Option 1: 5 000 for each diagnosed disease / incident
Option 2: 10 000 for each diagnosed disease / incident
Option 3: 20 000 for each diagnosed disease / incident

4. ПЕРИОД ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕТО:

10 календарни дни след доказване на претенцията за застрахователно обезщетение.

Авансово плащане от 50% след представяне на първична неоспорима диагноза, в случай на комплексно и поетапно диагностициране.

5. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ: Цял свят

6. ПЕРИОД НА ЗАСТРАХОВКАТА:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база: 1/12 за месец.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

7. ДАВНОСТ:

Правата по договора се погасяват в 5 годишен давностен период от датата на настъпване на застрахователното събитие.

8. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ:

8.1. Застрахователната премия следва да бъде посочена като обща сума;

8.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки и премии с включена 15% посредническа комисионна, приложими такси и добавки, и ЗДП (ако е дължим данък);

8.3. Застрахователната премия съгласно договорените условия и тарифи следва да е валидна за периода съгласно т. 6.

8.4. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

9. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ

9.1.1 Застрахователният Договор влиза в сила от 00.00 часа на 01.01.2015 или на друга най-ранна следваща дата, в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност за влизане в сила на договора на посочената дата

9.1.2. За новоназначените работници и служители застраховката влиза в сила от 00.00 часа на деня на тяхното назначаване на работа.

9.1.3. За напусналите групата лица застраховката се прекратява в 00.00 часа на деня, следващ напускането.

9.1.4. При промяна на броя застраховани лица по средносписъчен състав с повече от 2% размерът на дължимата застрахователна премия се преизчислява пропорционално на разликата в броя застраховани лица и съобразно срока до края на срока на застраховката.

9.1.5. Изплащането на обезщетения се извършва и в случаите, когато симптомите на заболяването са регистрирани за първи път преди началото на срока на

4. INDEMNITY PERIOD:

10 calendar days upon proof of the claim.

Advance payment of 50% in cases of complex chain in diagnosis process, upon submitting of initial definite diagnosis.

5. TERRITORY: Worldwide

6. INSURANCE PERIOD:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

If a shorter period prolongation needed the premium will be calculated on pro-rata base: 1/12 for each month

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

7. PRESCRIPTIVE RIGHTS:

The prescriptive rights period of the contract is 5 years after the date of the insured event

8. INSURANCE PREMIUM:

8.1. The insurance premium shall be stated as a total amount;

8.2. The insurer shall offer gross rates inclusive of 15% brokers commission, all fees and loadings and IPT (should IPT applicable)

8.3. The insurance premium in accordance to the agreed terms and rates shall be valid for the period in accordance to art. 6

8.4. The insurance premium is payable on 12 monthly installments.

9. SPECIAL CONDITIONS:

9.1.1 The insurance contract is coming into force as at 00:00h on 01.01.2015 or another early next date in the case of an objective legal / procedural impossibility of entry into force of the agreement on that date

9.1.2. For the newly employed personnel the insurance contract is coming into force as at 00:00h on the day of the employment.

9.1.3. For the employees who left the company the contract is ceasing as at 00:00h on the day following the last working day.

9.1.4. Indexation of the insurance premium if variation of the number of employees with more than 2% on proportional basis for the remaining insurance period.

9.1.5. Indemnity shall be paid also in cases, when the symptoms of the disease were registered for the first time before the inception of the contract.

договора.

9.1.6. Договорените условия за служителите съгласно т. 1 по-горе, следва да бъдат валидни и за членовете на техните семейства по отношение на застраховка Живот.

10. СРОК ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ:

10.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

10.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок от 120 календарни дни.

СЕКЦИЯ 3: ДОПЪЛНИТЕЛНА ЗАСТРАХОВКА „ЗЛОПОЛУКА“

ЗАСТРАХОВАЩ:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД;
ЕВН България Топлофикация ЕАД

1. ОБЕКТ НА ЗАСТРАХОВКАТА:

Служители на ЕВН България Електроразпределение ЕАД и служители на ЕВН България Топлофикация ЕАД и членове на техните семейства, съгласно списък на длъжностите – Приложение 4.9.

2. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ:

- 2.1. Трудова злополука съгласно в съответствие с чл. 55, ал. 1 и чл. 55, ал. 2 от КСО;
- 2.2. Битова злополука

3. ЗАСТРАХОВАНА СУМА:

- Опция 1: 500 лв. за всяко събитие
- Опция 2: 1 000 лв. за всяко събитие

4. ПЕРИОД ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТИЕТО:

3 работни дни след доказване на претенцията за застрахователно обезщетение.

5. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ: България

6. ПЕРИОД НА ЗАСТРАХОВКАТА:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база: 1/12 за месец.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

7. ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПРЕМИЯ:

7.1. Застрахователната премия следва да бъде посочена като обща сума за всяка от посочените опции;

9.1.6. The terms agreed for employees in accordance to art. 1 above shall be valid for the family members with regard to Life insurance cover.

10. CANCELLATION PERIOD:

10.1 The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

10.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written notice.

SECTION 3: SUPPLEMENTARY ACCIDENT INSURANCE

INSURANCE CONTRACTOR:

EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD
EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

1. INSURED OBJECT:

Employees of EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD and employees of EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD and family members, according to specification (list) of employees position - Appendix 4.9.

2. RISKS COVERED:

- 2.1. Labor accident in accordance to according to Art. 55.1 and Art. 55.1 of the Social Security Code;
- 2.2. General accident;

3. INSURED SUM:

- Option 1: 500 BGN for each diagnosed disease / incident
- Option 2: 1 000 BGN for each diagnosed disease / incident

4. INDEMNITY PERIOD:

3 working days upon proof of the claim.

5. TERRITORY: Bulgaria

6. INSURANCE PERIOD:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

If a shorter period prolongation needed the premium will be calculated on pro-rata base: 1/12 for each month

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

7. INSURANCE PREMIUM:

7.1. The insurance premium shall be stated as a total amount;

7.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки и премии с включена 15% посредническа комисионна и добавен 2% ЗДП (ако е дължим данък);

7.3. Застрахователната премия съгласно договорените условия и тарифи следва да е валидна за периода съгласно т. 6.

7.4. Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

8. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

8.1 Договорът влиза в сила от 00.00 часа на 01.01.2015 или на друга най-ранна следваща дата, в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност за влизане в сила на договора на посочената дата.

8.2. За новоназначените работници и служители застраховката влиза в сила от 00.00 часа на деня на тяхното назначаване на работа.

8.3. За напусналите групата лица застраховката се прекратява в 00.00 часа на деня, следващ напускането.

8.4. Възложителят ще предоставя актуален списък на застрахованите служители за всяко тримесечие.

8.5. Застрахователната сум се изплаща за всяко регистрирано събитие през периода на застраховката за всеки застрахован служител. Не се прилага максимален лимит по отношение на застрахован служител. Заплащането на застрахователното обезщетение не е обвързано с регистриране на неработоспособност (временна или трайна).

8.6. Застраховката покрива злоумишлени действия, нападения и посегателства, инциденти като директна последица от заплахи и сплашвания, ухапване от кучета и други актове на враждебност от страна на трети лица.

8.7. Документи необходими за доказване на претенцията:

8.7.1. Медицински доклад в удостоверение на медицинското състояние;

8.7.2. Документ от полицията за удостоверяване на отговорността на трети лица във връзка с настъпилия инцидент;

9. ДАВНОСТ:

Правата по договора се погасяват в 5 годишен давностен период от датата на настъпване на застрахователното събитие.

10. СРОК ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ:

10.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен запор или възбрана за погасяване на дълг.

10.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок от 120 календарни дни.

Възложителят има право да вземе окончателно решение по отношение на специфичните секции и опции, съгласно настоящото описание след

7.2. The insurer shall offer gross rates inclusive of 15% brokers commission and 2% IPT (should IPT applicable)

7.3. The insurance premium in accordance to the agreed terms and rates shall be valid for the period in accordance to art. 6

7.4. The insurance premium is payable on 12 monthly installments.

8. SPECIAL CONDITIONS:

8.1 The insurance contract is coming into force as at 00:00h on 01.01.2015 or another early next date in the case of an objective legal / procedural impossibility of entry into force of the agreement on that date.

8.2. For the newly employed personnel the insurance contract is coming into force as at 00:00h on the day of the employment.

8.3. For the employees who left the company the contract is ceasing as at 00:00h on the day following the last working day.

8.4. The Assignor shall submit up-dated list of the insured employees on quarterly basis.

8.5. Indemnity shall be paid for each registered incident during the insurance period for each insured employee. No maximum limit shall apply with respect to insured employee. Indemnity payment is not subject to registration of disability.

8.6. The insurance shall cover malicious acts and attacks and assault, incidents as a direct consequence of threatening and intimidation, attacks by dogs and other hostile acts by third parties.

8.7. Documents needed for claims justification:

8.7.1. Medical report for medical condition justification;

8.7.2. Police report for justification of third parties liability in the course of the incident;

9. PRESCRIPTIVE RIGHTS:

The prescriptive rights period of the contract is 5 years after the date of the insured event

10. CANCELLATION PERIOD:

10.1 The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer with regard to unpaid debts..

10.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written notice.

The Assignor is entitled to take the final decision on the specific sections or options as described herewith, after the final round of negotiations has been concluded. The

приключването на търга. Възложителят си запазва правото да сключи една, две или всички три секции или да се въздържа от сключването на застраховка съгласно резултатите на търга.

Assignor is entitled to conclude one, two or all three sections or refrain from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

209-ЕВН-14-СЛУ-3

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3:
ЗАСТРАХОВКА НА СУХОПЪТНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА
(СПС)

1. ОБЕКТ НА ЗАСТРАХОВАНЕ:

Сухопътните превозни средства (СПС), собственост и/или ползвани от „ЕВН България Електроразпределение“ ЕАД и дружествата от групата на ЕВН България: „ЕВН България Електроснабдяване“ ЕАД, „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД, „Център за услуги“ ЕООД, „Натуркрафт“ ЕООД, „ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт“ ЕООД, „ЕВН България“ ЕАД, „ЕВН Трейдинг Саут Йист Юрп“ ЕАД,

2. ВИДОВЕ ЗАСТРАХОВКИ:

СПС описани в т.1 подлежат на застраховане по следните видове застраховки:

А - Задължителна застраховка „Гражданска отговорност на автомобилистите“ за СПС посочени в Приложение № 8.1;

АА – Специални условия за разширяване териториалния обхват на „Гражданска отговорност на автомобилистите“ - Застраховка „Зелена карта“ – за СПС, които пътуват в страни членки на Международното споразумение „Зелена карта“, но не са членове на ЕС;

Б - Застраховка на сухопътни превозни средства „Каско“ за СПС посочени в Приложение № 8.2;

В - Застраховка „Злополука на лицата/ местата в МПС“.

3. СРОК НА ЗАСТРАХОВАНЕ:

01 Януари 2015 г. до 31 Декември 2015 г., с възможност за удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019 г.

При необходимост от удължаване на договора /полицата за период по-кратък от една година, дължимата застрахователна премия се калкулира на пропорционален принцип: 1/12 за месец.

Крайният срок на действие на застрахователния договор /полица включително с удължаванията изтича на 31.12.2019 г.

4. ПРЕДСРОЧНО ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Договорът може да бъде прекратен с отправяне на 120 дневно писмено предизвестие, от която и да е от страните.

Застрахователят дължи обезщетения за всички застрахователни събития, настъпили до прекратяването на договора / полицата, включително и в срока на предизвестиято.

5. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЩЕТИМОСТ – Приложение №9

А. ЗАДЪЛЖИТЕЛНА ЗАСТРАХОВКА „ГРАЖДАНСКА ОТГОВОРНОСТ НА АВТОМОБИЛИСТИТЕ“

А1. Застрахователна сума / Лимити на отговорност: Задължителна застраховка „Гражданска отговорност на автомобилистите“, като се сключва за следните минимални застрахователни суми (чл. 266 от КЗ и § 27 и 28 от ПЗР):

А1.1. Предмет - за периода 01.01.2015 до 31.12.2015 г.
- 2 000 000 лв. за всяко събитие за вреди на имущество;
- 2 000 000 лв. за всяко събитие за неимуществени и имуществени вреди вследствие на телесно увреждане

LOT 3:
MOTOR INSURANCE

1. SUBJECT MATTER INSURED:

The Motor vehicles owned or used by EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD and the companies of the group of EVN Bulgaria: EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD, EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD, EVN Bulgaria EAD, EVN Trading South East Europe EAD, EVN Service Center EOOD, EVN Gorna Arda Development EOOD, Naturkraft EOOD

2. INSURANCE LINES:

The motor vehicles as per art. 1 are subject to following lines of insurance:

A – Obligatory “Motor Third Party Liability Insurance” for all vehicles listed in Appendix 8.1;

AA – Special conditions for extension of the territoriality of “Motor Third Party Liability Insurance” – “Green Card” insurance – for the motor vehicles traveling on the territories of the Green Card bureau member countries, but not members of EU;

B – Motor Own Damage Insurance – CASCO – for all vehicles listed in Appendix 8.2;

C – Passengers Accident Insurance

3. INSURANCE CONTRACT PERIOD

January 1, 2015 till December 31, 2015 with option for prolongation on ground of annual contracts till up December 31, 2019

If a shorter period prolongation needed the premium will be calculated on pro-rata base: 1/12 for each month.

The insurance contract and / or all extensions expire as at 31.12.2019.

4. CANCELLATION CLAUSE:

Cancellation period: 120 days upon cancellation notice in written.

The Insurer is obliged for all indemnities due for events incurred during the contract period including during cancellation period

5. LOSS STATISTICS – Appendix 9

A. OBLIGATORY “MOTOR THIRD PARTY LIABILITY INSURANCE”

A1. Sum insured / Inured Limits:

The obligatory “Motor Third Party Liability Insurance” should be concluded according to the following minimum requirements for insured limits (as per art. 266 of Insurance Code and § 27 and 28 of the Decree)

A1.1. Subject – for the period 01.01.2015 – 31.12.2015
Material Damages - BGN 2 000 000 per event;
Bodily injury - BGN 2 000 000 per event and per injured;

или смърт при едно пострадало лице;
- 10 000 000 лв. за всяко събитие за неимуществени и имуществени вреди вследствие на телесно увреждане или смърт при две или повече пострадали лица;

A1.2. Опция за периода 01.01.2016 г. до 31.12.2016 г.
A1.3. Опция за периода 01.01.2017 г. до 31.12.2017 г.
A1.4. Опция за периода 01.01.2018 г. до 31.12.2018 г.
A1.5. Опция за периода 01.01.2019 г. до 31.12.2019 г.
Посочените по-горе лимити не може да бъдат по-ниски от минималните задължителни нива на отговорност, определени и съобразени с действащата нормативна уредба.

A2. Застрахователно покритие:

Задължително покритие за всички СПС, регистрирани на територията на Р. България – съгласно Приложение № 8.1.

Причинени на трети лица имуществени и неимуществени вреди, свързани с притежаването и/или използването на МПС, за които застрахования отговаря съгласно българското законодателство или законодателството на държавата членка, в която е настъпила вредата.

A3. Териториална валидност:

Съгласно чл.258 от КЗ, а именно: Република България, страните членки на Европейския съюз (ЕС) и държавите, чиито национални бюро са страна по Многостранното споразумение (Андора, Сърбия и Швейцария).

Забележка: 98% от автомобилите на възложителя се ползват само на територията на Р.България и не пътуват в чужбина)

A4. Застрахователна премия:

Застрахователят следва да предложи брутни премии с включени: такси и удържки за Гаранционен фонд и 15% посредническа комисионна, както и добавен 2 % Данък върху застрахователните премии (ДЗП).

Застрахователят следва да посочи крайни цени в лева (BGN) за предмета А.1.1 (2015 г.), Опция А1.2. (2016 г.) и Опция А.1.3. (2017 г.) за всяко СПС и общо за целия автомобилен парк на застрахования, съгласно Приложение № 8.1.

В случай на изменение на нормативната уредба, уреждаща задължителна застраховка „Гражданска отговорност на автомобилистите“, застрахователят се задължава незабавно да уведоми писмено застрахования.

Предложение за ценови промени за следващ едногодишен период, ако има такива, следва да се отправи не по-късно от 120 дни преди изтичането на текущия едногодишен период.

Дължимата застрахователна премия ще бъде заплащана от застрахования на 12 (дванадесет) разсрочени вноски. При предсрочно прекратяване на полицата, Застрахования не дължи оставащата част от премията до изтичане на срока на застраховката, в случай че няма заведени претенции.

AA. ЗАСТРАХОВКА „ЗЕЛЕНА КАРТА“

AA1. Застрахователна сума / Лимити на отговорност:
Минималните лимити на отговорност, приложими съгласно законите, отнасящи се за задължителна

- BGN 10 000 000 per event and in aggregate in case of more that one injured.

A1.2. Option – for the period 01.01.2016 - 31.12.2016
A1.3. Option – for the period 01.01.2017 - 31.12.2017
A1.4. Option – for the period 01.01.2018 - 31.12.2018
A1.5. Option – for the period 01.01.2019 - 31.12.2019
The limits above should at any moment not be of fewer amounts than imposed by legislation.

A2. Cover:

Obligatory coverage for all motor vehicles registered on the territory of Re. Bulgaria – according to Appendix 8.1.

Material damages and / or bodily injuries to third parties as a result of possession and / or manipulation with motor vehicles within responsibilities of the insured, according to Bulgarian legislation and / or EU member country legislation in case of incident in the respective territory.

A3. Territoriality:

In accordance to Art 258 of Insurance Code, namely: Republic of Bulgaria and the EU member countries, and the countries members of the International agreement (Andora, Serbia, Switzerland).

Note: 98% of the motor vehicles are not exiting the territory of Bulgaria

A4. Insurance premium:

The insurer should apply gross premiums inclusive of all tax and duties for the Guarantee Fund and 15% commission and added 2% IPT.

The insurer should quote gross premium in BGN for the Subject A1.1. (2015), Option A1.2. (2016) and Option A1.3. (2017) for each motor vehicle and in total for all motor fleet of the insured, according to Appendix 8.1.

In case of changing the legislation for obligatory “Motor Third Party Liability Insurance”, the insurer is obliged to inform the insured in written.

If change of the price is need the proposal for change should be presented not later than 120 days prior expiry date of the one year contract period.

The insurance premium due will be payable on 12 monthly installments. Should the contract be cancelled before expiry date, the insured is not obliged for the remaining installments in case no claims are filed.

AA. “GREEN CARD” INSURANCE

AA1. Sum Insure / Insured Limit:

The minimum limits of liability according to the legislation for obligatory “Motor Third Party Liability Insurance” at

застраховка "Гражданска отговорност" в страната, в която е настъпила вредата.

AA2. Застрахователно покритие:

Причинени на трети лица имуществени и неимуществени вреди, свързани с притежаването и/или използването на МПС, съгласно законодателството на страната, в която е настъпило пътно-транспортното произшествие.

AA3. Териториална валидност:

Страните членки на международното споразумение „Зелена карта“.

AA4. Застрахователна премия:

Застрахователят следва да посочи размера на допълнителната премия и такси, ако има такива, когато издава сертификат „Зелена карта“ за страните извън ЕС, членки на международното споразумение „Зелена карта“

За страните по чл. 258 от КЗ, посочени и в т.А3, застрахователят се задължава да издава на застрахования сертификат „Зелена карта“ без начисляване на допълнителна премия и/или такси.

Б. ЗАСТРАХОВКА НА СУХОПЪТНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА (СПС) – „КАСКО“

Б1. Застрахована сума:

В Приложение № 8.2 са посочени застрахованите суми за всяко СПС към 01.01.2015 г.

Б1.2. Застрахованите суми при подновяване на полиците през периода на договора следва да бъдат определени по следния начин:

Б1.2.1. За СПС придобити до една година ЗС е равна на фактурната (за ползвани МПС);

Б1.2.2. За СПС до една година от датата на първа регистрация ЗС е равна на фактурната (за нови МПС);

Б1.2.3. За СПС над 1 година до 3 години вкл. от датата на първа регистрация, ЗС е равна на миналогодишната ЗС намалена с 15%;

Б1.2.4. За СПС от 4 години до 10 години вкл. от датата на първа регистрация ЗС е равна на миналогодишната ЗС намалена с 10%;

Б1.2.5. За СПС над 11 години вкл. от датата на първа регистрация ЗС е равна на миналогодишната намалена със 7%.

Б1.3. Фабрично монтираното електронно оборудване както и всяко допълнително монтирано такова на стойност до 200 лв. се счита за застраховано и включено в застрахователната сума на СПС. При монтиране на електронно оборудване на стойност над 200 лв. Застрахования следва да представи документи за придобиване пред застрахователя и да заплати допълнителна премия пропорционално на оставащия срок до изтичане на полицата.

Б1.4. След изплащане на застрахователно обезщетение Застрахованият може, ако желае, да дозастрахова СПС до застрахователната му сума, записана в полицата.

Б1.4.1. Дозастраховането ще се извършва на основание изготвени и предоставени от застрахователя на застрахования подробни тримесечни справки за изплатените обезщетения по щети, за които застрахователя няма основание за предявяване на

the respective country on which territory is incurring the incident.

AA2. Cover:

Material damages and / or bodily injuries to third parties as a result of possession and / or manipulation with motor vehicles within responsibilities of the insured, according to the legislation of respective country on which territory is incurring the incident.

AA3. Territoriality:

The territories of the countries member of the international agreement "Green Card".

AA4. Insurance premium:

The insurer should advise on additional premium and or taxes if any due for issuance a certificate for "Green Card" insurance for a non EU member country but member of international agreement "Green Card", upon request.

For the countries defined by Art. 258 of Insurance Code, as mentioned in Art. A3 herewith, the Insurer is obliged to issue insurance certificate "Green Card" without charging additional premium and / or taxes.

B. MOTOR OWN DAMAGE INSURANCE – CASCO

B1. Sum Insured:

Sums insured are listed in Appendix 8.2 for each motor vehicle accordingly as at 01.01.2015.

B1.2. The sums insured when renewal should be fixed according to the following methodology:

B1.2.1. For newly acquired motor vehicles during the policy period the sum insured is the purchasing value (for used motor vehicles);

B1.2.2. For motor vehicles up to 1 year after first registration - the sum insured is the purchasing value (for new motor vehicles);

B1.2.3. For motor vehicles of 1 up to 3 years after first registration - the sum insured is fixed by 15% reduction of the sum insured for the prior insurance period;

B1.2.4. For motor vehicles of 4 up to 10 years after first registration - the sum insured is fixed by 10% reduction of the sum insured for the prior insurance period;

B1.2.5. For motor vehicles of more than 11 years after first registration - the sum insured is fixed by 7% reduction of the sum insured for the prior insurance period;

B1.3. All electronic equipment of a value up to BGN 200 should be considered as automatically included into the sum insured of the motor vehicle. For electronic equipment of value exceeding BGN 200 the insured is obliged to present documents and pay additional premium for the remaining period respectively.

B1.4. Optionally, upon insured's discretion sum insured reinstatement for cases when partial losses paid for the whole period for all motor vehicles insured.

B1.4.1. The insurer should present quarterly reports for the indemnities paid on non-recoverable claims and additional reinstatement premium due.

регресни претенции.

Б1.4.2. Дължимата премия за дозастраховане се изчислява пропорционално за периода от изплащане на обезщетението до изтичането на полицата.

Б1.4.3. Премиите за дозастраховане ще се заплащат от Застрахования в едномесечен срок от получаването на дебитно писмо и справката за изплатени обезщетения за съответното тримесечие.

Б2. Застрахователни покрития по групи рискове:

ГРУПА 1 – (ПЪЛНО КАСКО / Всички рискове)

Покрити рискове:

- а). природни бедствия: пожар; буря (ураган); пороен дъжд; градушка; наводнение; гръм (мълния); снежно и /или ледено натрупване; морски вълни; свличане или срутване на земни маси; случайно падане или удар от/на твърди тела и предмети и/или преобръщане на СПС, в резултат на изброените природни бедствия;
- б). авария и/или експлозия на водопроводни, канализационни, паропроводни, газопроводни, електропроводни и др. подобни съоръжения и инсталации;
- в). пожар и/или експлозия, възникнали по време на експлоатация или престой на СПС;
- г). падане на летателни апарати или части от тях или товара им, или други тела и предмети върху СПС.
- д). сблъскване с и/или удар от СПС и/или други подвижни или неподвижни физически тела и предмети, животни и хора, в това число и пътно-транспортно произшествие (ПТП) /вкл. и в паркирано състояние/, съгласно Закона за движение по пътищата (ЗДП);
- е). внезапно отваряне на врата или капак по време на движение.
- ж). злоумишлени действия на трети лица – удар с твърд предмет, пробиване, надрасване, изкъртване, умишлено преобръщане на СПС, заливане с бои или с химически активни вещества (киселини, основи и др.). Нанесени повреди при опит за кражба на СПС. Кражба с взлом на стационарно монтирано аудио и друго електронно оборудване;
- з). умишлен палеж и/или взривяване на СПС.
- и). кражба и/или грабеж на цяло СПС. Повреди и липси на намерено след кражба/грабеж СПС.

Застрахователя няма да покрива щети на гуми по Група 1 в следствие на злоумишлени действия или нарушена пътна настилка, но ще покрива щети по МПС, в случай че първопричината за щетите е увредена гума. При тотална щета, стойността на гумите няма да се приспада от размера на обезщетението.

ГРУПА 2 – (Само тотална щета) Покрити рискове - само тотална загуба вследствие на настъпване на застрахователно събитие покрито в Групи 1 и 2

Б3. Териториална валидност:

Територията на Република България.

При сключени при един и същ застраховател застраховки „Гражданска отговорност на автомобилистите“ и „Каско“ на СПС, териториалната валидност се разширява автоматично и за страните членки на ЕС, без заплащане на допълнителна премия.

Б1.4.2. The reinstatement premium due should be calculated on pro-rata base for the remaining period respectively

Б1.4.3. The reinstatement should be payable within 1 month upon receiving the report and debit note. For the respective quarter.

Б2. Cover per risk groups:

GROUP 1 – (FULL CASCO / All risks)

Perils covered:

- a). Natural perils: fire, storm, torrential, hail, flood, lightening, snow / ice pressure, sea waves, landslide and subsidence, falling objects, turnover of the motor vehicle as a result of the above listed perils;
- b). Bursting installations – sewerage, steam, gas pipes, electrical installations, etc.;
- c). Fire and / or explosion during exploitation or when stopped;
- d). Falling of aircraft and / or particles thereof and / or freight.
- e). Vehicle and / or other mobile or fixed object and / or animal including road accident /including when at parking lot/ according to the Road traffic law;
- f). Incidents when unexpectedly opening of doors and / or hoods when moving.
- g). Malicious acts by third parties, damages when attempt for theft, burglary of fixed audio and other electronic equipment
- h). Arson and / or sudden explosion;
- i). Theft of the whole vehicle. Damages and missing objects as a result of the theft

The insurer will not cover damages to motor vehicles' tires under Group 1, as well as a result of malicious acts or poor road conditions, nevertheless the insurer will cover damage incurred as a result of damage of the tires (initial cause is the damage of the tire). In a case of Total Loss – the value of the tires will not be deducted from the total indemnification amount

GROUP 2 – (Only total loss) Perils covered: Only total loss as a result of insured event under the coverage of Group 1 and 2

Б3. Territoriality:

Territory of Republic of Bulgaria.

If Motor Third Party Liability insurance and CASCO insurance are concluded with same insurer, territoriality automatically is extended to cover the EU member countries with no additional premium due.

If Motor Third Party Liability insurance, Green Card

При сключени при един и същ застраховател застраховки „Гражданска отговорност на автомобилистите“, „Зелена карта“ и „Каско“ на СПС, териториалната валидност се разширява автоматично и за страните членки на споразумението „Зелена карта“, без заплащане на допълнителна премия.

Б4. Начини за обезщетяване:

При обезщетяване на частични или тотални щети вноските остават дължими към датата на падежа без да бъдат предсрочно изискуеми.

При щета, когато СПС не може да се движи на собствен ход, Застрахователят се ангажира да извършва оглед на адрес на територията на Пазарджик, Пловдив, Смолян, Хасково, Стара Загора, Кърджали, София, Ямбол, Сливен и Бургас в рамките на следващия работен ден от заявяването му. За останалите градове в срок до 2 (два) работни дни от заявяването му.

Б4.1. При частични щети:

Б4.1.1. (За гаранционни МПС) - Чрез издаване на възлагателно писмо за извършване на ремонт в сервиза на официалния вносител за съответната марка СПС, а при липса на договор с такъв по представени оригинални фактури с ДДС (отговарящи количествено и качествено на изготвения опис, съставен при огледа от представител на застрахователя) за нови части, труд и материали, издадени от официалния сервиз;

При изявено желание от страна на застрахования, обезщетяването при щета, за гаранционни МПС, може да бъде извършено и по начин описан в точки Б4.1.2., Б4.1.3., Б4.1.4.

Б4.1.2. (за извънгаранционни МПС) Чрез издаване на възлагателно писмо за извършване на ремонт в доверен сервиз на застрахователя;

Б4.1.3. (за извънгаранционни МПС) По представени, предварително съгласувани със Застрахователя, оригинални фактури с ДДС издадени от сервиз избран от Застрахования (отговарящи количествено и качествено на изготвения опис, съставен при огледа от представител на застрахователя) за нови части, труд и материали;

Б4.1.4. (за извънгаранционни МПС) Чрез изплащане на обезщетение изчислено на база експертна оценка по методика и цени, прилагани от Застрахователя.

Застрахователят се задължава да предостави на застрахования прилаганата методика и цени за определяне на застрахователни обезщетения по застраховка „Каско“ предварително;

При обезщетяване на основание представени фактури за извършен ремонт или на база експертна оценка, Застрахователят следва да изплати застрахователно обезщетението до 5 работни дни след представяне на всички изискуеми документи.

При наличие на изплатени обезщетения по предходни частични щети, които не са дозастраховани, застрахователят няма да прилага редукция или подзастраховане на застрахователните обезщетенията за последващите ги частични щети. Обезщетенията за частични щети ще се изплащат в пълен размер докато общия им размер достигне застрахователната сума на СПС.

Застрахователят няма да ограничава застрахования в броя на щетите завеждани само по декларация на

insurance and CASCO insurance are concluded with same insurer, territoriality automatically is extended to cover the countries member of international agreement "Green Card" with no additional premium due.

Б4. Indemnity payment:

When indemnity payment the installments due date should remain unchanged and no advance payment premium will be requested.

In cases of damages when the motor vehicle is not in position to move on own capacity, the insurer should arrange for an inspection at the site for the territories of Пазарджик, Пловдив, Смолян, Хасково, Стара Загора, Кърджали, София, Ямбол Сливен и Бургас in the due course of the next working day after filing the claim. For all other territories 2 (two) working days.

Б4.1. Partial losses:

Б4.1.1. (for motor vehicles in guarantee period)- Upon letter of assignment issued by the insurer to a producer's official representative service, and if the insurer is not having contract with such technical service reimbursement of expenses according to presented invoices VAT included (corresponding in quality and quantity to the protocol for damages produced when initial inspection) for new spare parts, labor and material issued by a producer's official representative service; Upon request by the insured, the indemnity for motor vehicle could be organized in accordance to art. Б4.1.2., Б4.1.3., Б4.1.4.

Б4.1.2. (for motor vehicles which are not in guarantee period) Upon letter of assignment issued by the insurer to authorized by the insurer technical service

Б4.1.3 (for motor vehicles which are not in guarantee period) Reimbursement of expenses, upon confirmed by the insurer, according to presented invoices VAT included from a technical service upon insured discretion, corresponding in quality and quantity to the protocol for damages produced when initial inspection) for new spare parts, labor and material;

Б4.1.4. for motor vehicles which are not in guarantee period) Indemnity paid on base of experts calculations by experts of the insurer. The insurer is obliged to present to the insured the methodology for indemnity calculation for CASCO insurance.

When indemnity payment on ground of invoices reimbursement or experts calculations the indemnity period is 5 working days upon receiving all documentation.

Upon indemnity payment on partial losses, for which, the sum insured is not reinstated, the insurer shall not apply reduction or under-insurance to the insurance indemnity for partial losses incurred afterwards. The full amount of indemnity shall be due for partial loss until the total amount of paid indemnities reached the Insured sum of the motor vehicle.

The insurer shall not impose limitation upon the insured with regard to the number of claims filed upon

последния.

B4.2. При тотални щети:

B4.2.1. При щета, в резултат на кражба или грабеж – застрахователят изплаща пълния размер (100 %) на застрахователна сума на СПС, записана в полицата намалена с размера на предходно изплатените нерегресни щети, за които застрахователя е издал тримесечна справка и сметка, но Застрахования не е внесъл дължимата премия за дозастраховане. Обезщетението следва да бъде изплатено до 15 дни от датата на представяне на всички изискуеми документи. Няма да се изисква постановление от прокуратурата за спиране на наказателно производство и няма да се прилагат изчаквателни периоди;

B4.2.2. При щета, при който ремонтът е нецелесъобразен или разходите за възстановяване надхвърлят 70% от застрахованата сума на СПС по проформа фактура от сервиза (за гаранционни МПС – сервиза на официалния вносител) - застрахователят изплаща пълния размер (100 %) на застрахователна сума на СПС намалена с размера на предходно изплатените нерегресни щети, за които застрахователя е издал тримесечна справка и сметка, но Застрахования не е внесъл дължимата премия за дозастраховане. Обезщетението следва да бъде изплатено до 15 дни от датата на представяне на всички изискуеми документи. Запазените части (останките) от СПС остават във владение на Застрахователя;

B4.2.3. При изявено желание на застрахования застрахователят приема да заплати разходите за извършен ремонт до пълния размер на застрахователната сума на СПС, записана в полицата;

B4.2.4. При изявено желание на застрахования същият може да запази владението върху увреденото СПС. В този случай застрахователят изплаща обезщетението като от застрахователната сума на СПС се приспадне стойността на запазените части, като размерът на обезщетението не може да е по-малък от 70% от застрахователната сума на СПС.

При ликвидация на щети, застрахователят няма да изисква предварително от застрахования заплащане на оставащите разсрочени премийни вноски. Същите остават дължими и ще се заплащат от застрахования на съответните падежни дати.

B5. Застрахователна премия:

Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни ставки и крайни цени в лева (BGN) по групи рискове съгласно точка Б.2 за всяко СПС посочено в Приложение № 8.2

Посочените едногодишни тарифни ставки следва да включват 15% посредническа комисионна и добавен 2% ДЗП и да бъдат валидни за целия период на договора, включително и с удължаванията до 31.12.2019 г.

Дължимата застрахователна премия ще бъде заплащана от застрахования на 12 (дванадесет) разсрочени вноски.

B6. Допълнителни специални условия:

Признаване на разумно извършените разходи за спасяване, ограничаване и/или намаляване щетите по

declaration by the insured.

B4.2. Total losses:

B4.2.1. When total loss as a result of a theft – the insurer is obliged to pay 100% of the sum insured stated in the policy schedule, decreased by the indemnities paid according to the 3 months report by the insurer, provided the indemnities are not reimbursable and the insured have paid additional premium to compensate underinsurance. The indemnity is due within 15 days upon presenting all documentation due. Prosecutor's decree for closing the investigation process should not be requested and waiting period should be applied.

B4.2.2. For damages with amounts for repair, as per pricelist of (for motor vehicles in guarantee period – official importer's service) a producer's official representative service, exceeding 70% of the sum insured or repairing inexpedient – the insurer should pay 100% of the sum insured decreased by the indemnities paid according to the 3 months report by the insurer, provided the indemnities are not reimbursable and the insured have paid additional premium to compensate underinsurance. The indemnity should be paid within 15 days upon presenting all documentation due. The remains and of the vehicle remain at the insurer's discretion.

B4.2.3. Upon insured's request the insurer should agree repair payment up to the total sum insured stated in the policy schedule.

B4.2.4. Upon insured's request the damaged vehicle could remain at the insured's discretion. In such case the indemnity is calculated by reducing the sum insured by the value of remains, yet the indemnity should not be less than 70% of the sum insured.

When claims payment, the insurer shall not require insurance installment payment for the remaining insurance period. The installments shall remain due and payable by the insured at the due dates accordingly.

B5. Insurance premium:

The insurer should quote separately premium rates and end price in BGN for each Group as art. B2. for each motor vehicle listed in Appendix 8.2

The premium rates should be gross inclusive of 15% commission and added 2% IPT and should be valid for the whole period of the contract including extensions till 31.12.2019.

The insurance premium will be payable on 12 monthly installments.

B6. Special conditions:

Expenses for salvation, limitation, or decreasing the damages of a motor vehicle covered by CASCO insurance,

СПС покрити по застраховка Каско, както и разходите за репатрирането му на разстояния до 270 км., когато същото не е в движение. Застрахователят може да предложи асистираща компания, която да извършва тези дейности като заплащането за тях се извършва директно от застрахователя към асистиращата компания.

Б7. Изисквания за оглед на СПС, поставяне сигнално охранителна техника, активно или пасивно маркиране. Застрахователят трябва да посочи необходимостта от:

- а). монтиране на сигнално охранителна система или други устройства за защита на СПС и случаите, при които това се изисква;
- б). активно маркиране на СПС и случаите при които се изисква такова.

При необходимост от активно маркиране или монтиране на допълнителни устройства, Застрахователя приема СПС да бъдат поставени за целия период на договора, включително и с удължаванията до 31.12.2019 г., като разхода за устройства за активно маркиране и таксите за услугите ще са за сметка на Застрахователя.

Независимо от начина на обезщетяване при частични щети, както и при подновяване на застрахователните полици, Застрахователят няма да изисква извършване на оглед на СПС за периода на договора, посочен в т.3. В Приложение 8.2 са посочени автомобилите, които са оборудвани със система за проследяване GPS!

В. ЗАСТРАХОВКА НА „ЗЛОПОЛУКА НА МЕСТАТА/ЛИЦАТА В МПС“

За застраховани се считат всички места в СПС, собственост на Възложителя. Приблизителния брой места е 5000.

В1. Застрахователна сума / Лимити на отговорност:

- а). Лимит за едно място/увредено лице: 5 000 лв.;
- б). Лимит за едно застрахователно събитие: 200 000 лв.;
- в). Агрегатен лимит за периода на полицата и всички СПС: 300 000 лв.

В2. Застрахователни покрития:

Обезщетяват се вредите на пострадалите лица, в резултат на злополука, настъпили вследствие на ПТП. Застрахователното покритие се простира от момента на качването в МПС до момента на слизане от същото.

Покрити са:

Основно покритие - Предмет:

- а). Смърт от злополука;
 - б). Трайна нетрудоспособност от злополука;
- Разширено покритие - Опция:

- в). Смърт от злополука;
- г). Трайна нетрудоспособност от злополука;
- д). Временна нетрудоспособност от злополука.

В3. Териториална валидност

Територията на Р. България и Европа.

В4. Определяне и изплащане на застрахователно обезщетение:

В4.1. При смърт:

Застрахователят следва да изплати застрахователно обезщетението до 5 дни след представяне на всички изискуеми документи.

Застрахователят изплаща:

as well as the expenses for repatriation up to 270 km., when the vehicle cannot move on own capacity, should be recognized by the insurer as identifiable. The insurer is entitled to offer an assisting company for the said services as the expenses for the services are paid by the insurer directly to the assisting company.

B7. Requirements for inspections of motor vehicles, installing security systems, special marking signs.

The insurer should state explicitly the necessity for:

a). Installing security system and the cases when it is required;

b). Special marking signs (active and passive) and the cases when required.

If needed the insurer accepts putting special marking signs on the motor vehicles for the whole period requested till 31.12.2019 for insurer's own expenses.

Nevertheless methodology of indemnity payment when partial losses, the insurer would not require post repair inspection of the vehicle for the period stated in art.3

All motor vehicles according to Appendix 8.2 are equipped with GPS!

C. PASSENGERS ACCIDENT INSURANCE

All seats in the vehicles of the assignor are subject and considered as insured. The approximate number of the seats is 5 000.

C1. Sum insured / insured limits:

- a). BGN 5 000 per injured person / per seat;
- b). BGN 200 000 per event;

c). BGN 300 000 in aggregate for the policy period.

C2. Cover:

Bodily injuries to passengers as a result of car accident. The insurance cover is valid for the period from getting into the motor vehicle till getting out of it.

Risks covered:

Subject – Main cover:

- a). Death due to road accident;
- b). Permanent disability due to accident.

Option – additional cover:

- c). Death due to road accident;
- d). Permanent disability due to road accident;
- e). Temporary disability due to road accident.

C3. Territoriality:

Territory of Republic of Bulgaria and Europe.

C4. Indemnity payment:

C4.1. Death:

The insurer should pay the indemnity within 5 working days upon receiving all requested documents.

The insurer should pay:

- При смърт на едно лице - договорената застрахователна сума за едно лице/място;
- При смърт на голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми не надвишава договорения лимит - договорената застрахователна сума за всяко едно лице/място;
- При смърт на голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми надвишава договорения лимит - пропорционална част от лимита за едно събитие.

B4.2. При трайна загуба на трудоспособност:

- При едно увредено лице - процент от застрахована сума равен на процента загубена трудоспособност;

- При увредени голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми не надвишава договорения лимит - процент от застрахователната сума равен на процента загубена трудоспособност от всяко едно лице;
- При увредени голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми надвишава договорения лимит - процент от пропорционална част от лимита за едно събитие.

B4.3. При временна загуба на трудоспособност:

При едно увредено лице:

- над 20 до 30 дни – 5% от застрахователната сума за едно лице /място;
- над 30 дни – 10% от застрахователната сума за едно лице /място;

При увредени голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми не надвишава договорения лимит

- над 20 до 30 дни – 5% от застрахователната сума за едно лице /място на всяко увредено лице;
- над 30 дни – 10% от застрахователната сума за едно лице /място на всяко увредено лице;

При увредени голям брой лица от едно събитие, при което сбора от застрахователните суми надвишава договорения лимит - процент от пропорционална част от лимита за едно събитие

- над 20 до 30 дни – 5% от застрахователната сума за едно лице /място на всяко увредено лице;
- над 30 дни – 10% от застрахователната сума за едно лице /място на всяко увредено лице;

B5. Застрахователна премия:

Застрахователят следва да посочи крайни цени в лева (BGN) за Основно и Разширено покритие общо за целия автомобилен парк на застрахования с включени и 15% посредническа комисионна и добавен ДЗП.

Посочените от застрахователя brutни премии следва да бъдат валидни за целия период на договора, включително и с удължаванията до 31.12.2019 г.

Дължимата застрахователна премия ще бъде заплащана от застрахования на 12 (дванадесет) разсрочени вноски.

6. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3:

Посочените в Приложение № 8.1 и № 8.2 брой СПС са актуални към датата на провеждане и са за нуждите на

- In case of death of one passenger – the agreed sum insured per injured;

- In case of death of more than one passenger out of one event and provided the total amount is not exceeding the event limit agreed - the agreed sum insured per injured;

- In case of death of more than one passenger out of one event and provided the total amount is exceeding the event limit agreed - the proportional sum of the event limit

C4.2. Permanent disability:

- In case of death of one passenger – percentage of the agreed sum insured per injured corresponding to the percentage disability acquired;

- In case of death of more than one passenger out of one event and provided the total amount is not exceeding the event limit agreed - percentage of the agreed sum insured per injured corresponding to the percentage disability acquired;

- In case of death of more than one passenger out of one event and provided the total amount is exceeding the event limit agreed - percentage of the proportional sum of the event limit corresponding to the percentage disability acquired;

C4.3. Temporary disability (optionally):

When only one person injured:

- 20-30 days – 5% of the sum insured per injured;

- more than 30 days - 10% of the sum insured per injured;

When more persons injured and the total amount of indemnities is not exceeding the event limit:

- 20-30 days – 5% of the sum insured per injured;

- more than 30 days - 10% of the sum insured per injured;

When more persons injured and the total amount of indemnities is exceeding the event limit:

- 20-30 days – 5% of percentage of the proportional sum of the event;

- more than 30 days - 10% of the percentage of the proportional sum of the event

C5. Insurance premium:

The insurer should quote gross insurance premium in BGN for the Subject and the Option in total for the whole motor fleet, inclusive of 15% commission and added IPT.

The insurance premium quoted should be valid and applicable for the whole insurance period, including the extensions till 31.12.2019.

The insurance premium will be payable on 12 monthly installments.

6. SPECIAL REQUIREMENTS AND CONDITIONS FOR LOT 3:

The list of motor vehicles as per Appendix 8.1 and 8.2 is up to date as at the date of Public Procurement tender.

The up-dated information will be presented to the winner

обществената поръчка. Актуализираните списъци на СПС с отразени промени (отписани, бракувани, новопридобити и др.) ще бъдат предоставени на спечелилия търга преди началото на периода на договора. Възложителят не предвижда съществени промени на ползания автомобилен парк до началото на договора.

Предложените от застрахователите тарифни ставки и премии следва да останат непроменени, дори при условие, че Възложителят реши да закупи само част от предлагания пакет.

Възложителят има правото окончателно да избере кои СПС ще бъдат застраховани и при какви условия след приключването на търга.

Договорените условия следва да са валидни за СПС, собственост на лизингови дружества, ползвани от застрахователя/ възложителя при условията на финансов или оперативен лизинг.

Възложителят си запазва правото да се въздържа отчасти или изцяло от сключването на застраховка, съгласно резултатите от търга.

Възложителят има право след провеждане на окончателните преговори да сключи застрахователен договор, при модифицирани опции от рискове и групи ППС.

Окончателното класиране на кандидатите се извършва на основание най-ниска предложена цена за избраната от Възложителя опция или пакет покрити рискове.

При сключването на Рамково споразумение/ договор между застрахователя и възложителя ще са валидни Общите условия по съответните застраховки, валидни към датата на провеждане на обществената поръчка.

При различия между Общите условия на застрахователя и договорените специални условия в сила са специалните условия.

В случай, че през периода на действие на договора, включително и с удължаванията, застрахователят извърши промени в Общите условия на горепосочените застраховки, последният е длъжен да уведоми писмено застрахователя за тях не по-късно от 120 дни преди изтичането на текущия едногодишен период.

За следващите едногодишни периоди Застрахованият може да приеме да бъдат прилагани само тези клаузи от променените Общите условия на застраховките, които са по-благоприятни за него от тези в Общите условия, които са били валидни при провеждането на обществената поръчка.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 4: ЗАСТРАХОВКИ ОТГОВОРНОСТИ

Секция 1: Комбинирана застраховка „Отговорности“
Застрахован:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД,
Съ-Застраховани:

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД;

ЕВН България Топлофикация ЕАД;

ЕВН България ЕАД

ЕВН Трейдинг Саут Ййст Юрп ЕАД;

ЕВН Каварна ЕООД

ЕВН Център за услуги ЕООД;

ЕВН Горна Арда Дивелпмънт ЕООД;

prior insurance contract inception. The assignor is not expecting serious changes of the motor fleet till insurance contract inception.

The premium rates offered should be valid in case that the assignor decides to buy only part of the requested insurance package.

The assignor is entitled to final decision on which motor vehicles to be insured and which cover upon tender results.

Motor vehicles owned by leasing companies, but maintained by the insured under leasing contracts are subject to insurance according to the terms and conditions agreed on this tender.

The assignor is entitled refrain in part or as a whole from concluding the insurances at hand as a result from this procedure.

The assignor is entitled, after the final stage of the tender – negotiations, to conclude insurance contract for modified options of risk groups and motor vehicles.

The final qualification of the bidders is following the best price offered for the selected options or packages of risks.

Upon signing framework contract between the insurer and the assignor, the insurance terms and condition, agreed under the public procurement tender, as at the date of the tender, shall be valid.

The special conditions shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the insurer and the policy schedule.

In case that insurer change of the commercial terms and conditions during the contract period, inclusive of the extensions, the latter shall inform in writing the insured, about those changes not later than 120 days before the expiring of the current annual period.

For the consequent period, the Insured is entitled to accept and adopt only the clauses of the changed insurance terms and, which are more favorable for the insured in comparison to the terms and conditions valid at the time of the public procurement tender.

LOT 4: LIABILITY INSURANCES

Section 1: Comprehensive Liability Insurance

Insured:

EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD,
Co-insured:

EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD

EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

EVN Bulgaria EAD

EVN Trading South East Europe EAD

EVN Kavarna EOOD

EVN Service Center EOOD

EVN Gorna Arda Development EOOD

Комбинирана застраховка „Отговорности“, включваща:
Раздел I: Отговорност към трети лица вкл. Отговорност на продукта
Раздел II: Отговорност на работодателя
Раздел III: Отговорност по отношение замърсяване на околната среда

1. Обект на застраховане:

1.1. По раздел I: Отговорността на Застрахования към трети лица, за нанесени материални или не материални щети, в резултат на неговата дейност или продуктите, които предоставя.

1.2. По раздел II: Отговорността на Застрахования в качеството му на Работодател, за причинени вреди съгласно Кодекса на труда, които бъде законово задължен да заплати на неговите работници и служители.

1.3. По раздел III: Отговорността на Застрахования, към трети лица, за нанесени вреди на околната среда в резултат на внезапно, инцидентно настъпило застрахователно събитие, в резултат на неговата дейност и продуктите, които предоставя.

2. Лимити на отговорност:

2.1. Раздел I: EUR 1.000.000 комбиниран лимит за имуществени и в годишен агрегат, за покритие по раздел I

2.2. Раздел II: EUR 1.000.000 за едно събитие и в годишен агрегат за покритие по раздел II

2.3. Раздел III: EUR 1.000.000 за едно събитие и в годишен агрегат за покритие по раздел III

3. База за възникване на отговорност:

Настъпило застрахователно събитие в периода на действие на застрахователния договор.

4. Застрахователно покритие

4.1. По раздел I: Отговорност към трети лица вкл. Отговорност на продукта:

4.1.1. Всички суми, които Застрахованият бъде законово задължен да заплати на трети лица, в рамките на договорения лимит, като компенсация за нанесени материални или нематериални щети в следствие на застрахователно събитие, настъпило в резултат на неговата дейност или продуктите, които предоставя

4.1.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;

4.1.3. Разходите на Застрахования за отстраняване или намаляване на вреди, причинени на трети лица във пряка и непосредствена връзка с настъпили застрахователни събития.

4.2. По раздел II: Отговорност на работодателя

4.2.1. Всички суми, които Застрахованият в качеството му на РАБОТОДАТЕЛ, съгласно Кодекса на труда, бъде законово задължен да заплати на неговите работници и

Comprehensive Liability Insurance, comprising of

Section I: Public and Product's Liability

Section II: Employer's Liability

Section III: Environmental Liability

1. Object Insured

1.1. Section I: Insured's liability for all sums, which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for property damages or bodily injuries, incurred as a result of the Insured's business activity or products delivered.

1.2. Section II: Insured's liability in his capacity of Employer for all sums which he is legally obliged to pay to his employees as a compensation for incidents liable under the Law of Labor.

1.3. Section III: Insured's liability for all sums which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for environmental impairment as a direct consequence of a sudden and accidental event as a result to the Insured's business activity or the products delivered

2. Limits of Liability

2.1. Section I: EUR 1 000 000 combined single event limit for property damages and bodily injuries and in annual aggregate

2.2. Section II: EUR 1 000 000 single event limit and annual aggregate

2.3. Section III: EUR 1 000 000 single event limit and in annual aggregate

3. Claim Trigger

Occurrence: Insurance event incurred in the policy period

4. Cover:

4.1. Section I: Public and Products Liability

4.1.1. All sums, which the Insured is legally obliged to pay to third parties as a compensation for property damages or bodily injuries, incurred as a result of the Insured's business activity or products delivered

4.1.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract

4.1.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured

4.2. Section II: Employer's Liability

4.2.1. All sums which the Insured in his capacity as an Employer is legally obliged to pay to his employees as a compensation for incidents liable under the Law of Labor

служители, в рамките на договорените лимити, като компенсация за настъпило застрахователно събитие;

4.2.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;

4.2.3. Разходите на Застрахования за предотвратяване или ограничаване на последици, от застрахователно събитие, които биха рефлектирали в повторни и/или задълбочаване на претенции.

4.3. По раздел III: Отговорност по отношение замърсяване на околната среда

4.3.1. Всички суми, които Застрахованият е законово задължен да заплати, на трети лица, в рамките на договорените лимити, като компенсация за нанесени вреди на околната среда в следствие на внезапно, инцидентно настъпило застрахователно събитие, в резултат на неговата дейност;

4.3.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разноски по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;

4.3.3. Разходите на Застрахования за предотвратяване или ограничаване на последици, от застрахователно събитие.

4.3.4. Разходи на Застрахования възникнали във връзка със задължения съгласно ЗАКОНА ЗА ОТГОВОРНОСТТА ЗА ПРЕДОТВРЯВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЕКОЛОГИЧНИ ЩЕТИ (2004/35/EC).

5. Период за изплащане на обезщетението – до 15 календарни дни

6. Териториален обхват – България

7. Период на застраховката:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

8. Самоучастие на застрахования:

Опция 1:

Раздел I. - EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел II. - EUR 1 000 за всяко събитие

Раздел III.- EUR 1 000 за всяко събитие

Опция 2:

Раздел I. - EUR 5 000 за всяко събитие

Раздел II. - EUR 5 000 за всяко събитие

Раздел III.- EUR 5 000 за всяко събитие

4.2.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract

4.2.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured

4.3. Section III: Environmental Liability

4.3.1. All sums which Insured is legally obliged to pay to third parties as a compensation for environmental impairment as a direct consequence of a sudden and accidental event as a result to the Insured's business activity or the products delivered

4.3.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract

4.3.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured

4.3.4. Insured's expenses incurring further to obligations under the Law on Obligatory Environmental Liability (2004/35/EC).

5. Indemnification period: 15 calendar days

6. Territoriality – Bulgaria

7. Insurance period:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

As if prolonging for less than whole year the premium due shall be calculated on a pro-rate base.

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

8. Deductible:

Option 1:

Section I: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section II: EUR 1 000 e.e. occurrence

Section III: EUR 1 000 e.e. occurrence

Option 2:

Section I: EUR 5 000 e.e. occurrence

Section II: EUR 5 000 e.e. occurrence

Section III: EUR 5 000 e.e. occurrence

9. База за изплащане на обезщетение:

Дължимото обезщетение се определя на база:

9.1. влязло в сила съдебно решение на компетентен съд или на база

9.2. извънсъдебно споразумение между Застрахования и увреденото лице, при одобрение от страна на Застрахователя

10. Застрахователна информация:

10.1. Предмет на дейност:

10.1.1. „ЕВН България Електроразпределение“ ЕАД е електро-разпределително предприятие в Югоизточна България, което предлага на своите клиенти цялостна структура на електрическата мрежа за територията. Предметът на дейност на дружеството е експлоатация на електроразпределителната мрежа, представляваща съвкупност от електропроводни линии и електрически уредби със средно, ниско и високо напрежение, която служи за пренос и разпределение на електрическа енергия с цел снабдяване на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на Дружеството.

10.1.2. ЕВН България Електроснабдяване ЕАД извършва своята дейност за снабдяване с електрическа енергия в Югоизточна България, като осигурява на своите клиенти електроенергия и свързаните с нея услуги.

10.1.3. ЕВН България Топлофикация ЕАД – производство на електрическа и топлинна енергия; дистрибуция на топлинна енергия.

10.1.4. ЕВН България ЕАД е дружество с представителен характер за акционерите - ЕВН АГ.

10.1.5. ЕВН Трейдинг Саут Йист Юрп ЕАД е дружество за търговия с електрическа енергия, основано с цел да оперира на пазарите на електрическа енергия в Югоизточна Европа.

10.1.6. ЕВН Каварна ЕООД извършва дейност в областта на възобновяемите енергийни източници в България посредством вятърен парк в близост до Българево

10.1.7. ЕВН Център за услуги ЕООД е дружество, което предоставя административни и подпомагащи услуги за дружествата от групата на ЕВН в България;

10.1.8. ЕВН Горна Арда Дивелпмънт ЕООД – е дружество партньор на „Национална електрическа компания“ ЕАД в проекта за изграждане на Хидроенергиен възел „Горна Арда“;

10.1.9. Натуркрафт ЕООД - извършва дейност в областта на възобновяемите енергийни източници в България посредством фотоволтаичен парк край Блатец и Трастиково.

10.1.10. ЕВН Мрежов Мениджмънт ЕООД – дружеството изпълнява управленска дейност

10.2. Територия на която се осъществява дейността:

Територията на снабдяване с електричество 42.000 км2, обхваща областите Пловдив, Хасково, Пазарджик, Кърджали, Смолян, Стара Загора, Бургас, Сливен и Ямбол

Територия на снабдяване с топлинна енергия – Пловдив и Асеновград

10.3. Търговски Оборот (общо):

9. Indemnification Basis:

Indemnity payable is determined on the basis of:

9.1. unappealable court decision or

9.2. out of court agreement between the insured and the claimant party, upon Insurer's approval

10. Underwriting Information

10.1. Business Activity

10.1.1. EVN Bulgaria Elektrozapredelenie EAD:

License for Electricity Distribution – managing and exploitation of electricity distribution network of high, middle and low voltage capacity, for the territory of South-east Bulgaria

10.1.2. EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD:

License for Supply with Electricity – for the territory of South-east Bulgaria

10.1.3. EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD – electricity and heat production; heat distribution.

10.1.4. EVN Bulgaria EAD – representative company for the shareholders – EVN AG

10.1.5. EVN Trading South East Europe EAD – electricity trading company, operating on Bulgarian and South East Europe electricity energy market.

10.1.6. EVN Kavarna EOOD – operates in the renewable energy sector in Bulgaria via wind park near Balgarevo

10.1.7. EVN Service Center EOOD – a company which provides intercompany administrative services to all companies within EVN group in Bulgaria

10.1.8. EVN Gorna Arda Development – is a partner in the joint venture with National Electric Company in the project of hydroenergy hydropower project Gorna Arda.

10.1.9. Naturkraft EOOD - operates in the renewable energy sector in Bulgaria via solar park near Blatez and Trastikovo

10.1.10. EVN Grid Management – is a company with management activities

10.2. Territory of business activity – territory of operation – electricity supply: aprox 42.000 км2 – the regions of Plovdiv, Haskovo, Pazardjik, Kardjali, Smolyan, Stara Zagora, Burgas, Sliven, Yambol

Territory of operation – heat distribution on the territory of Plovdiv and Assenovgrad

10.3. Annual turnover

ЕВН Електроразпределение ЕАД
2014: 297 907 000 BGN
2011: 307 239 000 BGN

EVN Elektrozapredelenie AD
2014: 297 907 000 BGN
2011: 307 239 000 BGN

ЕВН Електроснабдяване ЕАД:
2014: 637 870 000 BGN
2015: 646 252 000 BGN

EVN Elektrosnabdiavane AD
2014: 637 870 000 BGN
2015: 646 252 000 BGN

ЕВН Топлофикация ЕАД:
2014: 74 893 000 BGN
2015: 88 215 000 BGN

EVN Toplofikatsia AD
2014: 74 893 000 BGN
2015: 88 215 000 BGN

ЕВН България ЕАД
2014: 460 000 BGN
2015: 790 000 BGN

EVN Bulgaria EAD
2014: 460 000 BGN
2015: 790 000 BGN

ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп ЕАД
2014: 151 150 000 BGN
2015: 146 721 000 BGN

EVN Trading South East Europe EAD
2014: 151 150 000 BGN
2015: 146 721 000 BGN

ЕВН Каварна ЕООД
2014: 7 887 000 BGN
2015: 8 507 000 BGN

EVN Kavarna EOOD
2014: 7 887 000 BGN
2015: 8 507 000 BGN

ЕВН Център за услуги ЕООД
2014: 9 845 000 BGN
2015: 9 950 000 BGN

EVN Service Center EOOD
2014: 9 845 000 BGN
2015: 9 950 000 BGN

ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД
2014: 000 BGN
2015: 000 BGN

EVN Gorna Arda Development EOOD
2014: 000 BGN
2015: 000 BGN

Натуркрафт ЕООД
2014: 2 341 000 BGN
2015: 2 504 000 BGN

Naturkraft EOOD
2014: 2 341 000 BGN
2015: 2 504 000 BGN

10.4. Фонд Работна заплата:
съгласно Приложения 4.1, 4.2, 4.3.4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8

10.4. Annual payroll:
Appendices 4.1, 4.2, 4.3.4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8

10.5. Брой служители по категория персонал: Съгласно
Приложения 4.1, 4.2, 4.3.4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8

10.5. 12.5. Headcount – total number of
Appendices 4.1, 4.2, 4.3.4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8

10.6. История на щетимост:

10.6. Claims History:

10.6.1. Предявени претенции от трети лица - Съгласно
Приложение 3;

10.6.1. Third Party Claims history – as per Appendix 3

10.6.2. Предявени претенции от служители - Съгласно
Приложение 3;

10.6.2. Employer's liability claims history as per Appendix 3

10.6.3. Трудови злополуки – съгласно приложение № 7;

10.6.3 Labor Accidents history – as per Appendix 7

10.6.4. Щети на околната среда – няма предявявани
претенции към застрахованите лица за нанесени щети
на околната среда във връзка със замърсяване на
въздуха, почвата и водите

10.7.4. Environmental Claims history – no reported claims

10.7. Валидни Застраховки:

10.7. Current Insurance Coverage

10.7.1. Обща Гражданска Отговорност вкл. Отговорност
на продукта и Отговорност за щети на околната среда –
срок на валидност 31.12.2014 г.

10.7.1. Public and Products Liability incl. Environmental
Liability – expiry 31.12.2014

10.7.2. Отговорност на Работодателя – срок на
валидност 31.12.2014 г.

10.7.2. Employer's Liability – expiry 31.12.2014

10.7.3. Групова застраховка живот – съгласно условията

10.7.3. Comprehensive Group Life Insurance – according

по Наредбата за задължителна застраховка „Трудова злополука“ и Колективния трудов договор на Дружествата – срок на валидност 31.12.2014 г.

11. Специални условия:

11.1. Автоматично включване в покритие на всички дейности, в които Застрахованият придобие участие повече от 50%, за дейности с търговски оборот не надвишаващ 15% от оборота на Застрахования

11.2. Страните признават за застрахователно събитие всяко или поредица от събития, произтичащи от едно и също вредно влияние/ негативно явление/ инцидент и могат да доведат до завеждане на иск или поредица от искове (претенции) към Застрахования.

11.3. Страните признават всички предявени искове в резултат на едно застрахователно събитие за един иск (една поредица от искове), независимо от броя на имуществените или неимуществени вреди. В случай на събитие, което поражда поредица от искове, от които първият (или само първият) е предявен в периода на действие на полицата, покритието следва да продължи да бъде валидно за всички останали искове от поредицата, без да се прилага ограничение исковите да бъдат предявени в периода на полицата.

11.4. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме действия за предотвратяване или ограничаване на последиците, като информирането на Застрахователя се извършва с последващ приоритет в разумен срок, но не повече от посочения в чл. 224. (1) от Кодекса за застраховане

11.5. Претенция за обезщетение може да бъде предявена от увреденото лице пряко пред Застрахователя, при което се приспада размера на самоучастие на Застрахования.

11.6. Уговаря се че в случай на иск от страна на един от съ-Застрахованите, по който може да бъде подведен под отговорност друг от съ-Застрахованите, действието на застраховката е както ако има в сила отделна застраховка за отговорния съ-Застрахован. Това условие не следва да променя (увеличава) общия договорен лимит на отговорност на Застрахователя.

11.7. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото, приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

12. Застрахователна премия:

12.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всеки раздел

12.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки - т.е. с включени 15% посредническа комисионна и добавен ДЗП.

13. Плащане на застрахователната премия – Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

14. Приложимо право – Българското законодателство

to the Code for Obligatory Occupation Accident Insurance and the Collective Labor Contract of the Companies – expiry 31.12.2014

11. Special conditions

11.1. Automatic inclusion of all business activities, in which the Insured acquires more than 50% in shareholding, if the turnover of the acquired entity is up to 15% of the Insured's turnover

11.2. It is herewith agreed that an Insured Event shall mean any one or all incidents of a series arising out of one original cause, which can give rise to a claim or series of claims against the Insured.

11.3. It is herewith agreed and understood that any number of claims resulting of the same cause defined as Insured Event shall be considered as if a single claim (Serial Claim); whatever is the number of bodily injuries or property damages. In an event of a Serial Claim, for which the first (only first) claim has been made during the policy period, coverage afforded by the policy shall continue to apply for all other claims related to the Serial Claim, without being limited to claims made during policy period.

11.4. In a case of an Insurance Event the Insured is in his right to undertake all the reasonable preventive measures for terminating, decreasing and localizing the negative effects and consequences. The Insurer shall be informed within reasonable period, less priority, but not longer than the fixed period in Art. 244, p.1 of the Insurance Code

11.5. The Claimant can claim directly to the Insurer for any sum above the franchise

11.6. Cross Liability Clause

The Insurance Company will provide indemnity to each of the co-insured parties in the same manner and to the same extent as if a separate Policy had been issued to each; provided that the total liability of the Insurance Company for all liability sustained by any or all of the Insureds shall not exceed the Limit of Liability stated in the Schedule.

11.7. The special conditions and definitions as per Appendix Definitions as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer.

12. Insurance premium:

12.1. Separate rate and premium to be quoted for every Section, according to the schedule applicable.

12.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and added IPT.

13. Payment Terms – the insurance premium will be payable on 12 monthly installments.

14. Jurisdiction – Bulgarian Jurisdiction

15. Прекратяване на договора:

15.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

15.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок от 120 календарни дни.

16. Давностен срок - Давностният срок за предявяване на претенции по събития възникнали в период на застраховката е 5 години.

Секция 2: Покритие за претенции, свързани с чисти финансови загуби

Застрахован:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД,

Съ-Застраховани:

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД;

ЕВН България Топлофикация ЕАД;

ЕВН България ЕАД

ЕВН Трейдинг Саут Йст Юрп ЕАД;

ЕВН Каварна ЕООД

ЕВН Център за услуги ЕООД;

ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт ЕООД;

Натуркрафт ЕООД

1. Обект на застраховане:

Отговорността на Застрахования към трети лица, за всички суми, които е задължен да заплати, като компенсация за загуби, различни от имуществени или неимуществени щети.

2. Лимити на отговорност:

EUR 200.000 за едно събитие и в годишен агрегат

3. База за възникване на отговорност:

Настъпило застрахователно събитие в периода на действие на застрахователния договор.

4. Застрахователно покритие

4.1. Всички суми, които Застрахованият бъде законово задължен да заплати на трети лица, в рамките на договорения лимит, като компенсация за понесени загуби в следствие на различни първопричини от имуществени загуби или неимуществени щети.

4.2. Разходите на Застрахования за експертни и свидетелски комисионни и други разходи по граждански дела срещу Застрахования във връзка с покрити рискове по застраховката;

4.3. Разходите на Застрахования за отстраняване или намаляване на вреди, причинени на трети лица във пряка и непосредствена връзка с настъпили застрахователни събития.

5. Период за изплащане на обезщетението – до 15 календарни дни

6. Териториален обхват – Европа, вкл. Турция

7. Период на застраховката:

От 1 Януари 2015 до 31 Декември 2015 или друг следващ едногодишен период в случай на обективна законова/ процедурна невъзможност, с възможност за четирикратно удължаване на база едногодишни договори до 31.12.2019

Ако е необходимо удължаване за период по-кратък от

15. Cancellation period:

15.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

15.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written notice

16. Prescription period / Right of use – the prescription period for claiming for events incurred during the policy period is 5 years.

Section 2: Pure Financial Loss Cover

Insured:

EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie AD,

Co-insured:

EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD

EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

EVN Bulgaria EAD

EVN Trading South East Europe EAD

EVN Kavarna EOOD

EVN Service Center EOOD

EVN Gorna Arda Development EOOD

Naturkraft EOOD

1. Object Insured

Insured's liability for all sums, which is legally obliged to pay to third parties as a compensation for losses other than property damages or bodily injuries.

2. Limits of Liability

EUR 200 000 single event limit and in annual aggregate

3. Claim Trigger

Occurrence: Insurance event incurred in the policy period

4. Cover:

4.1. All sums, which the Insured is legally obliged to pay to third parties as a compensation for losses other than property damages or bodily injuries.

4.2. Expert and solicitors, witnesses' fees in court procedures subject to indemnification under the insurance contract

4.3. Insured's expenses for prevention, limitation or elimination of damages or consequential losses which might give rise to further or additional claims against the insured

5. Indemnification period: 15 calendar days

6. Territoriality – Европа, вкл. Турция

7. Insurance period:

January 1, 2015 till December 31, 2015 or another next year in case of objective legislative / procedural obstacles, with option for extension on ground of annual contracts till up to 31.12.2019

As if prolonging for less than whole year the premium due

цяла година, дължимата премия следва да бъде калкулирана на проратна база.

Ако някоя от страните реши да не удължи договора за следваща поредна година, следва да изпрати писмено уведомление най-късно до 120 дни преди изтичане на едногодишния период на договора.

8. Самоучастие на застрахования:

Опция 1: EUR 15 000 за всяко събитие

Опция 2: EUR 30 000 за всяко събитие

9. База за изплащане на обезщетение:

Дължимото обезщетение се определя на база:

9.1. влязло в сила съдебно решение на компетентен съд или на база

9.2. извънсъдебно споразумение между Застрахования и увреденото лице, при одобрение от страна на Застрахователя

10. Застрахователна информация:

Референция към Секция 1 от настоящата Обособена Позиция.

11. Специални условия:

11.1. Автоматично включване в покритие на всички дейности, в които Застрахованият придобие участие повече от 50%, за дейности с търговски оборот не надвишаващ 15% от оборота на Застрахования

11.2. Страните признават за застрахователно събитие всяко или поредица от събития, произтичащи от едно и също вредно влияние/ негативно явление/ инцидент и могат да доведат до завеждане на иск или поредица от иски (претенции) към Застрахования.

11.3. Страните признават всички предявени иски в резултат на едно застрахователно събитие за един иск (една поредица от иски), независимо от броя на имуществените или неимуществени вреди. В случай на събитие, което поражда поредица от иски, от които първият (или само първият) е предявен в периода на действие на полицата, покритието следва да продължи да бъде валидно за всички останали иски от поредицата, без да се прилага ограничение иски да бъдат предявени в периода на полицата.

11.4. В случай на застрахователно събитие Застрахованият е в правото незабавно да предприеме действия за предотвратяване или ограничаване на последиците, като информирането на Застрахователя се извършва с последващ приоритет в разумен срок, но не повече от посочения в чл. 224. (1) от Кодекса за застраховане

11.5. Претенция за обезщетение може да бъде предявена от увреденото лице пряко пред Застрахователя, при което се приспада размера на самоучастие на Застрахования.

11.6. Уговаря се че в случай на иск от страна на един от съ-Застрахованите, по който може да бъде подведен под отговорност друг от съ-Застрахованите, действието на застраховката е както ако има в сила отделна застраховка за отговорния съ-Застрахован. Това условие не следва да променя (увеличава) общия договорен лимит на отговорност на Застрахователя.

11.7. В случай на противоречие / несъответствие между Общи условия на застрахователя и специалните условия, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото,

shall be calculated on a pro-rate base.

Should any of the parties decide to not prolong the for a next consequent year a written notice shall be extended at latest 120 days before the expiring of the annual contract period.

8. Deductible:

Option 1: EUR 15 000 e.e. occurrence

Option 2: EUR 30 000 e.e. occurrence

9. Indemnification Basis:

Indemnity payable is determined on the basis of:

9.1. unappealable court decision or

9.2. out of court agreement between the insured and the claimant party, upon Insurer's approval

10. Underwriting Information

Reference to Section 1 of the present Lot

11. Special conditions

11.1. Automatic inclusion of all business activities, in which the Insured acquires more than 50% in shareholding, if the turnover of the acquired entity is up to 15% of the Insured's turnover

11.2. It is herewith agreed that an Insured Event shall mean any one or all incidents of a series arising out of one original cause, which can give rise to a claim or series of claims against the Insured.

11.3. It is herewith agreed and understood that any number of claims resulting of the same cause defined as Insured Event shall be considered as if a single claim (Serial Claim); whatever is the number of bodily injuries or property damages. In an event of a Serial Claim, for which the first (only first) claim has been made during the policy period, coverage afforded by the policy shall continue to apply for all other claims related to the Serial Claim, without being limited to claims made during policy period.

11.4. In a case of an Insurance Event the Insured is in his right to undertake all the reasonable preventive measures for terminating, decreasing and localizing the negative effects and consequences. The Insurer shall be informed within reasonable period, less priority, but not longer than the fixed period in Art. 244, p.1 of the Insurance Code

11.5. The Claimant can claim directly to the Insurer for any sum above the franchise

11.6. Cross Liability Clause

The Insurance Company will provide indemnity to each of the co-insured parties in the same manner and to the same extent as if a separate Policy had been issued to each; provided that the total liability of the Insurance Company for all liability sustained by any or all of the Insureds shall not exceed the Limit of Liability stated in the Schedule.

11.7. The special conditions and definitions as per Appendix Definitions as well any terms defined herewith shall prevail in case of controversy/discrepancy between the General Conditions of the Insurer.

приложими са клаузите, дефинициите съгласно Приложение 10, както и всички останали условия дефинирани с настоящото.

12. Застрахователна премия:

12.1. Застрахователят следва да посочи конкретните тарифни числа и премия в абсолютна стойност, приложими към всеки раздел

12.2. Застрахователят следва да предложи брутни тарифни ставки - т.е. с включени 15% посредническа комисионна и добавен ДЗП.

13. Плащане на застрахователната премия – Застрахователната премия ще се заплаща на 12 месечни вноски.

14. Приложимо право – Българското законодателство

15. Прекратяване на договора:

15.1. Възложителят има право незабавно да прекрати договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

15.2. Двете страни имат право да прекратят предсрочно договора с писмено предизвестие в срок от 120 календарни дни.

16. Давностен срок - Давностният срок за предявяване на претенции по събития възникнали в период на застраховката е 5 години.

12. Insurance premium:

12.1. Separate rate and premium to be quoted for every Section, according to the schedule applicable.

12.2. The insurer shall provide annual gross quotes, inclusive of 15% broker's commission and added IPT.

13. Payment Terms – the insurance premium will be payable on 12 monthly installments.

14. Jurisdiction – Bulgarian Jurisdiction

15. Cancellation period:

15.1. The Insured has the right of immediate cancellation upon recognition of any court procedures, insolvency or financial restrictions against the Insurer.

15.2. Notwithstanding the expiry period, both parties are entitled to cancel the contract upon 120 days written notice

16. Prescription period / Right of use – the prescription period for claiming for events incurred during the policy period is 5 years.

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА:

Приложение 1.1: Доклад за разпределение на риска EVN България Електроразпределение ЕАД

Приложение 1.2: Доклад от Инспекция на риска EVN България Топлофикация ЕАД

Приложение 1.3: Доклад от Инспекция на риска EVN Каварна ЕООД

Приложение 1.4: Доклад от Инспекция на риска Натуркрафт ЕООД

Приложение 2.1: Информация за щети EVN България Електроразпределение ЕАД

Приложение 2.2: Информация за щети EVN България Топлофикация ЕАД

Приложение 2.3: Информация за щети EVN Каварна ЕООД

Приложение 2.4: Информация за щети Натуркрафт ЕООД

Приложение 3: Статистика на претенциите от трети лица и по отношение на отговорност на работодателя за последните 5 години.

Приложение 4.1: Списък на служителите на EVN България Електроразпределение ЕАД

Приложение 4.2: Списък на служителите на EVN България Електроснабдяване ЕАД

Приложение 4.3: Списък на служителите на EVN България Топлофикация ЕАД

Приложение 4.4: Списък на служителите на EVN България ЕАД

Приложение 4.5: Списък на служителите на EVN Трейдинг Саут Йист Юрп ЕАД

Приложение 4.6: Списък на служителите на EVN Център за услуги ЕООД

Приложение 4.7: Списък на служителите на EVN Горна

LIST OF APPENDICES:

Appendix 1.1: Risk Spread Summary Report EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD

Appendix 1.2: Risk Survey Report EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

Appendix 1.3: Risk Survey Report EVN Kavarna EOOD

Appendix 1.4: Risk Survey Report Naturkraft EOOD

Appendix 2.1: Loss statistics property losses EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD

Appendix 2.2: Loss statistics property losses EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

Appendix 2.3: Loss statistics property losses EVN Kavarna EOOD

Appendix 2.4: Loss statistics property losses Naturkraft EOOD

Appendix 3: Claims statistics Third party claims and employer's liability claims for the last 5 years.

Appendix 4.1: List of employees of EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD

Appendix 4.2: List of employees of EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD

Appendix 4.3: List of employees of EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD

Appendix 4.4: List of employees of EVN Bulgaria EAD

Appendix 4.5: List of employees of EVN Trading South East Europe EAD

Appendix 4.6: List of employees of Service Center EOOD

Appendix 4.7: List of employees of EVN Gorna Arda

Арда Дивелъмент ЕООД

Приложение 4.8: Списък на служителите на

Натуркрафт ЕООД

Приложение 4.9: Списък на длъжностите предмет на
Допълнителна застраховка „Злополука“

Приложение 5: Политика на защита на работното
място на компаниите от групата на ЕВН България

Приложение 6: Статистика на щети на служители за

Приложение 7: Статистика на трудовите злополуки

Приложение 8.1: Списък на автомобилите, предмет на
застраховка Гражданска отговорност на собствениците
и ползватели на моторни превозни средства.

Приложение 8.2: Списък на автомобилите, предмет на
застраховка Каско.

Приложение 9: Статистика на щетите по автомобилни
застраховки

Приложение 10: Дефиниции

Development EOOD

Appendix 4.8: List of employees of Naturkraft EOOD

Appendix 4.9: List of Employment Positions subject to
Supplementary Accident Insurance

Appendix 5: Labor Safety Policy EVN Bulgaria companies

Appendix 6: Claims statistics employee claims

Appendix 7: Claims statistics Labor Accidents

Appendix 8.1: List of motor vehicles subject to Obligatory
“Motor Third Party Liability Insurance”

Appendix 8.2: List of motor vehicles subject to Motor Own
Damage Insurance – CASCO

Appendix 9: Loss Statistics Report Motor Insurance

Appendix 10: Definitions

С подписването на настоящите търговски условия Кандидатът гарантира за тяхното приемане, спазване и точно изпълнение.

Фирмен печат:

Подпис с правна сила:

Дата:

Гр.

Декларация № 1**за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.2, т.3; ал.2, т. 2а, т.3, т.4 и ал.5, т.2 от ЗОП**

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-EVN-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на EVN България: "EVN България Електроразпределение" ЕАД, "EVN България Електроснабдяване" ЕАД, "EVN България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "EVN Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "EVN България" ЕАД, "EVN Трейдинг Саут Ийст Юрп", "EVN-Каварна" ЕООД,"

Долуподписаният/а¹:

1., роден/а на
....., С лична карта/паспорт № издаден/а от
....., на валиден/а до действащ като на
....., със седалище и адрес на управление вписано в търговския регистър на с ЕИК №
....., ИН по ДДС

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Представяваният от мен кандидат:
- а) не е обявен в несъстоятелност;
 - б) не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове.
 - в) не е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка
 - г) няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;
 - д) няма наложено административно наказание за наемане на работа на незаконно пребиваващи чужденци през последните 5 години.
 - е) не е в договорни отношения с лице по чл. 21 или чл. 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

2. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено да уведомя Възложителя за всички настъпили промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

.....г.

Декларатор:

¹ Декларацията се подава от лицата по Чл.47, ал.6, а именно едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват лицето.

(дата на подписване)

(подпис и печат)

209-EVN-14-CL-УЗ

Декларация № 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, ал. 2, т.5 и ал.5,т.1 от ЗОП

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, „ЕВН България Електроснабдяване“ ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, „Натуркрафт“ ЕООД, „ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт“ ЕООД, „ЕВН България“ ЕАД, „ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп“, „ЕВН-Каварна“ ЕООД,"

Долуподписаният/а¹:

1., роден/а
на, с лична карта/паспорт №, издаден/а от
....., на, валиден/а до..... действащ
като на
....., със седалище и адрес на
управление, вписано в
търговския регистър на с ЕИК №
....., ИН по ДДС, в качеството си
на кандидат / подизпълнител (невярното се зачертава).

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка

2. Не съм свързано лице по смисъла на § 1, т.23а от допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организаци.

3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

..... г.
(дата на подписване)

Декларатор:
(подпис и печат)

¹ Декларацията се подава от всяко от лицата по Чл.47, ал.4.

Декларация № 3

за обстоятелствата по чл. 56, ал. 1, т. 11 и т.12 от ЗОП

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Долуподписаният/а¹

1., роден/а
на, с лична карта/паспорт №, издаден/а от
....., на, валиден/а до..... действащ
като на
....., със седалище и адрес на
управление, вписано в
търговския регистър на, с ЕИК №
....., ИН по ДДС

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. В случай на допускане до участие в договаряне, при изготвяне на първоначална оферта ще са спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена на труда и условията на труд.
2. Запознат съм със съдържанието на проекта на договор, ведно с всички приложения към него, от документацията за участие в процедурата по възлагане на обществена поръчка и приемам изцяло клаузите в него.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

_____.г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____
(подпис и печат)

¹ Декларацията се подава от лицата по Чл.47, ал.6, а именно едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват кандидата.

Декларация № 4

за обстоятелствата по чл. 56, ал. 1, т. 8 от ЗОП

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Долуподписаният/а¹

1., роден/а на
....., с лична карта/паспорт № издаден/а от
....., на валиден/а до действащ като на
....., със седалище и адрес на управление вписано в търговския регистър на с ЕИК №
....., ИН по ДДС

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Представявания от мен кандидат при изпълнението на горепосочената обществена поръчка няма да използва / ще използва подизпълнители *(невярното се зачертава)*;

2. Подизпълнител/и ще бъде/бъдат *(изписват се наименованията на фирмите/лицата подизпълнители)*, които са запознати с предмета на поръчката и са дали съгласието си за участие в процедурата;

3. Делът на участие на подизпълнителите при изпълнение на поръчката ще бъде общо% от общата стойност на поръчката, в т.ч. участието на

а. Подизпълнител 1 *(изписва се името на първия подизпълнител)*

..... ще бъде% от общата стойност на поръчката

б. Подизпълнител 2 *(изписва се името на първия подизпълнител)*

..... ще бъде% от общата стойност на поръчката и т.н.

4. Видът на работите, които ще извършва ще бъдат:

а. Подизпълнител 1

б. Подизпълнител 2

¹ Декларацията се подава от лицата по Чл. 47, ал. 6, а именно едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват кандидата.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

_____.г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____
(подпис и печат)

Декларация № 5
от подизпълнител

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Долуподписаният/а¹

1. _____, роден/а на _____, с лична карта/паспорт № _____, издаден/а от _____, на _____, валиден/а до _____ действащ като _____ на _____, със седалище и адрес на управление _____, вписано в търговския регистър на _____, с ЕИК № _____, ИН по ДДС _____

Д Е К Л А Р И Р А М, че:

1. съм запознат/а и напълно съгласен/а с условията и цялата документация за участие в процедурата по възлагане на обществената поръчка;
2. съм съгласен/а представляваното от мен лице да вземе участие в процедурата като подизпълнител на
3. дела на участие и вида на работите, които представляваното от мен лице ще извърши са:

4. представляваното от мен лице е готово да извърша работата, за която е предвидено;
5. представляваното от мен лице не е част от обединение, което е кандидат по настоящата процедура;
6. представляваното от мен лице не участва самостоятелно като кандидат по настоящата процедура;

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

_____.г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____
(подпис и печат)

¹ Декларацията се подава от лицата по Чл.47, ал.6, а именно едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват подизпълнителя.

Проект на договор

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-У-З, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Днес,, се сключи настоящият договор между:

ЕВН България Електроразпределение ЕАД, със седалище и адрес на управление гр.Пловдив, ул."Христо Г.Данов"№37, вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията ЕИК 115552190 , ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано чрез всеки двама членове от съвета на директорите, в състав: Костадин Величков, Роналд Брехелмахер, Гочо Чемширов, наричано по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

XXXXXXXXXXXX със седалище и адрес на управление гр.XXXXXXXXXX, ул. „XXXXXXXXX“ №, ,вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК XXXXXXXXXX, ИН по ДДС:XXXXXXXXXX, представлявано от XXXXXXXXXXXXXXXX - XXXXXXXXXXXXX, наричано по-нататък Изпълнител.

I. ПРЕДМЕТ

Чл.1(1). Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши, доставка на Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,, съгласно условията на настоящия договор.

II. СТОЙНОСТ

Чл.2(1). Прогнозната стойност на договора, възлиза на xxxxx лева без ДДС.

III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.3(1). Всички единични цени и тарифи са посочени в протокола от договарянето, проведено между страните, представляващ неразделна част от настоящия договор и включват всички транспортно-командировъчни разходи, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.

(2). Всички цени са окончателни, фиксирани за срока на договора, без ДДС и съгласно позиции от XXXX до XXXX, посочени по-горе / съгласно приложение XXXXXX.

IV. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.4(1). Мястото на изпълнение на договора е XXXXXXXX.

V. СРОКОВЕ

Чл.5(1). Срокът на действие на договора е до XX.XX.20XX г., или до изчерпване на стойността, съгласно чл. 2.(1)., като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.

(1). Договорена едностранна опция от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за продължаване на срока на действие на договора с допълнително с 1+1+1+1 календарни години или до изчерпване на стойността съгл. чл.2, при запазване на всички цени и условия от настоящия договор. Максималният срок на действие на договора не може да надвишава 5 години. Активирането на опцията става автоматично в края на всяка календарна година в случай, че няма предизвестие за прекратяване изпратено от страните съгласно условията на чл. 13.(2). 3. Опцията може да бъде активирана единствено ако не е изчерпана стойността съгласно чл. 2.

VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6(1). Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия.

(2). Плащанията от страна на Възложителя, се извършват по банков път, на 12 месечни вноски, като първата

вноска следва да бъде дължима до 30 дни след получаване на застрахователния договор(полица) и сметката за първа вноска а останалите 11 месечни вноски се плащат до 20 число на текущия месец.след изпълнение на условията за реализиране на плащане от съответния раздел на „Търговските условия“

(3). При необходимост от удължаване на срока на договора/полицата, дължимата застрахователна премия се калкулира на пропорционален принцип: 1/12 за месец.

(4). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят стойността на договора, определена в Чл. 2(1). от настоящия договор.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.7(1). В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.

VIII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Чл.8(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранционния срок приложение намира съответния раздел от Търговските условия.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранцията за изпълнение приложение намира съответния раздел от Търговските условия

(2). При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността на договора.

(3). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е 132 месеца, считано от датата на подписване на договора. Срокът на гаранцията = срока на договора+1 месец + давностния срок.

(4). По взаимно съгласие на страните при изтичане на договора в случай, че няма претенции по гаранцията за изпълнение може да бъде върната обратно на Изпълнителя.

X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

Чл.10(1).В случай че някоя от страните не изпълни свое задължение съгласно договора, изправната страна има право на неустойка съгласно условията, предвидени в съответния раздел на Търговските условия.

XI. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Чл.11(1).Приложимите технически изисквания към доставката са посочени в документа Технически изисквания към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка № 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет „Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД, „ЕВН България Електроснабдяване” ЕАД, “ЕВН България Топлофикация” ЕАД, “Център за услуги” ЕООД, „Натуркрафт” ЕООД, „ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт” ЕООД, „ЕВН България” ЕАД, „ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп”, „ЕВН-Каварна” ЕООД”, представляващ неразделна част от настоящия договор.

(2).В случаите на изпълнение на дейности, за които се изисква Изпълнителя да притежава съответни лицензи, удостоверения, разрешителни и т.н., то той се задължава да поддържа валидността им за срока на действие на договора.

XII. РАЗНИ

Чл.12(1). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: п.к: 4023 гр. Пловдив, ул.Христо Г.Данов № 37, отдел „Правни и корпоративни въпроси”, лице за контакт: Иван Райков, тел.:+359 (0) 700-1-7777 в. 43731, мобилен 0882833731, имейл: ivan.raikov@evn.bg.

(2). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Адрес за кореспонденция: п.к: XXXX гр. XXXXXXXX, ул.“XXXXXXXXXX” № XXXXXX. Лице за контакт XXXXXXXXXXXX, тел.:+359/XX/XXXXXXXX, факс:+359/XX/XXXXXXXX, мобилен 0888/XXXXXXXX, имейл: xxxxxxxxxxxx@xxxxx.xxxxx.

(3). При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че Възложителят не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, изпратено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно изпратено.

(4). Дефиниции-термините, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.

(5).Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящия договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6).Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ХІІІ. ПРИЛОЖЕНИЯ

Чл.13(1). Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.

(2). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по-горен ред:

1. Настоящия договор
2. Протокол от договаряне от дата XXXXXX,
3. Технически изисквания към процедура на договаряне с обявление № 209-ЕВН-14-CL-У-3, с предмет „Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД, “ЕВН България Електроснабдяване” ЕАД, “ЕВН България Топлофикация” ЕАД, “Център за услуги” ЕООД, “Натуркрафт” ЕООД, “ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт” ЕООД, “ЕВН България” ЕАД, “ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп”, “ЕВН-Каварна” ЕООД,”
4. Застрахователна полица №XXXXXX от XXXXXXXXX
5. Общи условия на Изпълнителя
6. Търговски условия към процедура на договаряне с обявление № 209-ЕВН-14-CL-У-3, с предмет „Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: “ЕВН България Електроразпределение” ЕАД, “ЕВН България Електроснабдяване” ЕАД, “ЕВН България Топлофикация” ЕАД, “Център за услуги” ЕООД, “Натуркрафт” ЕООД, “ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт” ЕООД, “ЕВН България” ЕАД, “ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп”, “ЕВН-Каварна” ЕООД,”
7. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Януари 2011;
8. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN - Януари 2011
9. Гаранция за добро изпълнение: тих XXXXXXXX, стойност XXXXX, номер XXXXX дата XXXX, издадена от XXXX, валидна до XXXXXXXXXX.
10. Релевантни документи, доказващи (i) декларираните по процедурата обстоятелства, съгласно Чл. 47 ал.10 от ЗОП и (ii) задължителните изисквания към процедурата
11. Начална оферта с Вх.№ XXXXX
- 12.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ :

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ИЗПЪЛНИТЕЛ :

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Банкова гаранция за изпълнение/участие-мостра

към процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка

№ 209-ЕВН-14-CL-Y-3, с предмет: "Предоставяне на застрахователни услуги по обособени позиции: Позиция 1: Застраховки имущество; Позиция 2: Застраховки живот и задължителна застраховка трудова злополука; Позиция 3: Застраховки на Сухопътните превозни средства (СПС); Позиция 4: Застраховки отговорности, за дружествата от групата на ЕВН България: "ЕВН България Електроразпределение" ЕАД, "ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД, "ЕВН България Топлофикация" ЕАД, "Център за услуги" ЕООД, "Натуркрафт" ЕООД, "ЕВН Горна Арда Дивелъпмънт" ЕООД, "ЕВН България" ЕАД, "ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юрп", "ЕВН-Каварна" ЕООД,"

Банкова гаранция за изпълнение/участие – мострена бланка с одобрен от Възложителя текст.

<БАНКА >

До <ЕВН България Електроразпределение ЕАД >

<Пловдив, ул. "Христо Г. Данов" №37>

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ № XXXXXXXX ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ / УЧАСТИЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА / В ПРОЦЕДУРА НА ВЪЗЛГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

До нашето внимание беше сведено, че между нашия клиент XXXXXXXXXX и ЕВН България Електроразпределение ЕАД предстои да сключи договор N XXXXXX с предмет XXXXXXXXX. В съответствие с точка XXX на Търговските Условия, които са неразделна част от горепосочения договор, Изпълнителят се задължава преди подписването на договора да представи безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение.

Предвид гореизложеното ние <БАНКА> се задължаваме безусловно и неотменяемо, независимо от валидността и действието на горепосочения договор, отказвайки се от правото на всякакви възражения, без проучване на съответните законови отношения да Ви заплатим всяка сума, чийто максимален размер не надвишава

..... лева (с думи лева)

Заплащането на всяка сума по тази гаранция до максималния размер лева (с думи лева) се извършва в срок от 3 работни дни след получаване на искане в писмена форма за плащане от името на ЕВН България Електроразпределение ЕАД по посочена от Вас банкова сметка.

Нашият ангажимент по настоящата банкова гаранция автоматично се намалява с размера на всяко плащане, извършено по нея.

Настоящата банкова гаранция е валидна до и изтича изцяло и автоматично в случай, че до 17:00 часа на, искането Ви, предявено при горепосочените условия, не е постъпило в След тази дата ангажиментът на банката се обезсилва и се счита за окончателно приключен, независимо дали оригиналът на банковата гаранция е върнат в банката или не.

За всички спорове, произтичащи от тази гаранция ще бъде приложимо българското законодателство

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя
2. В случай, че договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), изготвено от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необвързващ.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приета от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат правото на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искиове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най- добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искиове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди в резултат на действията или бездействието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използваните от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предприятия материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искиове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отправяни към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка обща

гражданска отговорност, която да покрива всички произтичащи от законовите разпоредби и от договора рискове при поемане на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнителя лица при изпълнението на договора.

9. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Сроктът на плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие, че е налице регламентираното, съгласно договора, приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП.

10. В случай, че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите, е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора/заявката срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок, се считат като навреме извършени, относно договорени отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законовата лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законовата лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. В случай на цесия, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail) Възложителя за сключени договори за цесия. В случай на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.

12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерна на Възложителя, от вземания, които се дължат към Изпълнителя.

13. Изпълнителят се задължава да пази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпни за трети лица, дотогава докато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25 000 лева. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.

14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече, но не единствено, свързани с IT-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са опазени в тайна или са изгубили целостта си.

15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.

16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Те трябва изрично да са информирани, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата грижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.

17. Възложителят, има право едностранно да прекрати договора без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност, или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят

ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.

18. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от концерн EVN. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.

19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.

20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от сключеното споразумение.

(Издание Януари 2011)

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители.

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.

2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).

3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с уважение и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полава принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.

4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.

5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.

6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.

7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.

8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.

9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвлечат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.

10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.

11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия

(Издание Януари 2011))

209-ЕВН-14-СЛУЗ